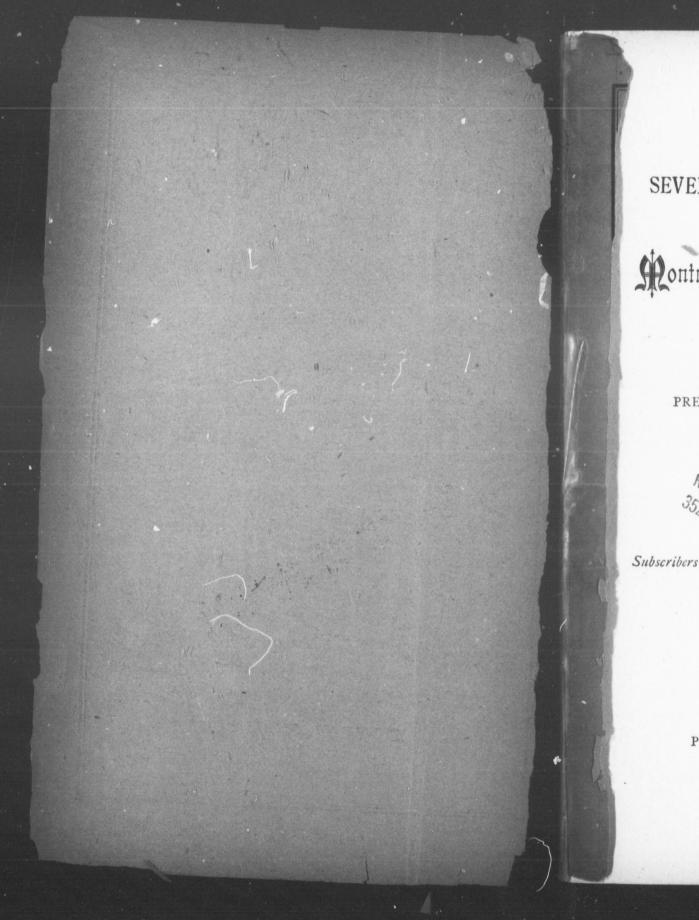


.



## THE

# SEVENTY-FIRST ANNUAL REPORT

OF THE

# Rontreal Auxiliary Bible Society.

FOR THE YEAR

# 1891;

PRESENTED AT THE ANNUAL MEETING, JANUARY 27th, 1892.

Religious Studies Library and upwards, are of one Dollar ager Antiques and upwards, are Subscribers of one Dollar top his the H3A 242

Montreal: PRINTED BY JOHN LOVELL & SON.

1892.

# Mont

I. This Societ SOCIETY, the FOREIGN BIBLE S at home and abr II. Conformab

Testaments circu III. All personnembers of this

IV. The busi President, Treas twenty members Committee shall

V. No lay m mittee, unless he dollars. VI. The Com

have rendered es VII. The Cor be fixed by them

VIII. The we and not required Parent Society.

IX. For the BRITISH AND FO bution among t what families or the duty of the ( or gratis, accord

or gratis, accord X. A genera when the account a new Committue direction of the XI. No alter of the Society, of

mewspapers one

#### FORM

I give an being of the Montreal is twenty, the speed after for the tim and vilid

## NOTICE.

All Branches, Associations, and Depositaries are particularly requested to make out a yearly Report, which shall embrace all the principal occurrences of the year, and a list of subscribers, and send the same to the GENERAL AGENT, Bible House, Montreal, or to the Rev. JAMES GREEN, District Secretary, 478 Upper St Urbain street, Montneal, on or before the 25th day of December, that there may be sufficient time to prepare the Annual Report.

It is requested, when remittances are made, that it be specified whether the same are to be placed to Purchase Account, or are Free Contributions.

It is further particularly requested that Branches and Agencies will effect insurance on their stock. In many cases it may be made an item in the policy which the Depositary takes on his stock in trade; but where that cannot be done, if the stock of Bibles be of the value of \$100, special insurance must be effected.

#### RULES AND REGULATIONS

OF THE

# Montreal Auxiliary Bible Society.

I. This Society shall be denominated THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY, the object of which shall be to co-operate with the BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY in promoting the distribution of the Holy Scriptures, both at home and abroad.

II. Conformably to the principles of the Parent Institution, the Bibles and Testaments circulated by this Society shall be without note or comment. III. All persons subscribing two dollars or upwards, per annum, shall be members of this Society ; or forty dollars at one time, shall be members for life. IV. The business of this Society shall be conducted by a President, Vice-President, Treasurer, two Secretaries, and a Committee consisting of not less than twenty members, with power to add to their number. Five members of this Committee shall form a curvery

Committee shall form a quorum. V. No lay member of the Society shall be eligible as a member of the Com-mittee, unless he is a Life-member, or pay an annual subscription of at least four

dollars. VI. The Committee shall have the power of nominating such persons as shall have rendered essential services to the Society as Honorary Governors for life.

The Committee shall meet once every month, or oftener, on some day to be fixed by themselves. VIII. The whole of the subscriptions and donations received by this Society,

and not required for its own operations, shall from time to time be remitted to the

Parent Society. IX. For the purpose of giving full effect to the benevolent designs of the BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY, in their grants for the Scriptures for distri-bution among the poor, the Committee shall make it their business to inquire but of all and it shall be what families or individuals are in want of Bibl.s or Testaments; and it shall be the duty of the Committee to furnish them there with at prime cost, reduced price,

or gratis, according to their circumstances. X. A general meeting of the Subscribers shall be held annually at Montreal, when the accounts shall be presented—the proceedings of the past year stated— a new Committee appointed—and a Report agreed upon to be printed under the

direction of the Committee, and circulated among the members. XI. No alterations shall be made in these Laws, except at a general meeting of the Society, called by special notice, to be advertised in two of the Montreal mewspapers one month previously.

#### FORM OF BEQUEST TO THE SOCIETY.

-:0:----

I give and bequeath unto the Treasurer for the time being of the Montreal Auxiliary Bible Society, formed in Montreal in the year one thousand eight hundred and to be paid with all convenient twenty, the sum of speed after my decease, and the receipt of the Treasurer for the time being of said Society shall be a sufficient and vilid discharge of said legacy.

icularly prace all scribers. , Mont-3 Upper Decem-Annual

speciunt, or

Agenit may tes on tock of fected.

LES AND TESTAMENTS. ENGLISH TYPE For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life. John iii. 16,	And they came to a place which was named Gethsemane : and he saith to his disciples, Sit ye here, while I shall pray. Mark xiv. 32.	PEARL TYPE. How beautiful upon the mountains are the feet of him bringeth good tidings, that mublished here at that that saith peace : that that saith unto Zion, Thy God regreth i see, iii. The	DIAMOND TYPE, , , Let the wood of Cristic dwell in you richty in all windom, i see habing and dimonshing one an over in pastme and hymne and sprinted sug-, singing, with grave an your hear's to the Lord. Octomena uit, 16,
th bic	SMALL PICA TYPE. O Zion, that bringest good tidings, get thee up into the high mountain; O Jerusalem, that bringest good tidings, lift up thy voice with strength; lift <i>it</i> up, be not afraid; say unto the cities of Judah, Behold your God ! <i>Isai</i> , xl. 9.	NONPAREIL TYPE. Trust in the LORD with all thine heart ; and lean not unto thine own understanding. In all thy ways acknow- ledge him, and he shall direct thy paths. Proc. III, 5, 6.	RUBY TYPE. I was glad when they said unto me. Let us go into the house of the LORD. Our feet shall shad sinto thy gates, O Jerusalem. Pealin, exxii, 1, 2,
DOUBLE PICA         LONDON.         DOUBLE PICA         LONDON.         O give thanks unto         the LORD, for he is good:         for his mercy endureth         for ever. Psalm cvii. 1.	And the sea gave up the dead which were in it; and death and hell delivered up the dead which were in them: and they were judged every man according to their works. <i>Rev.</i> xx. 13.		God, for he will abundantly pardon. <i>Isan</i> , lv. 7,

BIB

75 ST.CA

OFFICE-BEA Inasmuch ies of the neral Com king sales st.

> DIAMOND corresp 8vo., M roan, gil a) Persian roan, gil a) Persian d b) Persian l morocco, ditto, cire a) colored b ) ditto, wit ) Russia Y PEARL loss for

Persian b

) Persian c b) morocro

16mo., ros

) Do

Do H roan, gilt

colored ba

Do w PEARL BIB

correspo

Marg. R

1892.

# BIBLES AND TESTAMENTS

#### ON SALE AT THE

## BIBLE HOUSE

# 2175 ST.CATHERINE ST., PHILLIPS SQUARE, MONTREAL.

TO OFFICE-BEARERS AND COMMITTEES OF BRANCHES :-

Let the word of Christ dwell in you richly in all wisdom ; and admonialing one shother in pairing and hymns and sing., singing with grace in your hearts to the Lord. Colonand

said unto me, Let us go into Our feet shall stand within Psalm, cxxii. 1, 2,

I was glad when they so house of the LORD. (V gates, O Jerusalem.

the

RUBY TYPE

LORD, and he will have mercy upon him ; and to our God, for he will abundantly pardon. Law, Iv. 7,

TYPE.

DIAMOND

Inasmuch as complaints have been made in several quarters that copies of the Society's Scriptures have been sold at too high prices, the General Committee request all Branch-Officers and Committees in making sales of SS. to keep to the prices set forth in the following List.

#### GEORGE CORNISH.

Cor. Secretary.

#### ENGLISH BIBLES.

.a. D.	AMOND BIBLE -16mo., Marg. Refs., colored calf, Oxf	ord ed	ition,		
	corresponds page for page with the Oxford Minion	Bible.	small		
	8vo., Marg. Refs			\$0	50
2.	roan, gilt edges, or limp roan, red edges	ditto			30
(a)	Persian bevelled	ditto		0	65
3.	roan, gilt or red edges, with rims and clasp	ditto			45
(a)	Persian circuit, with maps	ditto			80
<i>(b)</i>	Persian bevelled, and clasp	ditto		-	75
4.	morocco, gilt edges	ditto		-	60
.5.	ditto, circuit binding, with maps	ditto		-	95
( <i>a</i> )	colored basil, gilt or red edges	ditto			45
<i>(b)</i>	ditto, with rims and clasp	ditto		-	60
(c)	Russia Yapped	arreo			20
«G.	PEARL BIBLE-24mo., enamelled cloth, colored edge	e (sold	at a	.*	20
	loss for the schools and the poor)	5 ( 501ú	ata	0	15
7.	Persian bevelled				45
(a)	Persian circuit, with maps				45
(b)	morocro " "			-	
8.	16mo., roan, gilt edges				75
(a)	Do Paste grain		•••••		25
9.	roan, gilt or red edges, with rims and clasp	•••••			30
(a)	colored basil, gilt edges			-	40
(2)	Do with rims and clasp			-	35
10. PE	CARL BIBLE-Fcap., 2vo., Marg. Refs., col. calf, mar			0	50
	corresponds page for page with the Oxford Minion Bib	bied ed	iges,		
	Marg. Refa	le, thin	870.		
	Marg. Refs		*****	0	75

<ol> <li>roan, gilt edges</li></ol>	
	60
	75
<ul> <li>14. ditto, circuit binding, with maps</li></ul>	90-
(a) limp, Persian circuit hinding with	25
<ul> <li>(a) limp, Persian circuit binding, with maps</li></ul>	10.
(b) colored basil, gilt edges	60
	65-
sheep or enamelled cloth. } sold at a loss for Schools and the } 0	20-
a out, girt cures	20
18.       colored calf	
19.       colored basil, gilt edges	
20. RUBY BIBLEMore co, gilt edges	
(b) morocco circuit	
<ul> <li>(c) RUBY BIBLE 16mo., Marg. Refs., Morocco Circuit</li></ul>	
	5-
or enamelled cloth	
	>
<ol> <li>Persian basil</li></ol>	
<ol> <li>roan, gilt edges</li></ol>	
24. paste grain, gilt edges	
25.       colored calf, marbled edges, fine paper	
26. NONPAREIL BIBLE—16mo., Marg. Refs., Persian basil	
<ol> <li>colored calf</li></ol>	
28.       colored basil, gilt edges	
<ol> <li>roan, gilt edges, with rims and clasp</li></ol>	
30.       morocco, gilt edges       1 00-         31.       ditto, circuit binding, with mane       1 05-	
31.       ditto, circuit binding, with maps	
<ul> <li>32. Persian circuit, with maps</li></ul>	
(a) Russia Yapped       1 30         33. MINION BIBLE       24mo. Persian basil       1 80	
33. MINION BIBLE — 24mo.         1 80-           34.         colored calf	
34.       colored calf	
35.    roan, gilt edges	
36.       roan, gilt edges, with rims and clasp	
37.         morocco, gilt edges	
<ul> <li>(a) limp morocco circuit</li></ul>	
(b) cloth, enamelled, under cost.         1 35           (c) calf, boards.         0 35-	
(d)       do       calf, limp, red       0       75-         38. MINION BIBLE—16mo., Refs. after verses       0       70	
<ol> <li>MINION BIBLE—16mo., Refs. after verses—Persian basil</li></ol>	
<ol> <li>colored calf, red edges</li></ol>	
40.         roan, gilt edges         1 00           41.         morocco, gilt edges         0 85	
41.       morocco, gilt edges	
(a) limp Persian circuit       1 25         (b) morocco circuit       1 35	
1 65	

42. MINION BI Oxford I Bible, M. 43. roan, gilt 44. limp calf, morocco, 45. 46. ditto, circ (a) Persian ci (b) Russia Ya 47. BREVIER BI (a) 48. . colored ba 49. roan, gilt morocco, g 50. (a) limp moro 51. BREVIER BI 52. colored ba 53. morocco, g 54. limp moro 55. ditto, more 56. SMALL PIC. enamelle (a) 8vo., shee 57. Persian 58. morocco, 59. Persian i 60. colored h limp mon (a) 61. SMALL PICA colored c 62 63. colored b 64. morocco 65. PICA BIELE-66. morocco, 67. PICA BIBLE-68. morocco, 69. morocco, 70. PICA BIBLEwith colored b (a) 71. morocco, morocco, (a) (b) Russia, 72. ENGLISH BIH 73. morocco, (a) morocco, (6) Russia,

0 60 ..... 0 75 . . . . . . . 0 90-..... 1 25-..... 1 10-..... 0 60 ..... ..... 1 65he ] 0 20-..... 0 30. ..... 0 50-..... 0 45 ..... 0 45 .... 0 60. ..... 0 85. .... 1 00 .... 1 45-.... 1 75-} 0 25 ... 0 40. ... 0 40-... 0 45 ... 0 60-··· 0 60 .. 0 75 .. 1 00\* .. 1 05. . 1 50-· 1 30 . 0 50 . 0 70 0 60-0 90 1 35 0 35. 0 75. 0 70 0 80. 1 00 0 85. 1 25 1 35.

.

1 65

42. MINION BIBLE-Small 8vo., with Marg. Refs., roan, gilt edges Oxford Edition, corresponds page for page with Oxford Diamond			
Bible, M.R.		1 00	
43. roan, gilt edges, with rims and clasp		1 25	
44. limp calf, red		1 20	
45. morocco, gilt edges		1 50	
46. ditto, circuit binding, with maps		1 80	
(a) Persian circuit, with maps		1 50	
(b) Russia Yapped		2 10	
47. BREVIER BIBLE-Square 16mo., Persian basil		0 65	
(a) """ enamelled cloth, under cost		0.50	
48. colored basil, red edges		) 90	
49. roan, gilt edges		0 75	
50. morocco, gilt edges		1 20	
(a) limp morocco circuit			
51. BREVIER BIBLE-8vo., Marg. Refs., sheep		65	
52. colored basil, Marg. Refs		1 20	
		50	
<ul> <li>53. morocco, gilt edges</li> <li>54. limp morocco</li> </ul>		00	
int particular in the second		00	
	2	50	
56. SMALL PICA BIBLE—Svo., sheep or sold at a loss to the Poor }		60	
(a) 8vo., sheep, red edges	0	80	
57. Persian basil	0	90	
58. morocco, gilt edges	1	80	
59. Persian basil, marbled edges	1	20	
60. colored basil, red edges		05	
(a) limp morocco circuit		25	
61. SMALL PICA BIBLE-8vo., Marg. Refs., Persian basil		50	
62 colored calf		10	
63. colored basil, red edgesfine paper		70	
64. morocco gilt edges ditto		00	
65. PICA BIELE-Imperial 8vo., Persian basil, limp		80	
66. morocco, superior		60	
67. PICA BIBLE-Colored calf, marbled edges		40	
68. morocco, gilt edges		00	
69. morocco, gilt edge, limp. Four vols		65	
70. PICA BIBLE-Post, 4to., Marg. Refs., colored calf, marbled edges,	-	00	
with maps	3	60	
(a) colored basil, red edges, with maps		15	
71. morocco, gilt edges, with maps		00	
(a) morocco, bevelled boards, gilt edges, with maps		00	
(b) Russia, """"""""""		60	
72. ENGLISH BIBLE-Imp. 4to., Marg. Refs., sup. Morocco extra, gilt sides			
73. morocco, gilt edges, with maps		90	
(a) morocco, bevelled board, gilt edges, with many		60	
(b) Russia, """"""			
	10	00	

# ENGLISH NEW TESTAMENT.

TI DILLOTAMENT.				
<ul> <li>74. DIAMOND TESTAMENT-48mo., roan, gilt edges</li> <li>(a) blue calf, red or gilt edges</li> </ul>				
(a) blue calf, red or gilt edges V5. RUBY TESTAMENT—Enamelled eleth and		0	10	
<ul> <li>RUBY TESTAMENT—Enamelled cloth, 32mo</li></ul>		0	20	
<ul> <li>(a) ditto, limp cloth, 24mo., under cost</li></ul>		0	05	
<ol> <li>roan gilt</li></ol>	••	0	03	
<ul> <li>77. NONPAREIL TESTAMENT—32mo., sheep</li></ul>		0	10	
<ul> <li>roan, gilt edges, or limp roan, red edges</li></ul>		0 1	15	
<ul> <li>(a) ditto, with rims and clasp</li></ul>		0 ]	15	
<ul> <li>(b) blue calf, red or gilt edges</li></ul>		0 3	30	
(c) NONPAREIL-M. R. morocco circuit		0 3	30	
(d) " sheep		0 6	0	
(a) " sheep (e) " roan	• •	0 2	5	
<ul> <li>(e) " roan</li></ul>		0 2	0	
<ul> <li>(a) roan, gilt edges</li></ul>		0 1	5	
<ul> <li>(b) roan rims</li></ul>		0 2	0	
<ul> <li>(c) blue calf, red or gilt edges</li> <li>80. BREVIER TESTAMENT-Square 16mg ) Self</li></ul>		0 3	5	
80. BREVIER TESTAMENT-Square 16mo, Sold at a loss for Schools sheep or enamelled cloth		0 40	0	
sheep or enamelled cloth		0 10		
81. Persian basil		, 10		
<ul> <li>62. roan, gilt edges</li></ul>	(	0 20	)	
<ul> <li>(a) 16mo., roan, paragraph</li> <li>(b) morocco, paragraph</li> </ul>	(	0 25	5	
(b) morocco, paragraph. \$3. PICA TESTAMENT-Small 4to, sheep, or solution of the strength of t	(	) 25	5	
<ul> <li>PICA TESTAMENT—Small 4to., sheep, or enamelled cloth, under cost</li> <li>(a) rims and clasps</li></ul>	0	) 45	1.1	
<ul> <li>(a) rims and clasps</li></ul>	0	35		
184. colored calf, gilt edges 185. PICA TESTAMENT—Small 4to with Proceedings	0	90		
<ul> <li>PICA TESTAMENT—Small 4to., with Refs. after verses, sheep</li> <li>colored calf, gilt edges</li> </ul>	0	75		
<ol> <li>colored calf, gilt edges</li></ol>	0	50		
<ul> <li>87. ENGLISH TESTAMENT—8vo., sheep</li></ul>	0	75		
<ul> <li>colored calf, marbled edges</li></ul>	0	60		
89. cloth	1	00		
90, DOUBLE PICA TESTAMENT_Imp. Sec. D	0	68		
90. DOUBLE PICA TESTAMEMT-Imp. 8vo., Persian basil.         91.         limp roan, gilt edges.         92.         ditto	1	65		
92. ditto Two vols.	1	95		
92.       ditto       Two vols.         93.       limp morocco, gilt edges       Four vols.         94.       ditto       Two vols.	2	25		
194. ditto	2	55		
We. ditto	3	45		

# NEW TESTAMENT WITH PSALMS.

	TELL INALMO.			
195. DI	LAMOND-19mo man 1			
(a)	IAMOND-48mo., roan, gilt edges 48mo, limp morocco, circuit	0	10	
(4)	abuio, hup morocco, circuit	0	10	
196. N	48mo, limp morocco, circuit. ONPAREIL-32mo., sheep roan, gilt edges, or limp roan, road odges	0	50	
	roan, gilt edges, or limp roan, red edges	0	20	
<i>(b)</i>	roan, gilt edges, or limp roan, red edges morocco circuit	0	22	
(c)	M. R. morocco circuit	0	60	
97. MI	NION-16mo., roan	0	75	
(a)	16mo., roan rims	0	25	
(6)	16mo., roan rims morocco circuit	0	40	
		0	60	

98. BREV 99. 100. PIC. 401. 402.

105. Epist
 106. 1st a
 107. Epist
 108. Epist
 109. Epist

103. St. M 104. The

110. Epist 110. The 1 (a) Go

112. Gene

113. Pica, (a) Double 114. Doub 115. Doub 116.

Bible,
 Bible,
 Testar
 Do

**120.** Bible, 1 **121.** Testan

98. BREVIER-Square 16mo., basil	0	25
55. colored calf, marbled edges	0	50
100. PICA—Small 4to., sheep or roan	0	45
aoi. Persian basil	0	60
102. colored calf, gilt edges	1	05
Br Nonpareil Er	n'm Clo	ier. hl'd oth mo
103. St. Matthew, St. Mark, St. Luke, St. John, each gospel 0 03	0	06
104. The Acts of the Apostles 0 03	0	06
105. Epistle to the Romans 0 03	0	06
106. 1st and 2nd Epistle to the Corinthians 0 03	-	06
107. Epistles to the Galations, Ephesians, Phillippians and Colos-	v	00
sians 0 03	0	06
108. Epistles to the Thessalonians, Timothy, Titus and Philemon 0 03	0	06
109. Epistles to the Hebrews 0 03	0	06
110. Epistles of James, Peter, John and Jude C 03	0	06
	0	06
(a) Gospels; Cloth 0 01	-	

#### PARTS OF THE OLD TESTAMENT.

112. Genesis to Malachi, enamelled cloth, red edges, each ...... 0 06

#### BOOKS OF PSALMS.

113.	Pica, small 4to., limp cloth, red edges	0	15
<b>(</b> <i>a</i> )	Double Pica, limp binding, rounded corners	0	35
114.	Double Pica, Imperial 8vo., roan, gilt edges	0	55
115.	Double Pica, limp, colored calf, gilt e iges	0	70
116.	* Do limp, morocco, gilt edges	0	80

## FOREIGN LANGUAGES.

#### GAELIC.

117.	Bible, Bo	ourgeois, 8vo., Persian basil		1	05	
118.	Testame	nt, Bourgeois, 12mo, sheen ( Sold at a loss,	for the Schools		15	
119.	Do	Pica, 870., sheep	e Poor.	0	50	

#### POLISH.

<b>1</b> 20.	Bible, basil, 8vo	1	05
			00
121.	Testament, roan, colored	0	30

25 45

35 90

15

5)

#### FRENCH.

	- HILLOH.				
1:	22. Bible, Pearl, 24mo., roan, colored edges				
12	3. Do do do do gilt	)stervala	!.	0 25	į
	LA D	do		0 30	,
12	morocco circuit	do		1 00	,
12	6. Do do do do moraço	lartin.		0 75	,
12	7. Do do do do	stervald		1 10-	
12	8. Do Ruby, 16mo., roan, colored edges 9. Do do do do silt	do	1	1 25	
12	9. Do do do do gilt	do	(	0 35	
13	a p	do	. (	0 40.	
13	individed circuit	do		1 10.	
13	<ol> <li>Do do do roan, rims</li></ol>	stsrvald.	0	) 75.	
13		do	0	60.	
13	4. Do do do do morocco do	do	1	15.	
13	Do do la morocco do	do	1	65.	
13	do do circuit	do	1	80	
13	D	Sacy.	1	30	
138	a do sneep	do	0	90	
139		do	1	30	
14(	D Gastinger O	tervald.	1	30-	
141	do g bound	do	1	35-	
141	1 Do harg. hel., 2 bound	do	1	60	
142	Do do do morocco	do	2	25.	
143		artin.	1	70-	
144	De l'entry froi, starg. Ref., morocco	do	2	40-	
145		do		50-	
146	Do do do cita	tervald.	0	15.	
147.	De do do gili	do		18:	
148	D do morocco circuit	do		60-	
149.	De do roan	Sacy.		15-	
150.	n do git	do		18.	
150	do do rims	ervald.		32.	
1500	rea and r saims, Reis., roan			75	
1500	Dievier, roan, gilt	Sacu.		25.	
151.	do cion	do	0		
152.	do roan	do	0 :		
	AUDIDITELL MOROCCO dinautit		0.6		
154.	restament, bourgeois, 12mo., sheep	Sacu	0 2		
155	Do French and English, roan, giltDe Portions St Matthew St Mark De Ster	rvald	0 5		
156.	, St. Marthew, St. Mark, St. Luke, St. John, cloth	da	0 0		
200.	Do do enamelled clothDe	Sacu	0 0		
		ueg.	0 0	Cho .	

#### ITALIAN.

157 158	Bible, 24mo., roan, gilt edges	Diodati.	0	40	
				05	
160	. Testament, 32mo., roan, colored edges	do	0	15	
	. Testament, 32mo., roan, gilt edges	do	0	25	

161. Bible, 2
162. Bible, 2
163. Bible, 2
164. Bible, n
165. Bible, 0
166. Testam
167. Testam
168. D
168a. Famil
168b. Bourg
168c. Royal

169. Bible, l 170. Testam

171. Bible, 172. Testan 173. do

174. Testam 175. Testam 176. Testam 177. *Greek* 178. Do ro 179. Do de

180. Bible (\* 181. Do 182. Psalms 183. Testam 184. ""stam 185. ebrew 186. do 187. do

188. Bible, 1 189. Testan

190. Bible, 1 191. Testam

#### GERMAN.

65. 80/ 30-90-

30° 30° 35° 5° 5°

0· 0· 5· 8: 0· 5·

11

161. Bible, 24mo., morocco circuit		1	20
162. Bible, 24mo., roan, Cologne, colored edges		0	40.
163. Bible, 24mo., 10an, Cologne, gilt		0	45.
164. Bible, morocco, gilt edges, Cologne		0	75.
165. Bible, demy 8vo., Persian basil, references, Co	ologne	0	95.
166. Testament, Bourgeois, 24mo., sheep, Cologne		0	25
167. Testament, 32mo., roan, giltedges, Cologne		0	20
168. Do do morocco circuit		0	60.
168a. Family Bible, morocco		6	00
168b. Bourgeois Bible, R. A. V., morocco circuit		1	50
168c. Royal 8vo., colored basil		1	65

#### DUTCH.

169.	Bible, Bourgeois, 24mo., roan	0	50
170.	Testament, 12mo., sheep	0	25

#### DANISH.

171.	Bible, Svo	, Persian basıl,	Gothi	C	1	13
172.	Testament,	12mo., sheep	do		0	38
173.	do 2	4mo., roan, gilt	t		0	30-

#### GREEK.

174. Testament (Modern), Ruby, 32mo., roan	0	20
175. Testament (Ancient), 32mo., calf		
176. Testament (Ancient), do basil	0	32:
177. Greek (Ancient), and English Testament, roan, gilt edges		
178. Do roan, colored edges	0	60-
179. Do demy, 4to., colored basil, broad margins for notes		

#### HEBREW.

180.	Bible (wi	th points), 16	Smo., sheep		0	60
181.	Do	do 8vo	, Persian ba	asil	1	05
182.	Psalms, 2	24mo., roan,	gilt edges		0	$20 \cdot$
183.	Testamer	nt, 8vo., shee	p		0	55
184.	"estamer	it, 32mo., ros			0	50.
				ent, basil		
186.				morocco		
187.	do	Pentateuch	roan		0	45

#### SPANISH.

188.	Bible, 12mo., roan, colored edges Valera	0	80
189.	Testament, 32mo., roan	0	25

#### PORTUGUESE.

190.	Bible, 8vo.,	Persian basil	1	60-
191.	Testament,	32mo., roan	0	18

#### NORWEGIAN.

	50
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	00

#### LATIN.

400.	blole, 8vo., calf			
194.	Testament and Psalms room cilt	1	85	
	Testament and Psalms, roan, gilt	0	35	

#### SWEDISH.

ROF	Division and the second s			
195.	Bible, 8vo., basil			
196.	Bible, 8vo., basil Bible 16mo., sheen	1	05	
	Bible 16mo., sheep Testament, 12mo., sheep			
	, comore succession and succession a	0	20	

#### WELSH.

198. Bible, Nonpareil, 12mo, sheep			
199. Bible, Nonpareil, 12mo., sheep	0	25	
200. Testament, Brevier, square 16mo alore	0	90	
200. Testament, Brevier, square 16mo., sheep 201. Bible, 8vo., sheep	0	10	
	1	05	

## IROQUOIS INDIAN DIALECT.

-202.	cloth to Iroquois Indiana	
	cloth, to Iroquois Indians	
	100 0 25	

#### CHINESE.

	restament, paper				
204.	Bible, paper do 4 Vols	*****	0	20	
	, paper 40 + 1015		0	85	

# MOON'S SYSTEM FOR THE BLIND.

## 205. In parts-Epistles and Gospels.

192 Bible Ore

102 D:L1.

202 The

203 To

This Society can procure to ORDER from the Parent Society whole or parts of the Scriptures in the following languages :— Amharic, Arabic, Catalonian, Ethiopic, Malay, Persian, Polish, Piedmontese, Raratongan, Swedish, Syrian, Turkish, Chinese, Chippewa, Esquimaux, Flemish, Hindostanee, Negro and English.

Branches and Agents in the country are particularly requested, when they order books from the Bible House, to PROVIDE A CONVEYANCE, or direct how they can be sent without delay.

# Sei

# MONTR

That the Re and circulated, mittee of the So granted to the 1

0

SI

THE RT. REV LORD BISH

THE REV. GE

#### PROCEEDINGS

#### OF THE

# Seventy-first Annual Meeting

#### OF THE

# MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY,

## WEDNESDAY, JANUARY 27TH, 1892.

SIR WILLIAM DAWSON, President, in the Chair.

I. The Devotional Service was conducted by the Rev. W. H. Warriner, B.D., Minister of Zion Church, Montreal.

II. Address by the President and reading of the Report for 1891, by the Recording Secretary, DR. JOHNSON.

III. Moved by DR. JOHNSON, seconded by the Rev. DR. HUN<sup>\*</sup> TER, Pastor of the St. James Methodist Church, Montreal, and *Resolved* :---

That the Report, an abstract of which has now been read, be adopted, printed and circulated, and that the following gentlemen be the Office-bearers and Committee of the Society for the ensuing year. And further, that the sum of  $\pounds$  100 be granted to the Parent Society in aid of its general operations :—

#### OFFICE-BEARERS AND COMMITTEE.

PRESIDENT :--

SIR WILLIAM DAWSON, LL.D., F.R.S., C.M.G.

VICE-PRESIDENTS :---

THE RT. REV. W. B. BOND, LL.D., LORD BISHOP OF MONTREAL. THE REV. GEORGE DOUGLAS LL.D., PRINCIPAL OF THE WES-

LEYAN COLLEGE, MONTREAL.

THE REV. D. H. MACVICAR, D.D., LL.D., PRINCIPAL OF THE

PRESBYTERIAN COLLEGE, MONTREAL.

SECRETARIES :---

THE REV. GEORGE CORNISH, M.A., LL.D.... Corresponding Secretary. ALEXANDER JOHNSON, Esq., M.A., LL.D.... Recording Secretary.

1 05

0 30

0 25

0 90

0 10

0 25

0 20

0 85

the

pic,

ish,

hey

hey

#### COMMITTEE :-

14

THE REV. PROF. SCRIMGER, M.A. THE REV. JOHN KER, B.D. "ROBT. CAMPBELL, D.D. "W. H. WARRINER, B.D. ROBT. CAMPBELL, D.D. THEO. LAFLEUR. 66 66 PROF. J. C. MURRAY, LL.D. " 66 PRINCIPAL BARBOUR, D.D. " 66 66 CANON ANDERSON, M.A. 64 WM. HALL, M.A. " PROF.W.I. SHAW, M.A., LL.D. " 66 66 . . . 66 R. H. WARDEN, D.D. 61 66 66 SAMUEL MASSEY. JAS. FLECK, B.A. PROF. K. M. FENWICK. J. C. ANTLIFF, D.D. 66 66 66 11 5.4 A. B. MACKAY, D.D. CANON EMPSON, M.A. 66 46 PRIN. HENDERSON, D.D. " 44 VEN. ARCH. EVANS, M.A. 66 46 66 J. H. DIXON. 46 60 C. G. HEINE, B.A. 56 J. EDGAR HILL, M.A., B.D. " JAS. MACGILLIVEAY, B.D." 66 46 66 W. D. STEVENS. 16 E. SCOTT, M.A. " T. E. CUNNINGHAM, B.A." 16 66 A. F. RENAUD. 66 S. J. TAYLOR, M.A. 16 16 THOS. HALL. 66 ALFRED BAREHAM. 66 66 CANON MILLS, M.A. " W.R.CRUICKSHANK, B.A." 66 66 66 66 JAS. BARCLAY, M.A. - 66 66 E. M. HILL, M.A. . 46 66 -66 J. PATTERSON. L. N. TUCKER, M.A. 66 66 66 A. G. UPHAM. JOHN NICHOLS. .66 66 44 DR.W.J.SMYTH, M.A., B.Sc." 66 66 J. OSBORNE TROOP. 61 66 R. P. DUCLOS PROF.COUSSIRAT, B.D., B.A." .66 J. G. NORTON, M.A., D.D. " 46 66 66 F. M. DEWEY, M.A. T. G. WILLIAMS, D.D. J. T. PITCHER. Gε 66 66 66 E. DEGRUCHY. 66 66 66 66 S. P. ROSE, M.A. D. LARIVIERE, B.A. 61 -66 66 -66 M. SADLER. C. R. FLANDERS, B.A. W. H. EMSLIE. 66 .46 66 46 66 66 DR. HUNTER. A. MCCANN.

THOMAS BENNET. CHAS. CHINIQUY. J. L. MORIN, B.A. W. H. PULSFORD, M.A. A. J. MOWATT. DONALD GRANT, B.A. E. MCMANUS, E. I. REXFORD, B.A. H. J. EVANS, B.A. D. L. MCCRAE. E. BUSHELL MESSRS. THEO. LYMAN. W. F. LIGHTHALL. JAS. FERRIER. DAVID MORRICE. ·GEO. CRUIKSHANK. CHAS. ALEXANDER. JOHN TORRANCE. GEO. HAGUE. HUGH MCLENNAN. JOS. RICHARDS. WM. YUILE. J. M. SMITH. P. S. ROSS WM. DRYSDALE. A. A. AYER. ALEX. ROBERTSON. J. H. MUDGE. S. CARSLEY. ROBT. HENDERSON. JOS. BEAUCHEMIN. J. BURT SUTHERLAND. JAS. ROSS ROBERT MILLER. G. A. JAQUES. JAS. MOORE. G. A. GREER. JOHN DILLON. JOHN T. MCBRIDE. S. P. ROBINS, LL.D. B. J. HARRINGTON, Ph.D. A. J. EATON, Ph.D. D. TORRANCE FRASER. R. H. BUCHANAN. SILAS HUXLEY. WM. SCOTT. WALTER PAUL. A. C. HUTCHINSON. WARDEN KING. PROF. C. A. CARUS-WILSON. With power to add to their number.

IV. Ac Church, 1 V. Co VI. I Bishop o

The G

THE FIRS p.m., or ( The G. Wednesd The att the follo meetings RESOLVI " meetings " thencefor "printed o ≪ notice ani

Agency tary (Co Treasure John Nic Bible . (Convene Burt Suth Public (Convene. and S. H Collect. Finley, J. Robins an Commi vener), J

Distric Urbain S Gener Bible Hou V. Collection.

VI. Doxology; and Benediction, pronounced by the Lord Bishop of Montreal.

#### MEETINGS.

The General Committee meet regularly at the Bible House on THE FIRST THURSDAY OF EVERY MONTH, at half-past four o'clock p.m., or oftener, as business may require.

The General Meeting of the Society is held annually, on the fourth Wednesday in the month of January.

The attention of Members of the General Committee is invited to " the following standing-rule touching attendance at Committee meetings :---

RESOLVED :-- "That the General Agent shall send notices of the first three "meetings to all members of the Committee at the beginning of each year, and "thenceforward only to such as have attended at least one meeting; and that a "printed copy of this resolution be forwarded to each member, with the first "notice annually, and a list of the monthly meetings of the year."

#### SUB-COMMITTEES FOR 1892.

Agency Committee :- The President, the Corresponding Secretary (Convener), the Recording Secretary (Secretary,) and the Treasurer; with Revs. Theo. Lafleur, Dr. Shaw, L. N. Tucker, John Nichols, D. Larivière, Mr. J. B. Sutherland and Mr. W. Yuile.

Bible House and Stock Committee :--Messrs. Geo. Cruickshank (Convener), W. F. Lighthall, J. Finley, D. Torrance Fraser, J. Burt Sutherland, James Moore and James Ross.

Public Institutions and Immigrants:—Revs. J. Patterson (Convener), A. F. Renaud and E. McManus, Messrs. T. Lyman and S. Huxley.

Collections and Finance :- Messrs. W. Yuile (Convener), S. Finley, J. M. Smith, J. B. Sutherland, D. Torrance Fraser, Dr. Robins and Jas. Ross.

Committee for Anniversary Meeting :- Revs. Dr. Shaw (Convener), John Nichols and Dr. Cornish,

#### AGENTS.

District Secre'ary :-- REV. JAMES GREEN, 478 Upper St. Urbain Street, Montreal.

General Agent and Depositary :--MR. EDWARD STACEY; Bible House, 2175 St. Catherine Street, Montreal.

Ph.D.

ND.

D.

A.

A.

#### REPORT FOR 1891.

The year for which the Report has now to be presented has been among the average steady years in the history of this Society, presenting little, on the one hand, of an unusual character to elate ; little, on the other, to depress. The continuity of the work has been maintained, and a goodly number of copies of the Word of God, in both French and English, has been put into circulation.

The District Secretary, the Rev. James Green, who is well acquainted with every part of the field, thus speaks of the work, so far as it has come under his supervision : --- " The year that has just closed has been one of unwonted depression and trial in business matters, which has necessarily affected the work of Societies like this. And though the country was blessed with a good harvest, but little benefit therefrom has accrued to this year. There has not been time for such to be the case; and, moreover, a succession of poor harvests and untoward influences have reduced the people to a more straitened state than I have ever known before, and it will require a succession of good harvests to bring the country up to its former prosperity. Under such circumstances, though the Branches have not produced results equal to the best years of former times, there has been some improvement as compared with the year 1890, for which we bless God and take courage. The total returns from the Branches of Free Contributions have amounted to \$4746.11; whilst on Purchase Account, \$2433.65 were received; making a total of \$7174.76, being an advance of \$225.89 on the receipts of the previous year. I have taken orders for 4109 Bibles and Testaments ; and, as far as I can judge, fully as many have been sold, so that the stocks in the branches are probably not larger than they were at this time last year."

No new Branches have been formed, and there is not much proba-

bility or ro whether the At any rat taking plac consideration be either all bouring one consideration

Another tention of y not for man Protestant p been incuri stanch frier Benjamin L to mention health, to re from year t ciety in soli course, so detail; but ; as possible, official sour Society for d -1871 to 18 taken as a g

Years

1861-1861-1871-1881-

The returns more satisfac bility or room for more. Indeed, it is matter for grave consideration whether there has not been too much expansion in forming Branches. At any rate, in view of the depletion in population that has been taking place in certain districts of our field, it is a matter for fair consideration whether or not many of the weaker branches should be either abandoned or consolidated with other stronger and neighbouring ones. This is a question that should receive the careful consideration of the Committee to be appointed for 1892.

Another matter more important still, and one that has had the attention of your Committee, is the fact that the City Collections have not for many years past kept pate with the natural growth of the Protestant population of this city, whereby a large loss of income has been incurred. No doubt this is, in part, due to the decease of stanch friends of the Society, such as the Honble. James Ferrier, Benjamin Lyman, Hector Munro, and many others too numerous to mention; and to the inability of others, from age and failing health, to render the valuable service, and that voluntarily, which from year to year, and for many years, they performed for the Society in soliciting free contributions from their fellow-citizens. Of course, so large a question as this cannot here be presented in detail; but your Committee, in order to get as much light upon it as possible, has had some carefully-prepared tables drawn up from official sources, setting forth the Subscriptions in the city to the Society for decennial periods, covering 1851 to 1860-1861 to 1870 taken as a general synopsis :---

Years.	Protestant Population.	Amount of Contributions.
1851-60	30,161	\$13,508 36
1861-70	35,373	18,554 07
1871-80	46 915	13,737 00
1881-90	70,000	9,816 00

The returns of Free Contributions from the branches are of a much more satisfactory character, showing as they do a gradual advance

as been ety, preelate ; ork has of God, well acs, so far t closed natters. . And le benn time or hara more require former s have , there o, for m the whilst otal of e preents; at the ere at

roba-

B

in the decennial periods, beginning with \$17,238.00 for the period 1851-60, increasing to \$48,808.00 for the period 1881-90.

The Committee are, therefore, of the opinion that their successors should be specially requested to give their best attention to this matter, with the object of devising some method of procedure whereby the Protestant population of the city should be more systematically canvassed, as in by-gone days, for contributions towards the maintenance of the work in which the Society is engaged.

Your Committee regret to report that, owing to advancing years and impaired health, the Rev. James Green, who for more than 40 years has served it so well and so faithfully, has intimated that the time is not far distant when he must relinquish his arduous duties in the service of the Society. This matter is mentioned to prepare the minds of the constituency for an event which, when it comes, will fill all friends of the Society with regret.

The relationships of your Committee with the Parent Society have been, as always, of a cordial character. In the month of May the Committee of the Parent Society deputed the Rev. T. Aston-Binns to visit this Auxiliary, as their deputy and representative. Unfortunately, the season of the year was the most unfavourable for such a visit, and the meeting which was arranged for Mr. Binns was very poorly attended, notwithstanding all the preparations of your Committee to make it attractive. The step on the part of the Parent Society was a judicious one, and one that will bear repetition, but at a more seasonable time.

Your Committee are also in communication with the Parent Society, to secure the renewal, annually, of the grant of  $\pounds 50$  per annum, which was made by them in 1885-1887 in aid of the special work of a French Bible-woman to labour in the city. The results of this work, in past years, justify its continuance.

Another important matter has been that arrangements with the French Evangelization Societies, working under the auspices of the Presbyterian Church, Church of England, the Methodist Church and the Grande Ligne Mission, have been made, whereby these Societies, whilst receiving French Scriptures from our depot for distribution in the make formation said grants, mon work in been the case tion and cr

The pub another yes valuable set tee entertai the way of more than o in.

Lady Day reports on

The Bib its customa " Ladies' B ployed is s French Bib Society, an occasioned woman, who much useful ably in prev the same 'exe prove equal proved. It the Bible-wo and advanta circulation of many in t

Your Com the year :---

Colportag year :-- two 38.00 for the period d 1881-90.

that their successors best attention to this nethod of procedure should be more sysontributions towards ety is engaged.

to advancing years ho for more than 40 as intimated that the h his arduous duties nentioned to prepare ich, when it comes,

Parent Society have e month of May the Rev. T. Aston-Binns resentative. Unfornfavourable for such Mr. Binns was very rations of your Come part of the Parent bear repetition, but

with the Parent Soant of  $\pounds$  50 per anin aid of the special e city, The results ce.

rangements with the the auspices of the Methodist Church e, whereby these Soour depot for distribution in their several fields, by their missionaries and others, shall make formal quarterly returns to this Society of the distribution of said grants. At the same time, it is desired to secure that the common work in which all are engaged should be done, more than has been the case in the past, on a common plan, and with as little friction and cross-purposes as possible.

The publication of the BIBLE REPORTER has been continued for another year, under the editorial care of Rev. John Nichols, which valuable service deserves grateful acknowledgment. Your Committee entertain the hope that the good effected by this publication, in the way of affording information and stimulus to our constituents, more than compensates for the expense and trouble involved therein.

Lady Dawson, the President of the Ladies' Bible Association, thus reports on the work carried on under their auspices :-

The Bible-women work in the city of Montreal goes on with, its customary success and energy, under the management of the: " Ladies' Bible Association." The number of Bible-women employed is six in all, including the Hospital Bible-woman and the: French Bible-woman employed under a grant from the Parent: Society, and no change has occurred in the personnel except that occasioned by the departure from the city of the French Biblewoman, who had been engaged in this work for some years with so much usefulness and success, and who has been mentioned so favourably in previous reports. She has been succeeded by a member of the same 'excellent French family, and we trust that her success may prove equal to that of the other members of it who have been proved. It is believed by the ladies connected with this work that the Bible-woman effort has been and is a source of untold blessing and advantage, and has contributed greatly to extend not only the circulation but the knowledge and love of the Bible in the hearts. of many in this city.

Your Committee have now to report on the statistical matters of the year :--

Colportage—Seven Colporteurs have been employed during theyear:—two English and five French, three French during summer.

There are at present four colporteurs employed :-- two English, one speaking both languages, and one French.

And, in addition, recently a Hebrew gentleman has been engaged to work amongst the Jews, English and foreign, in the city, for a probationary term.

Bible-Women-Five Bible-women and one French Bible-woman have been employed during the year.

Issue of Scriptures-The total number of copies issued has been :- Bibles, 9433; Testaments, 8905; Portions, 4376; total copies, 22,714. Of this large number, there were in French 1538 Bibles, 2843 Testaments, and 2528 Portions; total, 6909 copies. In English, total copies 15,357; and the remainder in Gaelic, Welsh, Iroquois, Latin, Greek, Hebrew, Spanish, Portuguese, Italian, Swedish, Norwegian, Danish, Finnish, German, Chinese, Russian, Arabic, Armenian, Syriac, Japanese, and the Gospels in raised letters for the blind.

Grants-The gratuitous distribution for the past year has been: Bibles, 2055; Testaments, 2556; and Portions, 2136; total copies, 6747. Total value, \$1446.26.

The greater part has been made to the Presbyterian Evangelization Society, the Methodist Missionary Society, the Grande Ligne Missionary Somety, House of Industry and Refuge, The Old Brewery Mission, Richmond sq. Mission, Sailors and Seamen, British Columbia Mission, Canteen Mission, Sailors Institute, Rawdon Mission, Morrison Mission, Hebrew Mission Work among the Russian, Polish and German Jews, Danville Mission, Durham Mission, The Volunteers in Camp, Cote St. Paul Mission, Foundling Hospital, Oka Indians, in Iroquois; to the blind, embossed type; to French converts, Branch Bible Societies, and by the several colporteurs in country districts.

The abstract of Treasurer's Statement shows :--

Total Receipts-Including the sum of \$756.91, balance from previous year, \$17,122.72-including the following items from 

Donation from Upper Canada Bible Society, \$138.72.

Donation from Perth Auxiliary Bible Society, \$50.00.

Other do Annual Rep The Disb are include Free Grants \$2128.94 pa in the city o

The follo Society duri "The Issi

the year 189 in part or w crease on th thousand con this have eve and then ow

"The INC slightly, inde been remove Legacies and tant source of most signific ciety's work. that in this s there is an in the advance hoped, of still evident-and must be a ve if its benefic helpers and f ing zeal mus " In all thi

there is nothi where meet th is destined to

#### English,

ngaged y, for a

woman

ed has ; total 4 1538 copies. Gaelic, guese, inese, els in

total Svanande

: Old

been:

men, tute, nong ham indssed the

om om Other donations and subscriptions will appear in the printed Annual Report.

The Disbursements amount to the sum of \$15,421.21, in which are included \$5331.29 paid for Scriptures, \$1446.26 value of Free Grants of Scriptures, \$487.78 a grant to Parent Society, \$2128.94 paid for Colportage, \$950.00 paid Bible Women employed in the city of Montreal.

The following paragraphs summarize the work of the Parent Society during another year of its eventful history.

"The ISSUES have continued to widen their volume, and during the year 1890-91 almost FOUR MILLIONS of copies of the Scriptures, in part or whole, have been put into circulation. This is an increase on the issues of last year of more than a hundred and thirty thousand copies. In purely Bible distribution no returns equal to this have ever been made except in the records of the Society itself, and then owing to a special and temporary cause.

"The INCOME for the year has also increased but slightly,-so slightly, indeed, that neither have the deficits of the last two years been removed nor has a new one been prevented. The item of Legacies and of Donations is always very variable. A more important source of income is that of Free Contributions, and it is also most significant of the amount of interest generally felt in the Society's work. It is one of the most pleasant facts of the financial year that in this section-that of Free Contributions from Auxiliariesthere is an increase of some  $\pounds_{2,000}$ . This is a continuation of the advance reported for two years past, and the beginning, it is hoped, of still more signal progress in the future. But it is most evident-and this is the moral of the financial report-that there must be a very large addition made to the Society's reliable income if its beneficent work is to be developed, and that the devoted helpers and friends who are everywhere showing so much self-denying zeal must fully continue and even increase their efforts.

"In all this review of the countries and the peoples of the globc, there is nothing more impressive than the evidences which everywhere meet the eye of the gradual establishment of a kingdom which is destined to include them all. When the century which is now

closing began its course, the area of Christian knowledge was a very limited one, and but few of the world's languages had become familiar with the story of the Cross. But it is different now. Four new versions, begun during the year, and soon to make the Gospel vernacular in as many tongues, have brought up the total of the Society's translations to close upon three hundred. This number includes all the greater languages of the globe and the large majority of those which are of secondary compass and importance. As the eye passes from land to land it sees everywhere the scholar at work upon the Word of God, moulding with patient care some new versions into shape, or giving an earlier one more perfect form. Nor is it in productive work alone that so much liberal energy is being expended, for the accounts of the year report that some 330 Biblewomen are busy in the Zenanas of the East ; that over 600 colporteurs are in almost every country, familiarizing the people with the Bible; and that more: than 230 depots, like centres of light, are diffusing among many races the knowledge which not only refines and elevates, but saves. The workers in this great enterprise are of every nationality-of every grade of national character and education. What is it that unites them in a brotherhood so cordial and supports them in the face of the dangers and depressions which so many of them have to endure? There is only one competent answer and it has boundless meaning. It is the love of Christ that constrains them, and His Spirit that animates their own."

All which is respectfully submitted by your Committee.

GEORGE CORNISH, Corresponding Secretary.

MONTREAL, Jan ary 23rd, 1892.

\$487 7

By donation to British and Foreign Bible Society....

Dec. 31.

16

756

-

\$3015 52

Dec. 31 To Balance from last year ....

å

CR.

S. FINLEY, ESQ., TREASURER, IN ACCOUNT WITH MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

TREASURER'S STATEMENT FOR 1891.

dge was a very become famow. Four new the Gospel e total of the This numand the large l importance. e the scholar it care some perfect form. ergy is being e 330 Bible-600 colporple with the f light, are only refines terprise are racter and ood so cordepressions ne compee of Christ own."

tary.

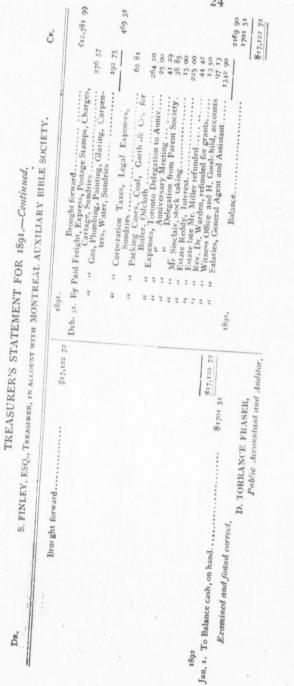
TREASURER'S STATEMENT' FOR 1891.

S. FINLEV, ESQ., TREASURER, IN ACCOUNT WITH MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Dk.

CR.

<pre>4 4 4 Accidents</pre>	53 53 51 51 51 51	77 50 14 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	Savings Dank
	561 91 230 00 77 50 157 80 157 80	561 230 157 157	561 100 00 30 00 30 00 50 00 230 56 65 16 15 85 00 157



a MONTHS. January .... February ... . March. .... April . . . . . May. . . . . June. July. August ..... September ... October .... November ... December... Totals.... French Canad Presbyterian 1 Methodist Mi Grande Ligne Rev. M. Sadl French Metho French Conve Poor Women, House of Indu Old Brewery Mr. Sinclair, Colporteurs... Branches .... Bible Women

Volunteers in Foundling Ho

British Colum

SALES AT

SALES	AT	THE	BIBLE	HOUSE,	1890
	ar	nd 18	OL	,	-

ISSUES OF SCRIPTURES, 1891.

MONTHS.	1890.	1891.	LANGUAGES.	Bibles.	Testa ments.	Por- tions.	Total copies.
January February March April May July August September October December	\$ 223 56 265 18 268 19 176 72 184 49 170 04 219 81 125 60 238 01 187 44 272 72 613 89	\$ 158 81 274 17 252 79 188 32 196 48 166 22 177 65 214 21 243 26 223 08 248 70 671 83	English. Gaelic. Welsh. French. Iroquois. Latin. Greek. Hebrew. Spanish. Portuguese. Italian Swedish.	43 3 1538  40 2 1 13 1 3	4 2843 48 67 14 1 10 13	2528 3 6 2	72 3 6909 3 62 67 60 3 11 28 1
Totals	\$2945 11	\$3015 52	Norwegian Danish. Polish Finnish German Chinese. Russian. Arabic. Armenian Syriac For the Blind	2 2 3 17 20  2  4 	3	2  4  2 2 2	5 4 40 36 22 5 2 16 2 2

GRATUITOUS DISTRIBUTION FOR 1891.

Object of Grant.	Bibles.	Testa-	Por- tions.	Total Copies.	Total Value
French Canadian Missions Presbyterian Evangelization Society Grande Ligne Missionary Society. Rev. M. Sadler, French Mission French Methodist Institute French Converts Poor Women, large print House of Industry and Refuge. Old Brewery Mission Mr. Sinclair, Christian Endeavor Colporteurs. Branches Bible Women Volunteers in Camp. Foundling Hospital. British Columbia Mission	318 125 2 48 1 2 31 24 20 61 96 8 50 6	267 48 1  24 2 148	620 382	3001 1300 774 2 96 2 2 31 48 33 659 96 8 100 12	\$633 15 170 55 108 34 3 85 24 25 60 1 35 22 62 27 73 17 28 93 23 37 68 3 28 21 40 2 10

# GRATUITOUS DISTRIBUTION FOR 1891.

Object of Grant.	Bibles.	Testa-	Por-	Total Copies.	Total Value.
Canteen Mission Sailors' Institute. Boys' Home Oka Indians, Iroquois. Richmond Square Mission Mrs. Howe, Mission Mrs. Morrison, Mission. Richmond, Y. W. C. T. U. Cookshire, Welsh Bible. Rawdon Mission. Danville " Cushing, French Mission. Cote St. Paul Mission. Cote St. Paul Mission. Cote St. Paul Mission. Work among the Jews Blind Woman, embossed letters. Sailors' Bags, Miss Sinclair. 500 Almanacs, Texts of Scriptures. Old Stock reduced in price.	IOC 75 6 12 36 6 6 1 36 8 10  21 11  54	24  18  12  64	  I 72	100 75 12 12 3 6 30 1 36 20 12 21 12 21 12 17 2 118	\$19 80 18 2 7 1 4 2 7 7 4 2 7 7 4 2 7 7 5 4 5 7 7 5 4 5 7 7 5 4 5 7 7 5 4 5 7 7 5 4 5 7 5 7

In mem Mrs. M Sir Wil Mrs. R Mrs. H Dr. Ale Mr. San

Free G

Donatio Donatio

# DONATIONS RECEIVED AT THE BIBLE HOUSE, 1891.

		-				-	-,				
Mrs. Judge Mackay								\$ 1	: (	00	
Mrs. A. D. Ross.										00	
Mr. Robert Mills					•					00	
Rev. Commander Roberts			•	•••	•	•••	•				
Mr. E. B. Biggar	•••	••	• •		• •	• •				50	
Rev. C. E. Bland	••	• •	• •	•	• •	• •	•		C	-	
Mr. W. F. Lighthall	••	•	•••	•	• •	• •	•		C	-	
Mr. W. F. Lighthall	•••	•	• •	• •	• •	•••	•	• 4	0	00	
Melville Church, Cote St. Antoine	••	• •	• •	• •	• •	• •	•	I	0	0	
Rev. Dr. Antliff.	•••	• •	• •		• •	• •	•	2	5	0	
Rev. Canon Anderson	• •	• •	•		• •	• •		5	0	00	
Prof. H. Carus Wilson	•••	• •			• •			5	0	ю	
Windsor Hotel Company	•••							20	0	0	
Mr. Robert Anderson								30	0	0	
A friend.								2	0	0	
Mrs. Mercer								2	0	0	
Mr. Robert Anderson								30	0	0	
Mr. W. B. Dawson			Ì					•	0		
Rev. Dr. Shaw			Ċ					5	0		
Mr. R. A. A. Jones		•••	•	••	•	••	'	IO	-	-	
Mrs. C. M. Arnott	•••	•	• •	••	•	••			-	-	
Mrs. Tydd	• •	••	•••	• •	•	•••	-	~	00		
	•••	••	• •	••	٠	••	0	.4	00	0	

es.	al le.
Copi	Tot: Valu
24 00 75 12 36 30 136 26 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	\$19 07 80 17 18 75 2 75 7 65 1 75 2 76 2 76 2 76 2 76 2 76 2 76 2 76 2 76
17	\$1446 26
18	91.
5	5 00
	I 00 I
	2 00

#### Total ..... 191 00

#### From Farent Society.

Free Grant of	French Scriptures	\$561 0	16
---------------	-------------------	---------	----

#### From Auxiliaries.

Donation from Upper Canada Bible Society Branches	138 72
Donation from Perth Auxiliary Bible Society	

COLPORTAGE.

# COLPORTEURS EMPLOYED IN 1891.

SCRIPTURES SUPPLIED BY COLPORTEURS, SALES AND GRANTS,

			28					
	en' tro'	IOA		•	-	:	42	05
FRENCH SCRIPTURES. SOLD. LOANED.	.stsoT	46	15		21	:	4	Io
CRIPT	Bıbles.	9	4		I		-	5
CH S D.	su'tro4		31	:	11	17	53	24
FRENCI SOLD.	Tests.	209	154	:	9	86	16	25
	Bibles.	32	19	:	(1	IO	61	26
	Port'ns	:	:	:	:	:	5	:
LOANED.	Tests.	3		:	:	-	5	:
CRIPT LO.	Bibles.	39	5	:	:	:	:	:
ISH So	Port'ns ?	:	:	:	:	:	:	:
ENGLISH SCRIPTURES. SOLD. LOANED,	Tests.	253	17	1937	1	. 6	:	61
	Bibles.	375	30	727	3	0	:	:
ber of Visited.	Ramilies Vumi	7,075	6,281	2,853	690	4,246	1,775	1,715
enso. I jo rants,	Value o	\$ 38 82	28 46	6 79	4 21	4 78	4 71	8 65
eceived Sales.		\$271 48	52 92	623 26	2 47	29 66	3 91	12 11
F	LIME.	111/2 mos	33	,, .	33	;;	,,	33
		111	12	714	11/4	734	334	41/2
N	NAME,	C. Grimshaw	D. Daigneau	J. L. McCullough	J. Gendreau	A. Cardinal	A. Delporte	A. Tremblay

STATE

Nan

Avonmore Athens.... Athelstan Algonquin Abbott's Abercorn. A friend, i Abbottsfo Aultsville Algonquin Brompton Burritt's F Bastard.... Beech Rie Boyd's Se Bedford... Beauharno Brigham... Beebe Pla Barnston... Bulwer an

Bury..... Brookbury Brompton Bethel.... Brome.... Bulwer an Cookshire Chatham Chestervill Colquhoum Cote St. G Cote St. H Coaticook. Cote St. A Chrysostor Covey Hill Clayton.... Coaticook. Cowansvill

Name of Branch Bible Society.	Purchase Acct.	Free Contribut'n
Avonmore	\$32 10	\$18 46
Athens	17 22	
Athelstan	-/	24 21
Algonquin	55	44. 20
Abbott's Corners		4 00
Abercorn	4 - 7 .	II 55
A friend, at Metis	2 05	5 70
Abbottsford		4 00
Aultsville		24 00
Algonquin	9 . 5	18 35
Brompton and Windson		II OO
Brompton and Windsor		2 00
Burritt's Rapids	3 50	17 54
Bastard		4 75
Beech Ridge		2 38
Boyd's Settlement		18 18
Bedford	II 83	I 25
Beauharnois		20 1
Brigham		I 16
Beebe Plain		
Barnston	F 00	10 31
Bulwer and Johnville	3 06	6
Bulwer and Johnville "P. A. Smith Brookbury Brompton and Windsor	2 17	5 76
Bury	5 00	
Brookbury	5 00	15 43
prompton and windsor	TO TO	9 99
Bethel	F 20	9 84
Brome	5 20	9 57
Bedford		9 17
Bulwer and Johnville		00 11
Cookshire	*****	6 00
Chatham.		13 00
Chesterville		I 00
	17 17	15 54
Cote St. George	I 85	19 70
Cote St. Humm	13 03	24 70
Cote St. George Cote St. Henry		4 88
O Gaticook see to see the second seco	TO OO	
Cote St. Antoine(1890)		102 30
and Russellown	7 00	17 55
Covey Hill	2 40	5 98
Jayton		28 80
Coaticook Cowansville		3 90
	48 39	.1

## STATEMENT OF MONEYS RECEIVED FROM BRANCH BIBLE SOCIETIES, 1891.

50

10

5

28 25 24

2 ....

•••••

1,715

8 65

I2 II

A. Tremblay. ..... 41/2 '' ....

# STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, &c.-Continued.

30

Name of Branch Bible Society.	Purchase Acct.	Free Contribut'r
Chateauguay Clayton		\$11 73
Clayton		911 73
Cassville		1
Compton	\$ 4 38	6 30
Coaticook		25 95
Cookshire	36 25	28 97
Cookshire, E. S. Orr	6 07	I 23
Clarenceville	10 00	
Cardinal		41
		60 34
Cornwall, per S. Cline	5 00	166 45
Cornwall, per A. T. Porteous	15 99	
Cornwall, per J. C. Alguire	5 00 15 99 73 68	
Cornwall		4 40
Cowansville		84 86
Cote St. Paul		8 00
Cookshire		26 35
Chatham	2.05	
Cookshire	-	37 57
Cornwall		1 50
Dunham		I 00
Delta		9 55
Dunbar	22 37	18 98
Dalhousie Mills		I 00
		12 15
Dundee	17 00 .	
Junham	2 71	33 30
Dunham		I 15
Oudswell	5 42 16 43	I 42
Danville	16 43	2 60
urnam and wicknam	6 91	19 51
Dickenson's Landing and Wales	24 06	32 41
Dalhousie Mills		I 00.
anville	8 00	104 21
Junham	00 10	26 50
inglish River and Georgetown	-5 +5	-
aston's Corners	6 38	105 25
ast Osnabruck		18 06
ast End. Montreal	3 75	35 28
ast Farnham		10 00 .
ast Bolton		8 57
aton	7 40	10 31
ast End, Montreal	16	9 16
aton	••••	60 20
atonast End, Montreal		II 50.
ist End, Montreal		1 50

ST

Nan

Finch..... Forfar.... Fairfield Franklin. Fairfield. Frelighsb Farnham Fitch Bay Farran's Farran's Grande F Green Bu Glen Gor Glen Sand Green Bu Gananoqu Georgevil Granby... Grenville Granby... Hawkesb Heckston Hallville. Huntingd Hudson a Hallville Huntingd Howick .... Hemming Hatley.... Huntingd Hochelag Hochelag Hemming Huntingd Inkerman Island Bro Iroquois .. Iroquois .. Joliette... Joliette ...

Kildare ...

#### c.-Continued.

# STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, &.- Continued.

Free Contribut'n	Name of Branch Blble Society.	Purchase Acct.	Free Contribut'n
\$11 73	Finch	\$20 15	\$18 00
9.25	Forfar	2 10	14 47
6 30	Fairfield East		I 75
25 95	Franklin	11 02	- 15
28 97	Fairfield		II 26
I 23	Frelighsburg	F 00	13 60
3	Farnham Centre	I 26	
41	Fitch Bay	10 27	7 72
60 34	Formon's Doint and Mr. 11 1	10 27	20 91
166 45	Farran's Point		17 25
100 45	Grande Frenière	20 00	
*************	Green Bush		25 78
**************	Glen Gordon	3 25	5 50
4 40	Glen Sandfold		37 27
84 86	Glen Sandfield	6 17	22 53
8 00	Green Bush		3 00
26 35	Gananoque	13 9/2	10 15
37 57	Georgeville	85	II 4I
I 50	Granby	35 35	70 58
I 00 I	Grenville	12 25	30 51
9 55	Granby		16 10
18 98	Hawkesbury	16 25	37 36
I 00	Heckston	1 70	
12 15	Hallville	4 /0	11 39
12 15	Huntingdon	*************	I 35
22.20	Hudson and Como		2 75
33 30	Hallville	58	31 35
1 15	Huntingdon		22 40
I 42	Howick.	32 10	6 38
2 69	Hemmingford	12 07	
19 51	Hemmingford	23 00	2 65
32 41	Hatley	7 70	21 75
I 00.	Huntingdon		60 00
104 21	Hochelaga		II 39
26 50	Hochelaga, Jas. Jackson		F 00
105 25	Hemmingford		12 56
18 06	Huntingdon		20 50
35 28	Inkerman		17 66
IO 00 .	Island Brook	8 22	
8 57	Iroquois	16 70	51 83
10 31	Iroquois	4 50	5- 05
9 16	Jonette		7 00
60 20	Joliette Kildare		7 00
	Kildare		
II 50. I 50			5 30

## STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, & C.-Continued.

32

Name of Branch Bible Society.	Purchase Acc	t. Free Contribut'n
Kenyon	\$37 61	\$53 40
Kemptville	20 61	26 04
Kitley	8 15	28 15
Kelso and Kensington		21 63
Kelso and Kensington		01
Kildare.		
Knowlton		
Kingsbury	25 39	18 65
Kingsey Falls	0	5 48
Kingsev Trenholme	100	21 98
Kildare	4 93	14 62
Vingeburg		7 25
Kingsbury		• 44 95
Lansdown	. 9.10	10 90
L'Orignal	. 2 25	49 70
Lochiel	6 00	46 20
Lombardy	7 41	6 44
Lyndhurst	2 15	57
Eochiel		. 5 46
Lancaster	12 26	4 21
Lyndhurst		4 31
Lacolle		+ 55
Lancaster		5
Laprairie		
La Guerre		27 41
Lyn	*****************************	
Lansdown Front		44 48
Lansdown	55	74
Lansdown Front		54
Lansdown Front		I2 50
Lennoxville	4 46	43 39
Lingwick	32 32	
awrenceville	2 78	4 85
acolle	16 12	I 46
achute	56 48	
achine	. 3 75	89 15
		70 00
achine		
achine		I 75
lorewood	14 II	5 00
Ierrickville		20 57
lorton	15 95	20 31
lorton, Messrs. S. Tabor & Son	3 86	8 09
errickville	I 33	*****
		10 50

ST

Nam

Martintow Morewood Maple Gro Mallorytov Martinville Magog..... Massawipp Moes Rive Martinville Mystic .... Morrisburg Maple Dal Maple Gro Moulinette New Glasg North Wes Newboro ... North Aug North Mati North Nati New Glasge North Natio New Glasg Napierville. Napierville. New Glasge Oxford Mill Ormstown ... Ormstown .. Ormstown . Ormstown.. Point Fortu Plantagenet. Pendleton ... Plantagenet, Potton ..... Pike River ... Prescott ..... Phillipsburg. Pleasant Val Riceville ....

Rawdon .....

S. - Continued.

# STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, & .- Continued.

				-commuea.
acet.	Free Contribut'n	Name of Branch Bible Society.	Purchase Acc	t. F ree Contribut'r
	\$53 40			
	26 04	Martintown	\$24.00	\$43 98
	28 45			
	34 63	anapic Giove	60	. 6 70
	11 25	Mallorytown		I 18
	25	Martinville		4 91
	18 65	Magog	10 08	
	0	Massawippi		18 68
	5 48	Moes River	2 70	5 79
	21.98	Martinville		
	14 62	Martinville		
***	7 25	Mystic		. 5 15
•••	44 95	Morrisburg	84 05	
	10 90	Trapic Dale		
	49 70	manic Grove		3 50
	46 20	and outilite the second s	TO OF	
	6 44	LICW Glasgow		10 00
	57			
	5 46			61 85
	4 31	North Augusta North Matilda North Nation Mills	14 00	17 53
	4 95	North Matilda	5 03	18 62
		North Nation Mills	75	10 13
•	12 25			8 15
••	1.7 17	New Glasgow North Nation Mills. New Glasgow		: 3 40
••	27 4t	New Classon	7 80	98
• ·	12 18			1 66
	44 48			2 98
	74	and pierville		-
."	54			14 40
••	I2 50			96
	43 39	Ormstown	2	90
		Ormstown	54	1 56
	4 85	Offistown	10 00	~
	I 46			****
1.		Foint Fortune	8 00	
	89 15	L'antagenet		21 79
	70 00	a chuleton		23 84
	I 75			4 57
1				1 62
-	5 00			
	20 57	Prescott	2 48	7 50
	20 31	Phillipsburg	90 Gt	86 89
	8 09	Prescott Phillipsburg Pleasant Valley		10 13
1			10 05	
1	10 50			17 66
		Rawdon	6 08	4 03
		C		4 - 3

## STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, &c .- Continued.

Name of Branch Bible Society.	Purchase Acct.	Free Contribut'n
Richmond, per F. Smith	\$ 7 57	
Richmond and Melbourne	23 25	
Rawdon	23 25	Car an
St. Eustache	******	\$35 55
St. Andrews		6 24
South Mountain	10 50	55 16 34 56
South Mountain	58 12	34 56
Stanstead		19 50
Spencerville	9 48	47 00
Summerstown St. Johns and Christieville Stanstead, Miss Hubbard Stanstead St. Remi	3 47	6 77
St. Johns and Christieville		40 00
Stanstead, Miss Hubbard	2 00	
Stanstead	0.00	
St. Remi	9 00	.0
St. Lambert		40
South Georgetown	************	
South Georgetown		
St. Johns and Christieville		15 55
St. Therese		24 00
Stanstead	9 00	
Stanbridge East	40	5 02
Sutton	20 27	32 11
Stanstead	6 00	
Stanstead	22 17	I 20
Sawyerville	22 17	
Scotstown	10	53 47
Sherbrooke, Mrs. Mackenzie.		I 38
Sherbrooke, MIS. Mackenzle.	62 02	
Sherbrooke	78 86	137 25
St. Remi		5 00
South Durham	3 40	I 35
South Stukely	1 35	14 80
St. Johns and Christiéville	1 03	10 25
Stanstead	6 00	
St. Laurent and Cote des Neiges	0.00	
Sherbrooke, Mrs. Mackenzie.		99 00
St. Laurent and Cote des Neiges	50 00	
Stanstead		
St Louis de Consegue	II OO	
St. Louis de Gonzague		22 96
South Durham		10 50
Sherbrooke, Mrs. Mackenzie	50 00	
Three Rivers	28 46	
victoria	76 02	159 83
venthor	11 20	22 00
West Roxboro	21 48	20 45
	21 40	20 45

STA

Nan

Winchest Wolford. Westport Winchest Winchest Winchest Williamst West Roy Waterloo West Far West Bro West Shef Waterville Waterville Yonge...... Zion.....

To

Sec .-- Continued.

..... 99 00 ..... I 00 ..... 22 96

10 50

. . . . . .

....

## STATEMENT OF MONEYS RECEIVED, &. - Continued.

Acct.	Free Contribut'n	Name of Branch Bible Society.	Purchase Acct.	Free Contribut'n
	\$35 55 6 24 55 16 34 56 19 50 47 00 6 77 40 00 	Waterloo West Farnham West Brome. West Shefford. Waterville. Waterloo Waterville.	9 34 27 58 22 91 19 23 	555 37 18 10. 34 19. 9 47 4 15. 45 31 5 00. 1 00 2 45. 26 23. 18 92. 3 51. 67 39. 29 62. 26 62.
	3.00	Yonge	3 33	26 86
	15 55	Zion		10 50.,
	24 00	Totala	¢ 0	
	5 02 32 II I 20	Totals	₽ <sup>2</sup> 474 58 '	\$4860 92
	53 47 1 38 137 25 5 00 1 35 14 80			
	10 25			

L

35

2

## REPORT OF THE DISTRICT SECRETARY FROM MARCH TO DECEMBER, 1891.

### DEAR FRIENDS,

I began my spring tour on the 10th May, a few days earlier than usual. My first appointment was at LAPRAIRIE, where I met a good congregation, and found the cause in a friendly, healthy state. I had much valuable help from the Rev. C. T. Perry. Contributions a little in advance. Oa the 11th I attended the annual meeting of ST. LAMBERT Branch, held in the Church of England, John Beatty, Esq., in the chair. Rev. Messrs. Sparling and Dart both took an active and efficient part, and collectors were appointed to look after the finances of the Society, and officers re-elected. On the 15th, at ST. REMI, the annual meeting was fairly well attended, the President in the chair, and I had able assistance from the new minister, Rev. Mr. —

At BEECH RIDGE, on the 17th, I had the pleasure of the largest audience of many years and the best collection. I had two meetings in connection with the RUSSELTOWN & CHRVSOSTOME Branch. In the afternoon at Chrysostome, and in the evening at Russeltown, both well attended, and the contribution a little in advance. Rev. Mr. Waddell gave good countenance and help to the cause, COVEY HILL-James Curran, Esq., was in the chair, and the Rev. Mr Waddell gave valuable help. The meeting and contribution both small, and the interest low. At FRANKLIN things were a little improved. We had a small meeting in the Town Hall, Col. Rogers in the chair, Revs. Messrs. Watt and Poyson both helping much. The Branch was re-officered and steps taken for securing con. tributions this Fall; matters rather looking up. ATHELSTAN is doing well. The meeting was a good and interesting one, presided over by the able president, Rev. A. Rowat. The contribution was a little short, but not near so much as my fears considering how hard the times were in the neighborhood. KELSO AND KENSING-TON .- The annual meeting was held in the Methodist Church, Kensington, with a fair audience and good assistance from the pastor. The lady collectors had done their part well, and enabled the worthy secretary, Mr. John Tully, to make a good report. Finances a full average. At DUNDEE the annual meeting on the 22nd was not equal to some I have seen, but it was of good interest and well managed by the chairman, J. J. Fraser, Esq. ; contributions short of past year. LA GUERRE is in a fair state. The meeting was well attended and the contributions good, though not quite up to some past years. We had a fine meeting at HUNTINGDON in Rev. Dr. Watson's church. The president, A. Somerville, Esq., was in the chair, assisted by the Rev. Dr. Watson. Rev. John Armstrong conducted devotions, and the Rev. Mr. Muir favored the meeting with a timely and forcible address. S. W. McLaren, Esq., read a report of a good and encouraging year's little meeti McEachran tions are no had a good Esq., the se

ALGONQU Esq., presid hearty and a at the meeti much larger tributions ha causing mud attend the n meeting was Esq, in the May, I had of LANSDO Wilson, Es first patron Wilson has up the year all our frien the meeting be made in The spaciou help from th together on able staff of of the plac colliding wi Church and and all the up. The m more of a Mallory, pro made sugges be to devise YONGE is

many years. and Mr. Ma My next e I found in s aging year's work, though not quite up to the preceding years. We had a nice little meeting at ORMSTOWN on the 25th, in the Methodist Church, Col. McEachran in the chair. A collection was taken at the meeting, but the contributions are not taken till later in the season. Sr. LOUIS is doing fairly well. We had a good meeting on the 26th, Rev. Mr. Thompson in the chair. Wm. Goodall, Esq., the secretary, reported a fair year's work.

ALGONQUIN, May 27th .- A fair meeting and fair interest. Ashael Wright, Esq, presided and managed the meeting well. Rev. Mr. McArthur gave much hearty and able help. The subscriptions are taken up later on, but the collection at the meeting was good. FAIRFIELD is doing better. The meeting was one of much larger numbers, and well conducted by the chairman, Mr. Earl. The contributions had been taken up before the meeting this year,-a great improvement, causing much less labor and writing, and procuring a larger sum, and the people attend the meetings better after they have contributed. LYN is doing well. The meeting was in the Presbyterian Church. The able president, James Cumming, Esq, in the chair. The contribution was greatly in advance. Sunday, the 31st May, I had three appointments. In the morning at the Bethel Church, FRONT of LANSDOWN, congregation was small; contribution to be taken later on. R. Wilson, Esq., will see to this as usual. A great many of the older people and first patrons are dead, and the rising generation does not fall in fully. Mr. Wilson has prevailed on some of the sons to take the place of the fathers and keep up the yearly subscription, -a good thought and a praiseworthy endeavor. If all our friends would aim at it, death would not thin our ranks. At MAPLE GROVE the meeting was not only larger but the spirit was good, and the yearly effort will be made in due time. At GANANOQUE we had a fine meeting in the evening. The spacious Methodist Church was well filled, and the cause received invaluable help from the Rev. Mr. Gracey and Rev. Mr. Hughes, whose congregations were together on the occasion. The collection at the meeting was over \$10, and an able staff of ladies were appointed to canvass the town, and I trust an effort worthy of the place will be the result. In LANSDOWNE we were unfortunate in colliding with another meeting, but we had a small audience in the Methodist Church and an address from your District Secretary and the Rev. John Fairlie, and all the business of the branch was done. MALLORYTOWN is rather looking up. The meeting was rather an improvement upon some previous ones, and more of a disposition to take hold of the work. The president, Mr. Egbent Mallory, presided, and the Rev. Mr. Service gave a fine practical address, and made suggestions to form an executive committee, whose special business should be to devise ways and means of greater efficiency of the Branch.

YONGE is under able officers, and doing well. The year's work was the best of many years. Mr. James Purvis presided at the meeting, which was fairly attended, and Mr. Macdonald, the secretary, made an encouraging report.

My next engagements were with the few Branches in Lanark. Boyd's Settlement I found in somewhat a better state this year. The annual meeting was better

## My

v.C. nual atty, and f the eting from ce of 1 the and le in use, erest ig in yson con\_ The Rev. fears INGith a done ke a the well ear. ibug at ille, rong nely

our -

Attended. The lady collectors had done their part better, and the result was a better subscription. Something was said about having some Scriptures sent up again, but nothing was decided. CLAYTON is ably managed, particularly by the secretary, D. Drummond, Esq., and the yearly work is steadily maintained in a very creditable state. I found it this year about the same, but an improved attendance at meeting. From this point I went on to visit a few Branches on the Ottawa. NORTH NATION MILLS is feebly holding on, but doing a commendable work for its opportunities. The annual meeting was about the same, but more Bibles sold. At the GORE the meeting failed, without cause known to me, except this: the people have got into the habit of coming very late, and perhaps we did not wait long enough, but experience has taught me that it has a bad influence to wait an hour after the appointed time, and is very unjust to the few who come punctually. PLANTAGENET is prospering. The annual meeting was a good one, and much good help was given by the Rev. Mr. McPhee. The lady collectors, Miss Chamberlain and Miss Anderson, had diligently and faithfully done their part, and brought in an enlarged contribution. Rev. Mr. McPhee took me up to PENDLETON, where we had a fair gathering and a small contribution, and some good work done in the way of organizing and putting matters in better train for the future. Next day the Rev. Mr. McPhee was kind enough to drive me forward to RIVERVILLE, Wednesday, June 10th. The annual meeting was held in the Baptist Church, John Caldwell, Esq., in the chair. Rev. Mr. De Long who had formerly 'helped me much was away at Conference, so I was the only speaker. Mr. Geo. "Cutts, the collector, had done his work well and successfully, and enabled the Branch to present a creditable free contribution. Next day I was again obligated 'to my much esteemed friend, C. Metcalf, Esq., who drove me out to Maxville to take the train on my way to ENGLISH RIVER AND GEORGETOWN, where I had three services on Sunday the 14th, all with the ENGLISH RIVER AND S. 'GEORGETOWN Branch. In the morning at English River; afternoon at Howick; and evening at South Georgetown. Rev. M. MacKeracher was away, but in the evening Rev. Mr. Whillans gave good countenance to the cause and helped me much. Geo. MacLeraghan, Esq., the depositary, paid the amount of sales. The collection in the evening was also handed to the Society by the Minister and the elders of the South Georgetown Church.

ST. THERESE is doing well, though the Protestant population is diminishing. The meeting was fairly attended, and the free contribution \$24, two dollars less than last year, but very good, all circumstances considered. At NEW GLASGOW the same evening (June 21st) there was a good meeting, and the Rev. Mr. Boudreau laid us under fresh obligations. The officers and committee met the following day in the house of John Murray, Esq., and arranged the business of the year. On the 22nd I had a wet drive to RAWDON. The much needed and longed for rain had 'come, and refreshed the parched earth and gladdened the hearts of the people. It somewhat thinned the meeting, but still it was fairly attended. W. M. Holiday 'presided with his usual ability. Rev. Mr. Davies, Anglican, and Rev. Mr Wilson, Me work was a had an adv Anglican C all re-appo JOLIETT

Rev. Mr. I turned out My first of my horse

Postpone n Pike River HEMMIN

azth Augu chair. Re and we ha Anglican n were made On the h

HAM by r absence of meeting the your Distri Rev. E. S tions will b the Temper chair. Rev take care o Haskings e BRIDGE nex able treasu living, and in great dis of Scriptur remaining of Methodist officers wer sides the o services of paid me hi meeting of Philo Engla Mr. Vissor

result was a tures sent up articularly by naintained in an improved anches on the ommendable ne, but more o me, except rhaps we did influence to w who come a good one. y collectors, y done their ook me up to n, and some tter train for e forward to n the Baptist had formerly . Mr. Geo. enabled the in obligated Maxville to where I had ER AND S. at Howick; , but in the l helped me sales. The Minister and

liminishing. ars less than ow the same udreau laid wing day in ar. On the for rain had people. It M. Holiday Rev. Mr Wilson, Methodist, both did good service to the cause. The report of the year's work was a fair average one. On the 23rd the rain continued and increased, and had an adverse influence on our meeting at KILDARE, which was this year in the Anglican Church, Mr. Thos. Dixon presiding. The officers and collectors were all re-appointed, and the meeting passed off with much satisfaction.

JOLIETTE, on the 24th, had a fine night and the best meeting ever held there. Rev. Mr. Beauchard was my helper, and he did his part admirably. The choir turned out strong, and added much to the interest of the occasion.

My first appointment on my autumn tour was at Napierville, but on account of my horse being disabled I did not get to it, and from the same cause I had to postpone my engagements at Lacolle, Clarenceville, Phillipsburg, Mapledale, Pike River and Mystic.

HEMMINGFORD.—The annual meeting was held in the Methodist Church on the a2th August, with a fair attendance, the president, F. S. Proper, Esq., in the chair. Rev. Mr. Robertson as usual gave the cause hearty and able assistance, and we had the countenance and assistance of Rev. E. B. Jeakins, the new Anglican minister. The subscriptions had not been taken up, but arrangements were made to attend to that part of the work forthwith.

On the 17th, my horse still being unfit for work, I went out to WEST FARN-HAM by rail. The meeting was held in the Methodist Church, and in the absence of the president the vice-president, Rev. Mr. Suckling, presided. The meeting though small was better attended than usual, and besides the address of your District Secretary, the cause was ably supported by the chairman and the Rev. E. S. Howard. A creditable collection was taken up, and the subscriptions will be attended to later on. BEDFORD .- The annual meeting was held in the Temperance Hall on the 18th. The president, J. F. Whitwell, Esq., in the chair. Revs. Messrs. Young and Nye ably supported the cause, and will take take care of the work and see to the subscriptions which Mrs. Whitwell and Miss Haskings engaged to take up. My friend, Mr. A. Borden, drove me up to STAN-BRIDGE next day. Here I met scenes of sad affliction. My respected friend, and able treasurer of the Branch, the Rev. S. Jackson, had gone the way of all living, and his family bereft, and contending with misfortunes of other sorts, were in great distress, and the Bible cause in his absence had suffered much. The sale of Scriptures almost nil, and the work otherwise in abeyance; however, the remaining officers set to do what they could. The meeting was called for the Methodist Church, at which the president, E. J. Briggs, Esq., presided. Other officers were appointed. The Bibles were removed to Mr. W. A. Hodge: Besides the collection at the meeting, the secretary, Mr. Hall, had engaged th services of two young ladies who had collected a little, and N. M. Blinn, Esq., paid me his subscription, and drove me up to Dunham next day. The annual meeting of the DUNHAM Branch was held in the Methodist Church on the 20th, Philo England, Esq, in the chair, in the absence of the president who was sick. Rev. Mr. Vissor took part in the meeting, and gave good countenance to the cause, but

he was the only minister present. The meeting was too small. More go to the horse races. I was indebted to Philo England, Esq., for a ride to FRELIGHSBURG amid rain and rising floods, almost as much as a year ago. The night wasdark, the bridge was gone, and the passage across the river dangerous for the most nimble-footed, and almost impossible for others, and the meeting was almost a failure. However, the officers had done their part, and the subscriptions were in, though the work had not been so thoroughly done as usual, and the amount was smaller; the sales also were small. I was much indebted to the Rev. C. H Lawrence who gave me able help at the meeting, and drove me up to Abbott's Corners next day. That, however, is but a continuation of kindness and help from the Lawrence family through more than 30 years. ABBOTT'S CORNERS is doing well. The annual meeting was good, and the officers had done their work well. Miss Tracey had done her part admirably, and the free contribution was in advance. I was much indebted to the Rev. A. Arms. I was glad to meet old friends, some of whom I have been meeting nearly 50 years, and a new friend, Mr. James Young, drove me out to Abercorn. The annual meeting of the ABERCORN. Branch was held in the Union Church on the afternoon of the 23rd. Rain, and the appearance of more, just at the time of coming together, was against us. Mrs. T. Clifton had taken up the subscriptions, which the treasurer, Mr. Barnes, paid me, together with the amount of sales ; about an average work.

SUTTON is doing well. Both sales and free contributions were in advance of the previous years. The annual meeting was held in the Methodist Church, and in the absence of the president, who was away at the Dominion Parliament, Rev. Mr. Cutter, 1st vice-president, conducted the meeting, and was ably assisted by the Rev. H. Fowler. The audience was fair for so wet and dark a night, and altogether the work is in a good way. At WEST BROME the annual meeting was held in the Methodist Church on the 25th, the president, O. S. Shufelt, Esq., in the chair. It was not large, but pervaded by an excellent spirit, which my friend the Rev. Mr. Teeson did much to foster by his cheerful, hearty advocacy of the cause in a few well-chosen words. The lady collectors, Misses Shufelt and Mitimore, surpassed their former successful efforts and brought in an increased contribution list. All praise is due to the active secretary and president. At COWANS-VILLE, on the 26th, the annual meeting was held in the Congregational Church, Dr. J. B. Gibson, the newly appointed president, in the chair. Rev. Mr. Main gave us good and hearty support, and Rev. E. M. Taylor read a full and excellent report, which see in another page. The striking feature of the meeting was the absence of our old and respected friend, G. E. Jaques, Esq., who had gone home after serving the Society a long time faithfully and well. Thus

- " Friend after friend depart.
- "Who hath not lost a friend?
- " There is no union here of hearts
- " That finds not here an end ;
- "Were this frail would our only rest,
- " Living or dying none more blessed.

Thus far I h hands of the do on the 28th I beast was a cri same evening, from my friend congregation v erably improve thanks to the i treasurer. In and able assis Bible Mission. ham Branch, 1 and secretary at hand, were sequence of th done, and the Adamsville to though not sat ing, the preside good service to nedy, the exce and active. Th district not re ahead of last the W.C. T. rendered valu Branch did no nor contribution had a better ti contributions 1 spirit, and the gave the cause Millington, th report, thanks the annual i we had an a More go to the FRELIGHSBURG The night was ngerous for the ting was almost scriptions were and the amount the Rev. C. H up to Abbott's s and help from RNERS is doing heir work well. ibution was in ad to meet old new friend, Mr. the ABERCORN. rd. Rain, and gainst us. Mrs. r. Barnes, paid

e in advance of Church, and in rliament, Rev. bly assisted by rk a night, and al meeting was elt, Esq., in the h my friend the cy of the cause and Mitimore, ased contribu-At COWANStional Church, ir. Rev. Mr. read a full and of the meeting , who had gone hus

"There is a world above "Where parting is unknown, "A whole eternity of love "Formed for the good alone, "And faith beholds the dying here "Translated to that happier sphere."

Thus far I had been travelling without my horse, which had been left in the hands of the doctor, but next morning I took train for home to get him. At noon on the 28th I started again, this time in my usual style—driving, but still my

on the 28th I started again, this time in my usual style-driving, but still my beast was a cripple and I had to go slowly. I made out to reach Chambly the same evening, and FARNHAM CENTRE next day, where I met a warm welcome from my friend the Rev. Mr. Suckling, whose pulpit I occupied next day. The congregation was good for the place, and the interest in the Bible cause considerably improved. The free contribution was nearly double that of the year before, thanks to the increased activity of the minister and the officers, particularly the treasurer. In the afternoon I preached at BRIGHAM, and had good countenance and able assistance from the Rev. Mr. McAll, and took up a collection for the Bible Mission. In the evening I attended the annual meeting of the East Farm ham Branch, but, if not all, many things seemed to be against us. The president and secretary were away; another church service and a camp meeting, both close at hand, were going on at the same time, and our meeting was small, and in consequence of the absence of the officers the collecting had not been so thoroughly done, and the contribution was not up to the past. On Monday, 31st, I called at Adamsville to settle the account of the defunct Branch, and partially succeeded, though not satisfactorily. At WEST SHEFFORD in the evening we had a fair meeting, the president, Rev. Mr. Robinson, in the chair. The Rev. Mr. Wright gave good service to the cause and Mr. Nowell made a most excellent address. Mr. Kennedy, the excellent secretary, reported the lady collectors as having been diligent and active. They brought in returns equal to last year, which was a good one. Onedistrict not reported which was expected by and by to place the contribution ahead of last year. At KNOWLTON the annual meeting was held in the hall of the W. C. T. U., I. England, Esq., in the chair, and the Rev. Mr. Chambers rendered valuable assistance both as speaker and leader of the singing. The Branch did not make a report equal to some former years, neither in attendance nor contributions. Prevalent sickness and other hindrances were in the way. We had a better time at MANSONVILLE; though the meeting was still small, and the contributions had not been brought in, the meeting was pervaded by a better spirit, and the officers engaged to attend to the work forthwith. The Rev. Mr. Allin gave the cause good support. At EAST BOLTON the annual meeting was held at Millington, the president, Mr. Brock, in the chair. The Branch made a better report, thanks to the Rev. Mr. Stafford and the lady collectors. At MAGOGthe annual meeting was held in the Methodist Church, Sept. 4th, and we had an able chairman in A. H. Moore, Esq. L. H. Knowlton, Esq.,

had again done good service in collecting, and had met with fair success. The event of this Branch was a sad one. Our most excellent and much esteemed president had departed this life, and though dead he yet speaketh by an example of a good consistent Christian life, and the memory of his gentle, patient and long suffering devotion to his family, his patience and devotion to every good cause, will long be fresh and fragrant, not only in Magog but in the neighboring townships. It was moved by the Rev. Mr. Short, seconded and carried, that this meeting deeply deplores the death of our late president, Dr. Simms, and expresses its profound regret at the loss of his invaluable influence and service, and its condolence with his bereaved widow and family. The annual meeting of the GEORGEVILLE Branch was held in the Methodist Church, James Melrose, Esq., in the chair. Mr. Bickford West, the secretary, read the report of about the usual amount of work done. The night was both very dark and very wet, and the meeting was small. I very much missed one who had oftimes helped me much in various ways, John Melrose. He was a most exemplary young man, constant in devotion to the wants and comforts of your District Secretary, and ever ready in a most unselfish manner to help on the Bible cause. After a lingering and painful sickness, borne with Christian fortitude and patience, he passed away a short time before my coming, in the sure and certain hope of a resurrection to immortal life. On Sunday, 6th, I had three appointments: In the morning at Fitch Bay. The meeting was in the Adventist Church, and the congregation was fair. The lady collectors as usual had done their work well, and enabled our friend Mr. Gage to make a good report. In the afternoon at SMITH'S MILLS the meeting failed. In the evening at BEEBE PLAIN we had a good congregation in the Methodist Church. The officers and lady collectors had been more active and the report was one of slightly improved finances.

STANSTEAD, Sept. 7th.—The annual meeting was held in the Congregational Church, C. W. Cowles, Esq., M.D., in the chair, Rev. Mr. Holmes being my only helper. The meeting was too small, but was a very intelligent one, one capable of exerting a good influence in the neighborhood. The secretary was unavoidably absent, but the president made a statement of the state and work of the Branch. The contributions were an average of past years, and the sales of Bibles by Miss Hubbard, the depositary, were larger than usual. At MASSAWIPPI, Sept. 8th, the annual meeting was held in the Baptist Church. The president, Mr. Hitchcock, was in sore affliction, having just lost his only child, a most interesting young woman of 20 years. In his absence the Rev. Mr. Wright conducted the meeting, The work of the Branch is small. The lady collectors had done their part well. but the great work of the Society is not sufficiently appreciated, and most of the subscriptions are small sums. I trust the officers may be induced to take hold of the work more heartily and increase the membership list, which is too limited.

WATERVILLE.—We had a good meeting in the Congregational Church on the 9th. Mr. James McIntosh, Esq., in the absence of the president, did the duties of the chair, and did them well. The praise part of the service was most excellent and Enspiriting. The most eloquent a use of the limite one of a good ye a most excellent ary cause to th upon. His Grac House, London last, spoke as fo a difficulty about co-operating will with her whole the Gospel in languages in t Society. Just co which have to go hearts, for sixmankind. We without the Bib was held in the The secretary, by the officers, low, but new o the Branch's ef COATICOOK.

G. L. Masten, besides your I Hewson, all Ba their part this part well, an 13th I had thre audience in the James Lawson officers, partic other collector in the afternoor gregation, but turns were a l found the caus inactive. How their predecess annual meeting the 14th with with fair success. The it and much esteemed peaketh by an example entle, patient and long every good cause, will hboring townships. It nat this meeting deeply expresses its profound nd its condolence with of the GEORGEVILLE se, Esq., in the chair. t the usual amount of and the meeting was me much in various , constant in devotion ever ready in a most ring and painful sickvay a short time before o immortal life. On Fitch Bay. The meetair. The lady collect-Mr. Gage to make a eeting failed. In the e Methodist Church. he report was one of

the Congregational olmes being my only t one, one capable of ary was unavoidably work of the Branch. es of Bibles by Miss WIPPI, Sept. 8th, the ent, Mr. Hitchcock, ost interesting young ducted the meeting, lone their part well. ed, and most of the uced to take hold of hich is too limited. l Church on the 9th. id the duties of the s most excellent and

inspiriting. The Rev. Mr. Thompson of the Anglican Church favoured us with a most eloquent and instructive address, and the Rev. Mr. Dunnett made the best use of the limited time left him. The report of the secretary, Mr. L. Larson, was one of a good year's work. The meeting was well attended, and was in every way a most excellent one, perhaps with one exception. The obligation of the Mission ary cause to the Bible Society I thought not sufficiently explained and insisted upon. His Grace the Archbishop of Canterbury, in a meeting held at the Mansion House, London, under the presidency of the Lord Mayor, on the 14th of April last, spoke as follows :- " It has grieved me from time to time to hear that there is a difficulty about the Church of England, with its claims and past history, heartily co operating with the Bible Society. The Church not work with the Bible Society with her whole heart and her whole soul !! The Society for the Propagation of the Gospel in Foreign Parts and the Church Missionary Society use some 70 languages in their missions, and for 60 are entirely dependent upon the Bible Society. Just consider that fact. Here are two great church missionary societies which have to go to the Bible Society, and do go, I am rejoiced to say, with thankful hearts, for six-sevenths of the Scriptures of God which they communicate to mankind. Well, the mission could not exist, the Church missions could not exist without the Bible Society." The cause at HATLEY is doing well. The annual meeting was held in the Methodist Church on Sept. 10th, L. E. Parker, Esq., in the chair. The secretary, Mr. E. Howe, reported improvement in finances, and faithful work by the officers, particularly Mr. G. Boyes. At BARNSTON I found the cause very low, but new officers were appointed and other arrangements made to promote the Branch's efficiency.

COATICOOK .- The annual meeting was held in the Baptist Church, Sept. 12th, G. L. Masten, Esq., in the chair, and a fairly good audience. The speakers, besides your District Secretary, were the Rev. J. Chandler and the Rev. Mr. Hewson, all Baptists, and all the Baptist ministers near by, so that the Baptists did their part this time, as many times before. The lady collectors had done their part well, and the free contribution was much enlarged. On Sunday the 13th I had three appointments. In the morning at COMPTON. Another good audience in the Methodist Church and good and hearty assistance from the Rev. James Lawson, the minister of the place. Praiseworthy action on the part of the officers, particularly the secretary, Mr. Craig, and Mr. Farnsworth and the other collectors ; the contribution was well in advance of the past. At MOE'S RIVER in the afternoon a heavy thunder shower coming on just at meeting thinned the congregation, but the officers and collectors had been active, and here also the returns were a little better than heretofore. At MARTINVILLE in the evening I found the cause low. Part of the officers were moved away, and the other part inactive. However, new officers were appointed, and steps taken to overtake what their predecessors had not done, and I trust these measures will be effective. The annual meeting of the BULWER and JOHNVILLE Branch was held at Johnville on the 14th with a fair congregation, Wm. Alger, Esq., in the chair. Rev. W.

Adams showed his hearty goodwill by coming out from Lennoxville to help us, a distance of 6 or 7 miles. The subscriptions had not been taken up generally, but Mr. Williams paid me \$4 next morning for himself and friends at Bulwer. COOKSHIRE,-As the 15th fell on the day of the cattle show, an affair becoming so frequent with two or three shows in each county, and two or three days for each show, the meetings must collide with them in many places, and nothing else can be done while they are going on. But is it not a misnomer to call them cattleshows, for according to all accounts they are fast degenerating to horse-racing, betting, and other sorts of gambling, and demoralizing the country. The officers did their best, and we had a small meeting. The Rev. Mr. Davis, Methodist, and Rev. Mr. Robertson, Anglican, gave me good countenance and help; the officers will attend to the subscriptions afterwards. At Eaton, on the 16th, the same obstructive causes were at work as we had to contend with at Cookshire, it being only 3 or 4 miles distant. The common remark was, "All gone to the races." However, that was not quite true, for the president, Mr. French, was not gone, he was in his place in the chair, and the minister, Rev. Mr. Skinner, was not gone, he was with us, doing what he could to help on the cause, and a small audience of pious people, mostly ladies, preferred the Bible meeting to other attractions, and we had a pleasant and, I trust, a profitable time. At SAWYERVILLE, on the 17th, the annual meeting was held in the Baptist Church, and was fairly well attended. The Rev. Mr. Baker presided, and the audience was favored with excellent addresses from Rev. Mr. Deeprose and Rev. Mr. Hodgson. Wm. Sawyer, Esq., the secretary, made report of the best year's work, I think, ever done by the Branch. Subscriptions over \$53.

On the 18th I called at ISLAND BROOK on my way to Bury. Mrs. L. Lyons paid me for Bibles sold, \$8.23. At BURY the meeting was held in the Methodist Church, T. B. Munro, Esq., in the chair. Rev. Mr. Hicks, a visitor, gave a very timely address, and Rev. Mr. Meyers in a short address made some most excellent points, full of thought and force. The secretary, B. T. Wales, M.D., by the activity and diligence of the lady collectors, was able to report enlarged contributions. On Saturday, the 19th, I went round to Scotstown by way of Lingwith, and Mr. Buchanan paid for Scriptures sold the past two years, \$32.32. The meeting in the evening at Scotstown was held in the Presbyterian Church, Rev. Mr. Buchanan in the chair. Through removals and what not the Branch was in a measure disorganized, but new officers were appointed and a fresh start made. On Sunday, the 20th, I had the satisfaction of a good audience at BROOK-BURY. The officers also made report of enlarged work. At Dudswell in the evening we had another good congregation in the Methodist Church, and, to all appearances, a good interest ; collections to be taken up afterwards. LENNOXVILLE. is doing well, but it is difficult to get a good meeting, but this year it was smaller than common. However, we had the select few, and Rev. Mr. Adams again rendered good help. The lady collectors had done their part well, and retarned an enlarged free contribution altogether out of proportion to the audience. SHER-

BROOKE.-The Dr. Barnes in t chairman, Dr. 1 Mr. Stobo of ( good, about \$2 previous year. cottle show," an fortunately only to fear. Rev. absence of the year's work .an absence of Sunday the 27 meeting \$5.48. RICHMOND and official word of

At DANVILLI James Riddle, tenance and sur Rev. Mr. Greg Reid, Methodis preparations we morning. The Smith. It was healthy, thrivin held in the Bap good one, and secretary, Mr. S ably of the fai the 30th we ha ing recently m now scattered to presided. The tions. The aru the Methodist ( the cause was and Rev. Mr. ( Reid, was of DURHAM.-A Methodist · Chu gone ; it had no ments made for opportunities.

lle to help us, up generally, nds at Bulwer. fair becoming hree days for l nothing else ll them cattlehorse-racing,. The officers. s, Methodist, and help; the 16th, the t Cookshire,

gone to the ach, was not Skinner, was cause, and a meeting to time. At tist Church, adience was . Hodgson. k, I think,

. L. Lyons Methodist ave a very ome most les, M.D., t enlarged by way of 5, \$32.32. n Church, he Branch fresh start BROOKell in the nd, to all OXVILLE. s smaller gain renarned an SHER-

BROOKE .- The annual meeting was held in Plymouth Church, Sept. 22nd, Rev. Dr. Barnes in the chair. The speakers besides your District Secretary were the chairman, Dr. Barnes, Rev. Mr. Shearer, the new Presbyterian minister, and Rev. Mr. Stobo of Quebec. The sale of Scriptures at the two depositories had been good, about \$270, and the free contributions \$137-a few dollars less than the previous year, BROMPTON AND WINDSOR, -" People all gone to Montreal to the cottle show," an expression frequently heard, which had its significance, but was fortunately only partially true, for we had a meeting, and not so small as I was led to fear. Rev. Mr. Ferguson presided, and did his part admirably. In the absence of the secretary, Mr. Finlay took his place, and supplied it well. The year's work was incomplete. On the 24th I went home for a day, after an absence of four weeks. On the 26th I returned to KINGSBURY, and on Sunday the 27th presented the cause to a fair congregation ; collection at the meeting \$5.48. In the evening of the same day I had an appointment with the RICHMOND and MELBOURNE Branch, but it had not been made public, and no official word of the circumstance reached me till I came to the place.

At DANVILLE on the 28th the annual meeting was held in the Methodist Church. James Riddle, Esq., the president, in the chair, and the cause received good countenance and support from the ministers : Rev. Mr. Sanderson, Congregationalist ; Rev. Mr. Gregory, Adventist ; and Rev. Mr. Smith, Presbyterian. Rev. Mr. Reid, Methodist, was in sad affliction, his wife had just departed this life and preparations were being made to carry her to her last resting place early in the morning. The report of Miss Parker, the secretary, was read by the Rev. Mr. Smith. It was one of an excellent year's work, and shows the Branch to be in a healthy, thriving state. KINGSEY FALLS is also doing well. The annual meeting held in the Baptist Church-the president, Mr. H. Haddock, in the chair-was a good one, and I had able assistance from the minister, Rev. Mr. Hunter. The secretary, Mr. S. H. Haddock, reported an increase in finances, and spoke favorably of the faithfulness and activity of the lady collectors. At TRENHOLM on the 30th we had a nice meeting, but it was small, a great part of the people having recently moved away. The former large congregation and fine choir are now scattered to almost every part of Canada and other parts. S. Stevens, Esq., presided. The lady collectors had done well, and reported creditable contributions. The annual meeting of the DURHAM AND WICKHAM Branch was held in the Methodist Church at Ulverton, Oct. 1st, James Miller, Esq., in the chair, and the cause was ably supported by the Rev. Mr. Hodgkinson, Congregationalist, and Rev. Mr. Curtis, Methodist. The report made by the secretary, Mr. B. E. Reid, was of increased contributions and a fair share of prosperity. South DURHAM .- A good deal broken up by removals. The annual meeting in the Methodist Church on 2nd Oct. was the smallest ever held, the officers being all gone ; it had not been well intimated. New officers were appointed, and arrangements made for taking up subscriptions afterwards. BETHEL is doing well for its opportunities. The annual meeting on the 3rd was a fair gathering for mid-day

3

and a busy time. W. L. Davidson, Esq., presided, and the secretary, W. Bartjett, Esq., reported much larger sales and about the usual contributions. On Sunday, the 4th, I had three appointments. At ZION, in the morning, I had the pleasure of a good audience. Mr. Galbraith, the secretary, reported \$10.50 con. tributions, and one district to hear from, prevailing sickness and death having prevented the work. At LAWRENCEVILLE in the afternoon the congregation was better than usual, and the free contributions about an average. At SOUTH STUKELY we had a good audience at the annual meeting, Rev. J. W. Garland inthe chair, and he reported a better year's work than common. See Branch.

WATERLOO is doing well under the guidance of active and energeticofficers. The annual meeting was held in the lecture room of the Anglican Church, E. D. Lawrence, Esq., president, in the chair. The Venerable Archdeacon Lindsay conducted devotions. The secretary, Mr. Moynon, reported \$67 from contributions, and \$36.76 sales. After an addressly your District Secretary, Archdeacon Lindsay addressed the meeting, confessedly a pleasing and profitable one, which was brought to a close by a timely address from the chairman, singing the evening hymn, and benediction. GRANBY .- A good Branch, excellently conducted. The annual meeting was held in the Congregational Church, opened by the retiring president, Rev. Mr. Taylor. The excellent secretary, W. R. Horner, Esq., presented a report of a good year's work, and the doings of the committee with recommendation for officers for the coming year. Rev. Mr. Longhurst, the new president, then took the chair, and after a good and timely address called upon Rev. Mr. Taylor and Rev. J. I. Hindly, D.D., and your District Secretary, who severally pleaded the Bible Society's interests to an attentive and interested andience. At the meeting at ABBOTSFORD on the 7th Oct., we had wet, unfavorble weather, but as usual a good meeting. Mr. Fisk, one of the vice-presidents, very ably and pleasingly did the duties of the chair, and a good choir as usual added much to the pleasure and profit of the meeting. The officers had done their part in a praiseworthy manner, aided by faithful collectors, and the result was an improved contribution. On the 8th, I started across the country to pick up a few places I had missed while my horse was disabled at the beginning of the tour. At MYSTIC we had a small meeting on the 8th. The lady collectors had done their part, and returned about the usual free offering. On the 9th I called at PIKE RIVER, and a few days after received from the president, L. L. Smith, Esq., the fruits of Mrs. Backley's labors, but much less than the usual amount. At CLARENCE on the 9th, the annual meeting was held in the lecture room of the Methodist Church. The president was absent, the secretary had resigned, and the depositary had moved away, but officers were re-appointed to the vacant places, and a new start was made. By the kind permission of the Rev. Mr. Krupp, I preached for the Branch at LACOLLE on Sunday, the 11th, and received for the Society the collection. Subscriptions to be taken up atterward NAPIERVILLE is doing well. The officers are faithful and active, and the meeting in the evening of the 11th

was a fair gathe having been gon ern townships, advance of the p

On Oct. 17th the G. T. Ry. of the Rev. Mr. congregation wa the Rev. Mr. C large congregati ing of the new B tions had been retained, not a of the 18th was nance and able had come on wit tributions. MA the active able of especially done and recite approp was an outburst elocution that w great praise for t Mr. Macallister tions were tar in ago, thanks to Branch is anothe

EDWARDSBUR byterian Church in the chair, an audience was go Rev. Mr. MacA Esq., the secreta the treasurer, K. faithfulness and past. At PRESC terian Church, w Interesting and a Mr. Chase of Og churches rendere mated, and shou were of a most of MORRISBURG is secretary, W. Bartcontributions. On morning, I had the eported \$10.50 con. and death having e congregation wasrage. At SOUTH . J. W. Garland intion. See Branch

ve and energetic of the Anglican e Venerable Archnon, reported \$67 District Secretary, ing and profitable chairman, singing , excellently conhurch, opened by , W.R. Horner, of the committee . Longhurst, the y address called strict Secretary, and interested auad wet, unfavorvice-presidents, r as usual added done their part sult was an impick up a few ing of the tour. ectors had done I called at PIKE mith, Esq., the At CLARENCE the Methodist the depositary ces, and a new I preached for e Society the is doing well. ng of the 11th

was a fair gathering, and the collection good. On the 12th I returned to the city having been gone since early in August, and visited all the branches in the Eastern townships, with one or two exceptions, the returns being considerably in advance of the previous year.

On Oct. 17th, I left home again to visit the Branches west along the line of the G. T. Ry. My first appointment was at Woodlands, where, by the kindness of the Rev. Mr. Cameron, I occupied the pulpit on Sunday morning the 18th. The congregation was large and attentive, and the collection good. In the afternoon the Rev. Mr. Cameron drove me out to Pleasant Valley, where we met another large congregation, and one of evident interest. This was the first annual meeting of the new Branch, and though the sale of Bibles had been good, no subscriptions had been taken up, but I trust will be later on. The collection was retained, not a usual thing. At AULTSVILLE the annual meeting on the night of the 18th was a large and pleasing one, and the cause received good countenance and able advocacy from Rev. Mr. Connolly and Rev. Mr. Cameron, who had come on with me. The secretary, Dr. Ault, made report of improved contributions. MATILDA had a wet, dark night, but a good meeting. All praise to the active able officers. The able and active president, T. S. Edwards, Esq., had especially done good service in collecting and training the Sunday school to sing and recite appropriate pieces. One little thing with her pair of two mitts (mites) was an outburst of interest, and Miss Drown read a piece with pathos and fine elocution that was captivating; and the secretary, Mr. Short, as usual received great praise for the fullness and excellence of his report. The speakers were Rev. Mr. Macallister, Rev. Mr. Rogers, and your District Secretary. The contributions were tar in advance of the previous year, and about double that of two years ago, thanks to the lady collectors. The meeting and the general work of the Branch is another proof of what can be done with good and interested officers.

EDWARDSBURG is doing well, and still progressing. The meeting in the Presbyterian Church was an excellent one. The president, James Thompson, Esq., was in the chair, and that is equal to saying its duties were well discharged. The audience was good, and composed of the leading intelligent class of the people. Rev. Mr. MacArthur, as usual, rendered good and able help. A. Armstrong, Esq., the secretary, had done his part well, and the financial statement made by the treasurer, K. MacPherson, Esq., gave much honor to the lady collectors for faithfulness and perseverance, who have put the contributions in advance of the past. At PRESCOTF, on the 22nd, we had another good meeting in the Presbyterian Church, which was tolerably well filled, Wm. Hillyard, Esq., in the chair. Interesting and able addresses were given by the Rev. Mr. Stewart and the Rev. Mr. Chase of Ogdensburg, and the united choirs of the Methodist and Presbyterian churches rendered a service to the meeting and the cause which cannot be estimated, and should be more generally imitated. Both sales and free contributions were of a most creditable character, for particulars of which see the Branch report. MORRISBURG is prospering. The meeting in the Lutheran Church on the 23rd,

presided over by the president, S. S. Cook, Esq., was characterized by heartiness and unanimity by the speakers, Revs. Cameron, Mavity, and Gauzman, Presbytepian, Methodist and Lutheran. The reports by the secretary and treasurer were of a prosperous year's work. An increase of both sales and free contributions. WALES, on the 24th, had the best annual meeting ever held there. A. Snyder, Esq., in the chair. J. D. Colquhoun, Esq., secretary and treasurer, reported sales good, and contributions in advance. MOULINETTE is also doing well under the guidance of able and active officers. Annual meeting large, and both sales and free contributions improving.

At CORNWALL the annual meeting was held in the Methodist Church. Rev. W. Jackson ably presided. Rev. Dr. Macnish and Rev. Mr. Hastie ab'y and heartily supported the cause. Mr. Watson, the secretary, made report of the best year's work ever done by the Branch. The free contributions were about \$170, and the sales of Scriptures at the three depositories, \$93.

COTE DES NEIGES, ST. LAURENT, OUTREMONT and NORWO OD-The annual meeting was held in the Presbyterian Church at Cote des Neiges on Sunday, the 15th Nov. We had a fine day and a good congregation, and I was ably assisted by the Rev. Mr. Crombie. The officers are able and active, and are favored by a staff of excellent lady collectors, by whose efforts the contributions are steadily increased from year to year. This year they have the creditable sum of \$100. The annual meeting of the COTE ST. PAUL Branch was held the same evening in the Methodist Church, with a good audience, and I had good assistance from the Rev. Mr. Brown. The free contribution was a little in advance of the previous year. LACHINE held its annual meeting in the lecture room of the Anglican Church on the 10th, Rev. Mr. Harris in the chair, and Rev. Mr. Ross, as usual, taking an able and active part. The collectors had done their part well, and the result was an enlarged contribution. HOCHELAGA is looking up. We had a better meeting this year. More life and interest, and more work done. We had an able chairman in Mr. Brown ; and the minister, both Rev. Mr. Bareham of the Anglicans, and Rev. Mr. Robertson, Methodist, each took an active part, and the able secretary read a very nice report. At EAST END, the annual meeting was held in St. Thomas' church, Nov. 17th. The Rev. J. Bennett presided and opened the meeting, but having to leave soon after, the Rev. Mr. Renaud took his place. The meeting was small, but the contributions brought in by the several collectors enabled the secretary, Mr. Cormack, to make a very creditable report. The Rev. Mr. Renaud made a few very timely remarks on the necessity of making the Society more of an object, and giving it more time and attention. With this object in view, the night of the next annual meeting is to be fixed by the officers and ministers, so as to select a time at which all "can be present.

On the 29th I went up to CHATHAM, GRENVILLE and OGDENSBURG, and had three services in connection with the Chatham and Grenville Branches. We had a good time, good congregation, a good interest, and cheerful hearty assistance from the Rev. J. Fraser and Rev. Mr. Robertson. The financial returns were a fair average. The annual Church, Dec. us a very able well, and brou one of the bes We loose his gain. He did his labors here weary are at r

Long experi my report, so hopefully, it r defects, to cap facts connected this will excite mittee, I canno prosperity, we ment of the con the excellence without His block

The year tha and though the accrued to this cession of poor straitened state good harvests cumstances, the to the best yea pared with the The total retu

upon the previ \$4,746.11 free ments, and, as stocks are proba

No new Bran there is not muc of late, whether seldom very effe

by heartiness an, Presbytereasurer were contributions. A. Snyder. reported sales ell under the oth sales and

ch. Rev. W ie ab'y and rt of the best about \$170,

-The annual Sunday, the bly assisted favored by are steadily n of \$100. evening in ce from the he previous e Anglican , as usual, ll, and the ad a better ad an able Anglicans, ble secreeld in St. the meetice. The collectors The Rev. aking the Vith this e officers

and had We had ssistance were a

The annual meeting of the THREE RIVERS Branch was held in the Presbyterian Church, Dec. 2nd, Rev. Mr. Barclay in the chair, and the Rev. Mr. Kendall gave us a very able and interesting address. The lady collectors had done their part well, and brought in a very creditable free contribution. G. B. Houliston, Esq., one of the best friends and ablest supports of the Society, was no more with us. We loose his cheerful countenance and liberal contribution, but our loss is his gain. He did the work of his day and generation well. But he has ceased from his labors here, and gone home, "Where the wicked cease from troubling and the weary are at rest."

#### CONCLUSION.

Long experience has made me more timid as to what to say in summarizing my report, so many different constructions may be put upon it. If we speak toohopefully, it may be construed to self-praise; if we point out weakness and defects, to captiousness and fault-finding. The real friends of the cause want the facts connected with it, that they may judge of its standing and progress, and even this will excite the envy of others ; but as I write for the information of the Committee, I cannot do otherwise than give them. If there has been any measure of prosperity, we say, as we have said before, it is not to the wise and careful management of the committee, nor to the fidelity and industry of the colporteurs, nor to the excellence of the secretaries and agents, but to God we give the glory, for without His blessing the work of all these would avail nothing.

The year that has just closed has been one of unwonted depression and trial; and though the country was blessed with a good harvest, but little lenefit has accrued to this year. There has not been time for it to do so, and moreover a succession of poor harvests and other influences have reduced the people to a morestraitened state than I have ever known before, and it will require a number of good harvests to bring up the country to its former prosperity. Under such circumstances, though the Bible Society's Branches have not produced results equal to the best years of some time past, there has been some improvement as compared with the year 1890, for which we bless God and take courage.

The total returns from the Branches have been \$7174.76, an advance of \$225.89 upon the previous year. Of this sum \$2,433.65 was on purchase account, and \$4,746.11 free contributions. I have taken orders for 4,109 Bibles and Testaments, and, as far as I can judge, fully as many have been sold, so that their stocks are probably not larger than they were last year at this time.

No new Branches have been formed, and, as I have often reported aforetimesthere is not much chance or room for more. Indeed, it has often been a question, of late, whether or not we did not have too many, for very small Branches are seldom very efficient ones. There is a constant tendency for the people to leave

D

the rural parts and go to the towns and cities, so much so that the general impression is that the purely rural parts do not contain as many people as ten years ago; and if our work is extended, it will have to be done by better and more efficient organization in the larger centres of population, for these unquestionably are not doing their fair equal part at the present time.

Our cause has not altogether escaped the evil influences of an unsettled state of religious opinion, but we have this confidence and consolation, that whoever may be wrong, we are propagating nothing but the truth, and the conserving energy of EBEC. the word of God will survive the present upheaval as it has done past ones, for it is instinct with life and salvation, and throughout present to lost and fallen man BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS, AND THEIR OFFICERS-QU that which he needs more than new notions, and will need when these have passed away.

Yours faithfully,

### JAMES GREEN,

District Secretary.

A. James Young.

John Broe.....

L. Arms, Edwin Car-

Holden H. Smith, Rtv. A.

....1843

WHEN FORMED.

NAME OF BRANCH. Abbott's Corners .....

1111-1-0-2

PRESIDENT AND VICE-PRESIDENTS.

SECRETARY.

TREASURER & DEPOSITARY.

o that the general imny people as ten years ne by better and more or these unquestionably

of an unsettled state of tion, that whoever may he conserving energy of s done past ones, for it to lost and fallen man need when these have

GREEN, District Secretary. BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS, AND THEIR OFFICERS-QUEBEC.

				The second secon
NAME OF BRANCH.	WHEN FORMED.	PRESIDENT AND VICE-PRESIDENTS.	TREASURER & DEPOSITARY.	SECRETARY.
Abbott's Corners		Sept		A. James Young.
A bbotsford	Dec 1858	Gibb, Murry Fisk, (	11.11	
A bercorn:A ctonvale	Station	William Alfred Damon. H. Barnes. H. Barnes.	H. H. Barnes	J. K. Marshall. L. P. Cliffton.
A lamsville.	Dec 1880	Dec. 1880 P. W. Taber		S. Y. Mansfield
A the stan	July1859	Station		- MINGHINA
Ayers Flats	James		Wm. Wilson	James Cameron.
Bartord (Dizville)	July1851 Sept1840.	handler, John Wright		L. Martin.
Beauharnois	Station.	Station	James Wilson	J. W. Kilgour.
Bedford	Sept	imer. W. Nye, H. A. Poung and	Mrs. B. Lorimer	Russel Rexford.
Bethel	October1870		D. Connor	F. E. Saunders. Wilder Bartlett
Brig! am	Dec1873			C. O. Miller.
. :	1		A. H. Chandler	wm, Harrison.
Brompton and Windsor Oct.	11	1865 J. M. Samson, Thomas Wark, Rev. P. Furgeson and	Jessie Gilbert	Charles Warren.
Bulwer and Bulwer Bulwer and	Oct1870 A		Wm. Finlay, Wm. Samson Wm. Finlay. F. A. Finslov	Wm. Finlay.
Johnville			P. A. Smith Arthur Hunting.	Arthur Hunting.
Bury (Robinson)	Sept1870 T	1870 Thos. B. Munro, W. A. Loud, Geo. Colley B.	B. Wales, M.D., T. B. Munro Dr. Wales.	Dr. Wales.
Chateauguay BasinStation	1		T. H. Langmayd T. H. Langmayd. Thos. Elliott, T. Clark Mr.Orr, <i>Chat. Basin</i> .	T. H. Langmayd. Mr.Orr, Chat. Basin.

BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS.

Clarenceville       Sept.       1842       Robert Ucochrane, Rev. Mr. Rylace, H. Green, Wm         Goapticook       Aug       1845       Cockeline       Division       H. C. Hyde       Miss         Goapticook       Aug       1845       G. Ockeline       Division       Rev. J. Chandler       H. C. Hyde       Miss         Goapticook       Aug       1845       G. Ockeline       Division       Rev. G. H. Davis, Rev. J. Chandler       Miss       Rumphrey       Miss         Goopshire       July       1856       Jacob Vipond, John Hodgson, Rev. I. Hall       S. B. Humphrey       O.       O.         Gote St. George       July       1863       Miss       Brook       A. B.       Scood       E. J.       A. J.         Cote St. George       July       1863       H. N. Jackson, A. B. Brook       Duncan McNaughton       Pet         Cote St. Paul       March       1862       J. Gregor       J. Mc-       Duncan McNaughton       Pet         Gote St. Paul       March       1863       J. Curran, Rev. N. Waddell, G. B. Edwards, W. Mine       M. Curran       March       J. M.         Out       Jan       1862       J. Curran, Rev. N. Waddell, G. B. Edwards, W. Mine       J. M.       J. M.       J. M.         C	er	Miss Mary Bush, O. M. Moulton, C. J. Craig. E. S. Orr. A. B. Grisdale. Peter D. McCuarg. C. H. Gilmour.
<ul> <li><sup>15</sup> (i. L. Masten, D. Davis and Rev. J. Chandler. <sup>11</sup> (1)</li> <li><sup>16</sup> (i. L. Masten, D. Davis, and Rev. J. Chandler. <sup>18</sup> S. F. S. S.</li></ul>	C. Hyde C. Hyde B. Humphrey C. C. B. Humphrey C. C. S. Osgood C. Osgood C. Osgood C.	Miss Mary Bush. D. M. Moulton. C. J. Croig. S. Orr. A. B. Grisdale. Peter D. McCuarg.
[3] Wm. Brodie, J. Helps, J. B. McCuaig, D. J. Nc. Gregor. 21. N. Jackson, A. B. Broto, G. B. Edwards, W. Milne, J. W. 21. Curran, Rev. N. Waddell, G. B. Edwards, W. Milne, J. W. 2. J. B. Gibson, M. D., Rev. Mr. Main, Rev. R. D. Mills, J. W. 1. Rev. G. H. Porter. 1. Rev. James <i>f</i> nacer, Rubert Nichol. 1. Rev. James <i>f</i> nacer, Rubert Nichol. 1. Though and the set of the set	B. GrisdaleA ccan McNaughton P. Gilmour V. Curran Oliver	A. B. Grisdale. Peter D. McCuarg.
<ol> <li>M. Margor.</li> <li>P. W. Gregor.</li> <li>J. Curran, Rev. N. B. Brook.</li> <li>J. J. Curran, Rev. N. Waddell, G. B. Edwards, W. Milne, J. W.</li> <li>J. B. Gibson, M.D., Rev. Mr. Main, Rev. R. D. Mills, J. W.</li> <li>Rev. James Frascr, Rubert Nichol.</li> </ol>	P. Curran McNaughton P. C.	Peter D. McCuarg.
0 Rev. James Flaser, Rubert Nichol	Oliver. D.	J. W. Stewart.
	Thos. Weir. Re	Rev. E. M. Taylor. Rev. J. Fraser
ory and Smith	n, Reid, Greg-	J. H. Fowler.
		Miss M. S. Parker. L. B. Westman. Bishop's Crossing.
P Por England, Rev. J. Gear. Rev. Mr. Johnson, Alex.	Vass	J. A. Arnold,
William Mountain, Rev. Mr. Curtis, Rev. Mr.	J. Gear D.	. S. Sweet.
J. B. Brook, Rev. Geo. Start and Jerone Ball, M. Sc Rev. Mr. Cumingham Rev. A Mot. and Jerone Ball, M. Sc	ss Miller B.	E. Reed. ubbard Scott
Bennett, Rev. J. F. Reneaud accum, new. 1108. Rev. A. Vilas, D. Brimmer, C. H. Mansfield. W. J. L. W. French, Rev. Geo. Skinner, H. T. Suburv. Mr. C. Sti	. McCormick, G.N.W. W.	W. J. McCormick. C. Buck
James Brodie, Jas. Carmichael, Jos. Kerr	Alberveau	lton Hodge.
1856 Thomas Dryden, John Bell	IcLeod Ja att, A. Clark Ja	agnan, Robt, Rev. C. M. McKer- Clark
	<ul> <li>J. J. Fraser, D. Sutherland, J. W. Fraser, John Gordon don don free. A. H. Visser.</li> <li>J. N. England, Rev. J. Gear, Rev. Mr. Johnson Rev. 1829</li> <li>William Mountain, Rev. J. Geart, Rev. Mr. Johnson Rev. Mr. 1857</li> <li>J. Brook, Rev. Geo. Stafford and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. Bennett, Rev. J. F. Renaud and Jerome Ball. M. S. J. 1855</li> <li>I. W. French, Rev. Geo. Skinner, J. N. T. Subury, Mr. J. James Brodie, Jas. Carmicbael, Jos. Kerr. M. G. Goo. J. W. J. M. James Dryden, John Bell.</li> </ul>	aser, John Gor- "

.

Wm. Sharpe.

Franklin..... Frelighsburgh.....

..... cher, Howick P. U. C. Buck S. P. W. French, M. French, Kev. Geo. Skinner, H. T. Subury, Mr. Georgetown..... and English River

George McLenaghan ...... Rev. C. M. McKer-R. MacLeod. ..... Rev.J. R. MacLeod. ...1863 Rev. Ross, Rev. Hewton, and Rev. T. S. Harris. ...... Miss Jane Dawes, Mr. Park Miss Julia Wilgress. Mr. John McFarlane, R. Eng-Henry Knowlton. John T. Wilson. Simon Stevens ...... Jabez Armitage. W. S. McLaren. Bickford West. Samuel Smiley. Wm.Vipond,E.A.Hodgson Albert Vipond. Wm. Copping. W. R. Horner S. H. Haddock Aug.......1841 L. E. Parker, Rev. H. Stevens, Rev. R. Smith...... Geo.Boyes, M.W.LeBarron Edwin Howe. Wm. Sharpe. Saml. Dixon. S. H. Smith. Levi Lyons. John Tully. racher A. F. Cantwell J. H. McKechnie..... John T. Wilson, Dr. Pren-W. Copping..... Bickford West .1871 J. Gallies, Wm. Waterson, John Tannahill...... Donald McFarlane ...... .1888 M. G. Crombie, Wm. Martyn..... Martyn..... Geo. Williamson, Rev. J. ... S. H. Haddock..... E. Barnes. land..... Robert Stafford 1842 Jas. Melrose, Rev. Mr. Adcock, Rev. Mr. Wood 1840 W. B. Longhusrt, Revs. J. I. Hindley D. D., Rev. M. 1873 Robert Stafford, Thomas Dixon, Thomas Knox, John 1842 Col. Rogers, Revs. N. J. M. Beattie, Rev. W. -- 1866 H. C. Blinn, Rev. Canon Davidson and Rev. C. Law-Aug .......1857 S. Stevens, Robert Trenholme...... Oct.......1865 H. Haddock, John Johnston, J. Magoon...... ..... 1861 Robert McIntyre, Wm. McIntyre..... .1856 Dr. Thomas Christie, Revs. John Mackie, W. Forlong, Wm. Wright, Dr. Keys..... England, Rev. Mr. Chambers, Rev. Walt, Rev. G. C. Poysor..... July ..... July ..... 1885 N. M. Cresswell and J. P. Patterson ..... -----rence..... Taylors..... Robinson ..... Heath ..... Sept ......1859 I. March ..... May ..... June..... Sept..... March ..... Jan..... 0ct ..... July..... Sept..... Oct. Jan.. Ham (South Ham) ...... Hemmingford ..... Hochelaga..... . ....... \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Hudson and Como..... Kingsey (Trenholm)...... Island Brook ..... Kelso and Kensington..... Knowlton..... Lachine..... Lachute ..... Kildare ..... Grande Frenière ..... Huntingdon ..... Fitch Bay..... Kingsbury..... Grenville..... ..... Georgeville ..... Granby ..... Franklin..... Frelighsburgh. Hatley ..... Howick .... Joliette ...

BRANCH SOCIETIES. DEPOSITORIES. STATIONS. AND THEIR OFFICERS -QUEBEU-(Co

1

.....

SECRETARY.	James A. Manning. Angus McPherson. Rev. T. C. Perry. Rev. T. C. Perry. H. F. Kimball. A. W. Sievens. Hugh McLeod. James Bilis. J. M. Nontle. J. M. Nontle. Gibert Hitchcock. James Bilis. Ferrier, jr. Henry F. Draper. Mrs. D. Marceau. James Purse. A. E. Schryer. Rev. D. W. Morrison. L. F. Streit. L. L. Smith. John Midleton. James Percey. John Midleton. James Percey.
Treasurer & Depositary.	<ul> <li>G. M. Vanvliet.</li> <li>J. D. McDonald</li> <li>J. D. McDonald</li> <li>J. D. McDonald</li> <li>A. W. Shevens, Rev T. C. Perry.</li> <li>H. F. Kimhall.</li> <li>Donadd Buchanan</li> <li>Rug M. Shevens, James Blis,</li> <li>J. M. Monte.</li> <li>J. M. Mankeron.</li> <li>Mrs. Dr. Marceau.</li> <li>J. M. Michelle.</li> <li>J. M. Michelle.</li> <li>J. L. Stricht.</li> <li>John Cliff.</li> <li>W. Burns, Wm. Holiday George Irwin</li> <li>W. Burns, Wm. Holiday George Irwin</li> </ul>
PRESIDENTS AND VICE-PRESIDENTS.	<ul> <li>Haynes, M.D., Rev. H. Krupp</li></ul>
WHEN FORMED.	Oct         1842           Jan         1885           June         1885           Joct         1869           Oct         1870           Nap         1870           Sept         1870           Sept         1870           Sept         1870           Jan         1870           Sept         1870           Jan         1870           Jan         1870           Jan         1875           Jan         1882           Jan         1882           Jan         1882           Jan         1882           July         1885           July         1855           July         1855           July         1855           Deco         1874           Jule         1852           July         1852           July         1852           June         1874           June         1860           Depository         1842
NAME OF BRANCH.	Lacolle       Oct

--------Frank Smith ..... Richmond..... Depository....

March.......1865 Josoph Broughton, Rev. Wm. Crombie ...... James W. Fulton ...... Jas. W. Fulton, Cote 

 Richmond and Melbourne June
 June
 1837
 Frank Smith, H. P. Wales, James Alexander, Rev.

 Richmond and Melbourne June
 June
 W. W. Ryan, Rev. Mr. Hodgkinson, Rev. Jobd
 W. F. Nelson

 Russeltown
 July
 July
 Macleod, Rev. James Hepburu, Rev. W. J. Hewett E. J. Atkinson
 W. F. Nelson.

 St. Amédée
 July
 Dec
 1839
 James Middleton, F. McMartin, Rev. J. McAughton
 C. T. Wales, D. Dewar.
 Rev. D. Paterson.

 des Nerges. ...... 1876 O. S. Shufelt, Luther Scott and Rev. A. H. Visser. N. Scott, L. C. Pettis..... Norman, Scott, H. Graham ....... Geo. E. Robinson ..... Geo. L. Robinson .......... W. A. Hodge ..... H. C. Hall. Peterson ..... Lanson. Miller..... D. Morris. Mathew Gilmour, Alex. 1861 ....... Rev. J. A. Macfarlane, Mr. 1867 G. W. Powers, M.D., Rev. J. Thompson....... L. W. Wyman, C. O. John Moor, St Edouard ..... W. Earl..... W. Cowles, M. D., Revs. Messrs. Dunlop and Mathew Gilmour, John Kempton ..... Sawyerville...... Oct....... 1852 Rev.C. S. Deeprosc, Rev. A. C. Baker, L. H. Annual, 1850 E. D. Lawrence, Rev. Archdeacon Lindsay, Rev. W. 1862|E. J. Briggs, N. M. Blinn ..... ..1826 C. St. Thérèse de Blainville. Station..... Sept..... June ..... June ..... Oct ..... Dec ..... 0ct ..... Oct ..... Sept .... June.. 0ct .... Neiges..... Scottstowu ..... Sherbrooke ..... South Durham ..... Smith's Mills..... Stanbridge East..... St. Michel & St. Edouard. Three Rivers..... Stanstead..... Remi..... Sutton ..... Valleyfield ..... South Stukely. Waterville ..... Waterloo ..... West Brome.

ved).	Y. SECRETARY.	. Colby Hanes.	Rev. F. S. Howard. T. H. Kennedy.	John Galbraith.
RS-QUEBEC-(Contin	TREASURER & DEPOSITAR	U. N. Cass	Mr. Loud Geo. Tait Donald D. McLeod	John Galbraith
BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES, STATIONS, AND THEIR OFFICERS-QUEBEC-(Continued).	West Ulition (Martinville Oct	d. July July R. Alexander M. A., Rev. A. E. Suckling, J	Zion, Valcourt P.O	Journal Solomon, Robert Beers John Galbraith John Galbraith
NAME	West Clift West Harn	West Sheft	Zion, Valco	

11

56

SECRETARY. W. Lewis. TREASURER & DEPOSITARY ..... PRESIDENTS AND VICE-PRESIDENTS. WHEN FORMED. NAME OF BRANCH.

BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS, AND THEIR OFFICERS-ONTARIO.

BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS, AND THEIR OFFICERS-ONTARIO.

NAME OF BRANCH.	WHEN FORMED.	PRESIDENTS AND VICE-PRESIDENTS. TE	TREASURER & DEPOSITARY	SECRETARY.
Addison Alexandria Algonquin Athens Aultaville Avonmore	Statton	Addison	James Wright.	W. Lewis. Donald McIntosh. Isaiah Wright. Wm. Mott. Dr. Anlt.
Bastard ( <i>Phillipville</i> ) July1852 Boyd's Stılm't ( <i>Innisville</i> ) Jan1855 Breadalbane	July1852 Jan1855 Depository	Wesley Hough Wesley Hough Wesley Hough Wesley Hough Wesley Hough Wesley S. L. Knowlton, A. Willows, S. S. Markens, S. L. Knowlton, A. Willows, B. S. Markenson, Jacob Halpenny, S. S. John Stevenson, Jacob Halpenny, S.	William Brownell S. Seamens	John Wert. Moffatt Brasee. John Sutherland.
	Feb	Performance and Barling Rev. Dr. Saunders, O. G. Dobbs, H. Thomas A. Revert, D. Saunders, Rev. E. J. Cameron Reb		Thos, Patterson.
Clayton Colquhoun		a : : : : : :	0. Ba	all. town
Dalhousie Mills	Jan	5 OFF D	P. Watson, S. Cline, J J. Alguire	J. P. Watson, D. R. Morrison, A. E. Hicock, J. D. Colquhoun,
Easton's Corner	Aug	guson Mead, Rev. A. MacArthur. , Clow , Rev. Mr. Cameron, J. H. aghton	Coleman & Co	Birk Anson Armstrong. Birk Anson Armstrong. O. Farran.

BRANCH SOCIETIES, DEPOSITORIES AND STATIONS AND THEIR OFFICERS-ONTARIO.-Continued.

NAME OF BRANCH.	WHEN FORMED.	PRESIDENTS AND VICE-PRESIDENTS.	TREASURER & DEPOSITARY.	SECRETARY.
Forfar & Pori'd. (Forfar. Fournier		1864 (ieo. Johnson Jr., Wm. Adrain	Miss Hales	C. T. Hales. John Dow.
	1.	Mal. J. Fisher, Rev. D. McCallum, Rev. J. Coernack Rev. Mc. McKay	<ul> <li>J. A. Cameron, Dominion- F. D. Sircelair, D. A. McArthur, Maxville.</li> </ul>	F. D. Sinclair, St. Elm.o
Glengordon, Lancaster July		.1852 Farguhar D. McLennan, James Frater, D. J. McLennan, W. J. McNaughton	R. Maclennan	A. J. McDeugall.
Glen Sandfield		Mr. Alexander Dewar, Rev. R.C. Allen, Brodie P.O., Rev. J. Smith, St. Anne's P. O., Pres. Comm., Donald McRac	Donald McRae	Mrs. Isabela Brodie, Brodie P.O.
Green Bush & Rock Sprig Hallville Hawkesbury		1838. Richard Kerr, Ed. Smith	S. G. Smith Wm. J. Hyndman J. G. Higginson	Thomas Kerr. Clark Hyndman. J.G. Higginson.
	June1853	1867 John McCaughey, J. A. Uumming, Kevs. McWilliams and Meyers. 1853 Geo. Suffel, Senjamin Bouck.	H. Hughes	Wesley Robinson. Alva Corrigan.
	Aug1842	1842 T.S. Edwards, Řev. W. Browne, Revs. J. M. McAlis- ter and W. Sparlin g	W. A. Short, W. M	Doran. W. A. Short.
Kemptville	Feb 1856 June1840-1860	1856 Wm. Cochrane, Hüch Brownlee, Revs. H.J. McDiarmid G. G. Huxtable, Rev. James Coutts 1860 Wm McDiarmid, M.D., Rev. R. McLeod	~	Daniel Pelton. J.R.McKenzie, Skye
	July1842 Aug1854	July1842 Samuel Edgar, Rev. D. Fleming and A. A. Radley Aug1854 Rev. C. Gordon Smith, Rev. J. A. G. Calder, Rev. Mr.	A. Coad	Mathew Derbyshire
LansdowneFr'nt, Wilstead June Lansdowne		<ul> <li>[186] P. Richardson, Jos. Cliff</li> <li>[1868] Wm. Beatty, Rev. J. John Fairlie, Rev. J. Elliot</li> <li>[1858] Wm. Miller, Lagyan P. O., M. MacLennan.</li> </ul>	ſ	
	Feb 1870	John C. Cameron, Rev. J. Bennett, John Fraser 870 James Patterson, Frank Blancher		E. A Johr
	Jan.	1 1 2	C. M. Taylor James Thompson	Omer Mallory. Wm. Witherel. Thos. Mallory.
Mallorytown		1800 Egoert Mattory, by furthy states Avery 1862 Robert Scal, Ambroise Stoliker. 1837 Rev. John Matheson, D. H. McDougall and A. A.	James Elett.	James Elett.
	100.0	McDermid P. W. Batter T. Jan. Molible, Prove	D. T. Cresswell	Kev. J. S. Burnet.

June..... Ang..... June.... Morrisburg & Mariatown. June ... Moulinette Newboro' North Augusta..... Morton .....

59 StoreyStoreyW. A. ChamberlainW. A. ChamberlainNew1890F. Bush, Sidney HamiltonW. H. AlexanderW. H. AlexanderAug1830R. Hillyard, Andrew Greenhill, J. RaneyG. E. Johnston, Geo. Birks, G. E. Johnston,W. H. AlexanderJuly1820Rathur JohnstonMrs. J. McDoualdMrs. J. McDouald Corners P. 0. ton's Corners P. 0. "ICOUNTATION" Louis Duncan ...... John G. McDonald. Rev. J. S. Burnet. Archy H. Metcalf. Easton's Corners. IB42 Rev. Geo. Genzmer, Ralph Empy.
 INS. G. E. Casselman.
 I. E. Casselman.
 I. E. Casselman.
 I. E. Casselman.
 I. M. H. Smyth.
 Wm. Smyth.
 Wm. H. Smyth.
 < ... Rev. N. McKay. John C. Cameron, Rev. J. Bennett, John Fraser. ..... Eden P. Johnson ...... E. A. Johnson. 

 Feb
 1870 James Patterson, Frank Biancner
 0. M. Taylor
 0mer Mallory.

 July
 1889 James Cumming and the Ministers
 0. M. Taylor
 0mer Mallory.

 Jan
 1881 John Roddick, B. L. Sheffield
 1. Mallory.
 0mer Mallory.

 McAdam ..... W. W. Tweed. [860] Egbert Mallory, E. Purvis, James Avery ..... T. Mallory ...... Those Mallory ..... F B. Neeland. Miss Wight. James Gillespie.....John Burnie. Thos. Gillies. Carmichael ..... Dr. McLean James Elett..... James Elett. 1870 James Patterson, Frank Blancher..... John Rabb..... John Rabb..... John Rabb. David Pitt. TULTISUE, JUILL IV. D. IV. Isiah Rombough..... Malcolm McQuaig, Wm. Wm. Pitt..... -----McDermid D. W. Botter Lotter Mailton, Bardis, D. T. Cresswell. May.......1865 Capt. A. J. Baker, Wm. McLean, Charles Craig...... Don. Ward..... Lochiel (Kirk Hill.) ...... 13an. ......... 1858 Mm. Miller, Laggan F. U., M. Machennan..... 1990. ....1839 Hugh Lough, Revs. Philp Hallowell and McEwan... ... 1842 S. J. Halliday ..... ...1857 Hugh McEwan, W. S. Robb, Elias Bush, Rev. Mr. C. Robins.... Feb.... June June ..... Feb ..... Feb. Nov .... Dec .... .Tan.... July. Aug. June Aug. Martintown ..... Dec .... Osnabruck East (Lunenb) Jan June.... Summerstown..... Victoria..... ......... Pittston ..... Pleasant Valley. ..... Prescott ..... South Crosby (Elgin) ..... Lake..... South Plantagenet, Rice-Spencerville..... Williamsburg..... Williamstown..... Oxford Mills..... Pendleton..... Smiths Church..... Newington..... oiford..... Mallorytown..... Lombardy ..... Lyndhurst..... Winchester Springs. South Mountain ..... North Matilda ..... Plantagenet..... ville ... L'Orignal. South U.V.D

TOTAL ISSUE OF SCRIPTURES FROM THE BIBLE HOUSE, MONTREAL

1	Totals		16868	24750	85682	IIG2IG	147564	149673	536801	ISCAD	otce.	80000-	21520	eyeri	16678	0/0	40561	165	20552	46
1	the blind.	11101	:			101	6 1	9 14	- 1-					CI.	161		2 0	10	20	724846
4 0	.usis.	her		-					- 4	IO			. 0		(1	0	2 4	+ (	5 0	18
and Chinese.	anian.	diA	:		:	•		•	÷		H	:		:					н	
ihi	instani.	ILI I	:										:	:						1.1
P	iscrit.									M	:	:	:	:						14
an	·Xe1				-:	· ·		:	- (1)		•	:	:	:						1 01
Indo	, 929nso	defi				•		:	-		:	:	:	:						1 01
Inc	,925n	and the second second					:	13		:		:	1	:				un		100
1	nenian.			•			:	H	13	II	:	:	24	S	ŝ	SI	9	91	ý	IOI
Syria,	abic.				0	н	-													1 a
Sy	riac.	LAC 1			4		I IO	:	13	:	91	61	:	н	14				H	1
								0	6	:	:								0	1 3
1	. deibne				:		:	:	1	-	:								a	1 2
	.deile	1	:	;		:	14	:	14	:		:	-							0
	tman.		460	58	68	359		274	1675	21	. 91	26.	41	29	400	500	49	43	23	91 6661
be	emish.		:	:	:	:	4	:	4	:			6	-						61
Europe.	ntcy.		:	:	:	9	12	5	24	:			4				I	1		00
E	anish.		;	:	:	13		96			5	0	4	31	3	4	00	3	-	50
In the Languages of	, deinni	J		: 1				_	155	-			5	9	01	01	5	2	3	203
Sc	orwegian.	NT I		*	:	:		:	1	:	:	;	:	:	CN	ę	CN		01	13 2
Bellag	wedish.			•		-	0		29	CN	64	3	50	5	9	5	10	3	01	1 88 88
19 II		1	:	:		14	30	ĥ	8	м	0	4		0	ŝ		12	4		
La	.deittsh.	I	:	:	:	:	:		•	-	-			-		_			1	163
he	asian.	I I	:	:	:	CN .	-	1	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		н		:	:					1	C18
n t	. asiasmuos	11	:	:	:	:-	: н					:		H		H			1	0
I	Curkish.	C I	:	:	:		: :	-1			:		:	:			1		1	C#
-	.asilan.	II	:		57	122		~ .				:	:	:					1	н
	Portuguese.		·	•			147 102		33		~		~		50	92	222	34	1 50	834
-			: .	_		0 F			-	4	1	0	CN .	: 1	N 1			C0	10	31 8
	.dsinsq2	1	:	:		39	31		**3	-	3	(1 1	0 0	0 -	+ (					
	Hebrew.	1 '	191	2 1	2 0	IOI	243			2 0	n ,					~				-
Greek and Latin.	Greek,		0 0	- 0		Ĥ			e.				33			4	31	20	10	60
Gra		1		u	20 00	167	387	70.5	36	× C	4 6	1 1	21	2 4	000	n y	2 40	60		
- 1-	Latin.	1 :		23	192	10	_												1 \$	5 0
1		1 :						184	30	200	40	36	20	II	20		47 00	00	6   3	62
	Cree.	:		:	:	:	н	-	9		0						******		10	
American.	Iroquois.	1	:	:	:	:	IO	10I	99	:	:	37	47	83	44	20	C 1	0 0		
ler	Micmac.	1		:			:	-					_		4				00	
An	Esquimaux.	1 :			3	•		- m		м		:	:						1 "	
	Mohawk.	453	73	13		IO.	:			•			:						: 4	
ai	Breton,			-	:		:	549	:	:	:	:						-	549	
France.	acterial				:	:	*	1	1	:	:	:			I			:		
ra	French.	1190	5420	4893	42	22	2	35	4	9	+	-	~							
	<u>.</u>	11	4	48	10045	13755	13532	48835	2474	2756	2094	3993	4768	2450	5863	5717	4922	3267	87139	6069
ot	Welsh.	:	:	:						63	3	(1)	4							
- les	And the second se	:	:	:	53	35	20	108	-	ca	3	H	:	3	5	35	S	H	164	50
Is	Irish.	:	•	0	37	ы	10	52		:	:	4	:							_
ish	Gaelic.	478	954	836	1259	89	03		3			1		00		-	-		56	_:
the Language the British Isles.			9	00	12	2068	1602	7197	173	260	163	117	202	128	144	129	87	122	8722	72
e B	.	80	89	43	I	5	6	-	0	~				-					1	
th	English.	14280	28268	76743	103161	130535	132739	485810	12650	12123	12308	17114	12194	13729	13279	12253	15246	123	29	22
In			01	2	IO	13	13	485	12	12	12	17	12	13	13	123	ISI	14423	621129	15357
		1830	40	20	20	0	2	-		C1	3	*	10	10	-	~			0	
		E S	1840	1850	1860	1870	1880		1881	1832	1883	1884	1885	1886	887	1888	188g	1890		1891
		to	33	:	23	"	3	·0	-	-	H			H	I	H	T	I	Totals	18
		1820 to	1831	1841 "	1381		1871	1.4				mos.	6 mos.						ot	
	1	18	100	10	00	15	18	5					1 6						F	
	1	H	31	T	100	1	81	4				5	6							

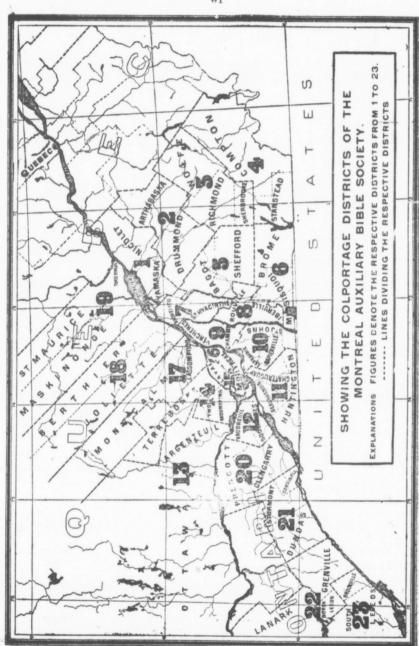
-

1 2 mich

A A

3

2



## COLPORTAGE DISTRICTS OF THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

(N.B.—The numbers are taken from the Census Returns of 1881.)

COUNTIES GROUPED.	PROTES- TANT.	CHURCH OF ROME.	TOTAL POPULA- TION.
DISTRICT NO. 1.			
Nicolet Yamaska	32 140	26,579 16,950	26,611 17,091
DISTRICT No. 2.			
Drummond and Arthabaska	3,652	33,708	37,360
DISTRICT No. 3.			
Sherbrooke Richmond and Wolfe	5.393 8,019	6,822 18,320	12,221 26,339
DISTRICT No. 4.			
Compton Stanstead	11,322 10,337	8,159 5,219	15,581 19,556
DISTRICT No. 5.			
Bagot Shefford	382 6,032	20,817 17,201	21,191 23,233
DISTRICT No. 6.			
Missisquoi Brome	9,157 10,905	8,627 4,920	17,784 15,827
DISTRICT No. 7.			
Richelieu St. Hyacinthe	360 198	19,858 20,433	20,216 20,231
DISTRICT No. 8.			
Rouville	549 817	17,998 13,942	18,547 14,459

### COUNTI

DIST

Verchères ... Chambly ...

DIST

St. Johns ... Napierville Laprairie ...

DIST

Chateaugua Huntingdo Beauharnoi

DIST

Soulanges . Vaudreuil .

DIST

Argenteuil Ottawa (ha

DIST

Terrebonne Two Mour

Dist

Jacques C Laval .....

DIS

Montreal. Hochelaga

## EAL

## COLPORTAGE DISTRICTS-Con.

	COUNTIES GROUPED.	PROTES- TANT,	CHURCH OF ROME,	TOTAL POPULA- TION.
TAL ULA DN.	DISTRICT No. 9.			
	chères mbly	16 695	12,435 10,161	12,449 10,856
611 091	DISTRICT No. 10.			
St. Naj	Johns pierville prairie	2,171 395 300	10,094 10,116 11,136	12,255 10,511 11,436
360	DISTRICT No. 11.			
Hu Hu	ateauguay ntingdon uuharnois	3,496 8,141 1,275	10,897 7,354 14,730	14,393 15,495 16,005
	DISTRICT No. 12.			
	ulanges udreuil	467 816	9.753 10,669	10,220 11,485
	DISTRICT No. 13.			
	genteuil awa (half)	8,870 5,466	7,192	16,062 24,716
	DISTRICT No. 14.			
	rrebonne vo Mountains	1,074 893	20,818 14,963	21,892 15,856
	DISTRICT No. 15.			
	eques Cartier	1,088 122	11,257 9,340	12,345 9,462
	DISTRICT No. 16.			
	ontrealochelaga.		103,578 35,166	140,747

## COLPORTAGE DISTRICTS-Con.

64

COUNTIES GROUPED.	PROTES- TANT.	CHURC OF . ROME	POPULA-
DISTRICT NO. 17.			11014.
L'Assomption Montcalm	· 218 · 898	14,969 12,068	
DISTRICT NO. 18.			,,,
Joliette Berthier	364 194	21,624 21,674	21,988 21,838
DISTRICT NO. 19.			
Three Rivers St. Maurice Maskinongé	/	8,831 12,877 17,409	9,246 12,986 17,493
ONTARIO DIVISION.			- 73493
DISTRICT NO. 20.			
Glengarry Prescott	10,454 5,962	11,758 16,895	22,227 22,857
DISTRICT NO. 21.			-2,057
Cornwall Stormont Dundas DISTRICT NO. 22.	3,884 10,270 18,120	5,020 3,024 2,476	9,904 13,294 20,598
North Leeds Grenville Lanark (part)	10,754 10,504 11,777	2,175 3,022 2,165	22,929 13,526
DISTRICT No. 23.			13,943
Brockville	10,164 18,486	2,350 3,720	12,514

>

II. REG

I. The Di Depositories 2. He has for the purpo public service the Parent So business betw sions he is als stimulate the

3. He has nected with th contained, and 4. He is au

due to this Au 5. He may

6. All recei him, and report

7. Timely 1 visits to Branch sary statement

8. Any omi nished and the General Agent,

9. A monthl mittee of the B and of moneys judgment, call f

10. He is cha giving an accou Branches, Depo of operation; an Report, of the li Subscription Lis II. New Bran such districts as :

1. The Generation

2. He has und to the Society in good condition of

Society, as condu

TOTAL POPULA-TION.

15,282 12,966

21,988 21,838

9,246 2,986 7,493

2,221 2,857

,904 ,294 ,598

929 526 943

14 06

# II. REGULATIONS AND INSTRUCTIONS FOR AGENTS AND COLPORTEURS.

## (A)-THE DISTRICT SECRETARY.

I. The District Secretary is charged with the oversight of the various Branches, Depositories and Agencies of this Auxiliary,

2. He has to make periodic visits, once a year, if practicable, to the Branches, for the purpose, in conjunction with the Office-Bearers of the same, of holding public services, at which services special information touching the operations of the Parent Society and of this Auxiliary is given by him; and any necessary public business between the Branches and this Auxiliary is despatched. On such occasions he is also expected, in such ways as he may deem proper, to encourage and stimulate the people to greater zeal and effort in the work of Bible circulation.

3. He has to make annual visits to the several Depositories and Agencies connected with this Auxiliary, for the purpose of inspecting the books or stock therein contained, and of taking account of the same with the Depositaries.

4. He is authorized to receive, and to give receipt for the same, any moneys due to this Auxiliary on purchase account, or offered as free contributions.

5. He may take orders for supplies of Scriptures, should such be tendered him.

6. All receipts of money and orders for Scriptures are to be duly recorded by him, and reported to the General Agent.

7. Timely notice must be given by him to the General Agent of his intended in visits to Branches or Agencies, in order to the preparation by the latter of the necessary statement of accounts for stark taking a stark stark stark and stark and stark stark and stark a

sary statement of accounts for stock-taking and settlement with the Depositaries. 8. Any omissions or discrepancies that may be found in the statement so furnished and the books of the Depositories must be reported in writing to the General Agent, with a view to the immediate rectification of the same.

9. A monthly Report is to be prepared and sent by him to the General Committee of the Branches and Depositories visited by him, of the public services held and of moneys received, and also of colportage operations, should these, in his judgment, call for special notice.

10. He is charged with the preparation of an Annual Report to the Committee, giving an account of the work and condition, during the year, of the various. Branches, Depositories or Agencies that are comprised within the Society's field of operation; and also with preparation for publication in the Society's Annual Report, of the list of Branches, &c., with their Office-Bearers, together with the Subscription Lists of the same.

11. New Branches or Depositories may be organized or opened by him in or for such districts as may be found desirable to occupy as new centres of operation.

## (B)-THE GENERAL AGENT.

1. The General Agent is charged with the management of the business of the Society, as conducted in and from the Bible House of Montreal.

2. He has under his care the stock of Scriptures and other property belonging to the Society in the Bible House, and is held responsible for the safe keeping and good condition of the same. 3. It is his province to attend to the retail sales of Bibles at the Bible House, and to keep account of same.

4. A Monthly Report must be prepared by him and submitted to the General Committee at its regular Monthly Meeting of :-(a) the condition and amount of stock on hand, or required; of the number of copies sold during the month at the Bible House, with an account of cash received for the same, together with a statement of the same items in the corresponding month in the previous year; of the state of account between this Auxiliary and the Parent Society, or other parties; of applications for grants of Scripture; and, generally, of any other matters he may deem of importance to bring under the notice of the Committee. (b) Of receipts and disbursements made at the Bible House during the month.

5. Special Reports may be called for from him by the General Committee or any of the Sub-Committees.

6. Notices of all Meetings, whether of the General Committee or of the Sub-Committees, are issued by him; and he has charge of the place of meeting of the same.

7. On the receipt from the District Secretary of the programme of his intended visits to the Branches or Depositories, the General Agent is required to furnish him with the accounts of the several Branches set down on the programme, at least one week previous to his, the District Secretary's, departure on his tour of visitation, in order that time may be afforded for examination of these accounts by both Agents together, if found necessary.

8. Copies of the Monthly Report and of the Abstract of the Annual Report of the Parent Society, as also copies of all other publications sent to the General Agent, which may contain information useful to the District Secretary in his visits among the Branches, are to be promptly and regularly sent forth from the Bible House to such places as he, the District Secretary, may designate.

9. All mistakes, omissions, or irregularities that may be reported by the District Secretary, as existing in the books or statements of accounts appertaining to any Branch or Depository, are required to be placed or file and promptly attended to; and such file may be called for at any meeting of the General Committee or Agency Committee.

10. Orders for supplies of Scriptures from the Branches, the District Secretary or Colporteurs are to be carefully entered and promptly executed; and in case of any unavoidable delay occurring of the kind of books ordered not being in stock, notification of the same must at once be made to the persons sending the order, and further instruction sought from them.

II. An account current with each Colporteur employed by the Society is required to be kept of all books sent to his order, of cash received from him, of time spent in the service of this Society reported by him, and of payments on account of stipend made to him.

12. The General Agent has to prepare for the Corresponding Secretary all statistics or other details appertaining to the department of the General Agent that may be called for in the preparation of the Annual Report of the Society or of any Special Report. 13. On the distribute, with the same field.
14. The Grow ith the same with the same field.

### RULES RI

The follow serted for th Persons in the Societies. B God (which i vantage, and *prices*, where 1. That the have the core 2. That a s Society, for th

through the n distribution of 3. That, co

the Bibles ar or comment, version only.

4. That all or upwards a 5. That th Presidents, a three other m

quorum. 6. That eve be entitled to 7. That the

fixed by them 8. That the

lectors for eac and collecting

9. That the shall be remitt Society of Mo ileges which the

#### Bible House,

to the General and amount of e month at the er with a states year; of the other parties; her matters he ittee. (b) Of onth.

Committee or

r of the Subneeting of the

of his intended to furnish him he, at least one of visitation, bunts by both

the General ry in his visits rom the Bible

by the Disopertaining to optly attended Committee or

rict Secretary and in case of being in stock, ag the order,

from him, of payments on

Secretary all eneral Agent he Society or 67

13. On the publication of the Annual Report, the General Agent is required to distribute, without unnecessary delay, copies of the same to subscribers entitled to receive them, both in the city and country districts.

14. The General Agent has the oversight of such Assistant or Assistants as may with the sanction of the Committee, be employed in the Bible House.

### RULES RECOMMENDED FOR BRANCH SOCIETIES AND BIBLE ASSOCIATIONS.

The following Constitution of a Branch Society and Bible Association is inserted for the purpose of facilitating the formation of those useful institutions. Persons in the country are particularly invited to form themselves into Auxiliary Societies. Besides discharging the duty of assisting in disseminating the Word o God (which is incumbent on every Christian), they would consult their private advantage, and thereby be enabled to obtain Bibles and Testaments at the Society's prices, whereas at present they purchase from country merchants at a higher rate.

I. That the object and Constitution of the British and Foreign Bible Society have the cordial approbation of this meeting.

2. That a society be formed, to be called "The " Branch Bible Society, for the purpose of co-operating with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Montreal Auxiliary Bible Society, in promoting the distribution of the Holy Scriptures, both at home and abroad.

3. That, conformably to the principles of the British and Foreign Bible Society the Bibles and Testaments to be circulated by the Society shaH be without note or comment, and those in the language of the United Kingdom of the authorized version only.

4. That all persons subscribing one dollar *per annum* or upwards, or ten dollars or upwards at one time, shall be members of this Society.

5. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-Presidents, a Treasurer, Secretaries, and a Committee consisting of not less than three other members; and that three members of the Committee constitute a quorum.

6. That every clergyman or other minister who is a member of the Society shall be entitled to attend and vote at the meeting of the Committee.

7. That the Committee shall meet once a quarter or oftener, on some day to be fixed by themselves.

8. That the Committee divide this neighborhood into districts, and appoint collectors for each district, for the purpose of soliciting subscriptions and donations and collecting the annual fees of the members.

9. That the whole of the subscriptions and donations received by the Society shall be remitted yearly, after deducting incidental expenses, to the Auxiliary Bible Society of Montreal, on condition of the Society granting to this the same privileges which the Parent Institution grants, in such cases, to the Auxiliary Societies.

Io. That the Committee shall make it their business to enquire what families or individuals, residing within the several districts, are in want of Bibles or Testaments and unable to procure them; and that it will be the duty of the Committee to furnish them therewith at prime cost, reduced prices, or gratis, according to their circumstances.

II. That a general meeting of the subscribers be held at in the month of each year, when the accounts shall be presented, the proceedings of the past year reported, and a Committee elected.

12. That these resolutions be published in such a manner as the Committee may direct; and a copy of them, signed by the chairman, transmitted to the President of the Auxiliary Bible Society of Montreal.

NOTE.—Branches or Depositories selling Scriptures on credit do so at their own risk and responsibility, as it is contrary to the rules of the Society. There is noneed for it, as other provision is made for the poor.

### COLPORTEURS.

I. The Classification of Colporteurs shall be as follows : To be known respectively and indicated on the Monthly Report as : Class I.—Class II.—and Class III. That promotion be made from one class to another only on account of fidelity, success or length of service, and by voice of the General Committee ; that the Monthly Allowances be for Class I, \$40.—Class II, \$35.—Class III, \$30, with addition of fifteen dollars per month where the Colporteur, by direction of the General Committee, uses in his work a noise and a conveyance.

2. Colporteurs are required to carefully keep within the limits of the District assigned to them as their field of operations, and not to labor beyond them without the sanction of the Committee.

3. They are expected to visit, as far as practicable, every family within the limits of their field, in order to ascertain whether or not they are supplied with copies of the Scriptures, and, when these are found to be needed, to supply them at such prices, or on such terms as may from time to time be ordered by the Committee.

4. In the case of poor families or persons, Colporteurs may, in the exercise of due care, supply copies, either at reduced price, or by loan, or by gift; but all transactions must be recorded and reported to the Committee.

5. Sales on credit are made without the sanction of the Committee and at the sole risk of the Colporteur making them.

6. The Committee require that a *daily record* be kept of the places visited, of the number of copies sold, and of the moneys received for the same ; and, further, that a *monthly report* of these and other matters properly belonging to their work be made by each Colporteur. For this purpose blank forms are supplied, which the Committee expect each Colporteur to carefully study and fill up.

7. All monthly reports shall be made up to the 25th of each month, and on t hat date mailed to the Corresponding Secretary for presentation to the ensuing Monthly Meeting of the General Committee. 8. All days allowance be ment of the m the Committe

9. When in report themse operation and to the District they may have meetings, etc.,

10. Colport ing part in pu practicable, p Churches.

11. The gen God among al read the Scrip duals. When vices and addr ings of this cha and co operati families or s or Testa-Committee cording to

in the d, the pro-

mittee may President

t their own here is no

on respectand Class nt of fidel-; that the \$30, with ion of the

hem with-

the limits h copies of m at such committee. exercise of t; but all

and at the

visited, of d, further, their work ed, which

h, and on he ensuing 8. All days that are not reported as spent in the service of the Society, due allowance being made for sickness or bad weather, will be deducted in the payment of the monthly stipend, unless leave of absence has been before obtained from the Committee.

9. When in the neighborhood of Branch Societies, Colporteurs are required to report themselves to the officers of the same, in order to receive from such cooperation and advice as they may be able to give; and, also, to report themselves to the District Secretary whenever he may visit any part of their district, that they may have the benefit of his suggestions, and may assist him in his public meetings, etc., should he need assistance.

10. Colporteurs when on duty for the Society are required to abstain from taking part in public political meetings or discussions, and also to avoid, as far as practicable, points of controversy between different Christian denominations or Churches.

11. The general work and duties of Colporteurs are, to circulate the Word of God among all classes and creeds of the community, and, as opportunity offers, to read the Scriptures, hold religious converse and prayer with families or individuals. When the great object of the Society can be promoted by religious services and addresses to public assemblies, these might be held. But in proceedings of this character the Committee desire that Colporteurs seek the countenance and co-operation of Ministers of the Gospel, without distinction of denomination

### BIBLE WOMEN'S EFFORT, IN CONNECTION WITH THE LADIES<sup>®</sup> AUXILIARY BIBLE ASSOCIATION.

LADY DAWSON, General Superintendent.	MISS EVANS, Treasurer.
LADY SUPERINTENDENTS.	BIBLE-WOMEN.
St. Mary's Ward Miss LUNN	MISS SMITH.
St. Lawrence Ward, " MACINTOS	
German Population. MRS. CARPENTE	
French Population MAD. DUCLOS	MAD. DESJARDINS.
General Hospital MRS. CASS	Miss Boxill.
Point St. Charles MISS MUDGE	MRS. CARTER.
Hochelaga MRS. MORRISON	۷.

Friends of the Mission interested in Protestant Families residing in any of the above districts, and to whom the visits of the Bible Women might prove useful, are requested to communicate with the Lady Superintendent or Bible-Woman of the district, or with the General Superintendent. From Ble
 From St.
 From St.

D

From St.
 From Chi
 From Da
 From Da
 From St.
 From St.
 From Vis
 From Paper
 From Ble
 Dore

From Sat
 From Blo
 From St.

16. From Ble 17. From Bea

st. a 18. From Phi

st. to

19. From St. 20. From Mo

21. From Guy

22. From Mc

broo 23. From Me

24. From Dru

25. From Gu

26. From For 27. From Blo

Arth

28. From St. north

29. From Ca

30. From Ble 31. From Up

32. From Up

33. From Sir

34. From Bl limit

35. From Mo Will

36. From Gu

37. From Ch

### DISTRICTS OF LADIES' BIBLE ASSOCIATION.

- 1. From Bleury st. to St. Urbain st. and from Craig st. to Dorchester st.
- 2. From St. Urbain st. to St. Lawrence st. and from Craig st. to Dorchester st.
- 3. From St. Lawrence st to Sanguinet st. and from Craig st. to Dorchester st.
- 4. From Sanguinet st. to St. Denis st. and from Craig st. to Sherbrooke st.
- 5. From Bleury st. to St. Urbain st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 6. From St. Urbain to St. Lawrence and from Dorchester to Sherbrooke.
- 7. From St. Lawrence to Sanguinet and from Dorchester to Sherbrooke.
- 8. From Champ de Mars to St. Catherize and from St. Denis to St. Hubert.
- 9. From Dalhousie sq. to Papineau sq. and from St. Mary st. to the River.
- 10. From Dalhousie sq. to Papineau sq. and from St. Mary st. to Craig st.
- II. From St. Hubert st. to Amherst st. and from Craig st. to City limits north.
- 12. From Amherst st. to Visitation st. and from Craig st. to City limits north.
- 13. From Visitation st. to Papineau road and from Craig st. to City limits north.
- 14. From Papineau sq. to Parthenais st. and from the River to City limits north.
- 15. From Bleury st. to Beaver Hall and St. Radegonde st. and from Craig st. to Dorchester st.
- 16. From Bleury st. to Union av. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 17. From Beaver Hall and St. Radegonde st. to St. Monique st. and from Craig st. and St. Antoine st. to Dorchester st.
- From Phillips sq. and Union av. to McGill College av. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 19. From St. Monique st. to Mountain and from St. Antoine to Dorchester.
- 20. From Mountain st. 10 Guy st. and from St. Antoine st. to Dorchester st.
- 21. From Guy st. to the City limits and from St. Antoine st. to Dorchester st.
- 22. From McGill College av. to Metcalfe st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 23. From Metcalfe st. to Drummond st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 24. From Drummond st. to Guy st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 25. From Guy st. to Fort st. and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 26. From Fort st. to City limits and from Dorchester st. to Sherbrooke st.
- 27. From Bleury st. to St. Lawrence st. and from Sherbrooke st. to Prince Arthur st.
- 28. From St. Lawrence st. to Cadieux st. and from Sherbrooke st. to City limits north.
- 29. From Cadieux st. to St. Denis st. and from Sherbrooke st. to City limits.
- 30. From Bleury to Upper University and from Sherbrooke st. to Mountain.
- 31. From Upper University to Upper Peel and from Sherbrooke to Mountain.
- 32. From Upper Peel st. to Simpson st. and from Sherbrooke st. to Mountain.
- 33. From Simpson to City limits west and from Sherbrooke to the Mountain.
- 34. From Bleury st. to St. Lawrence st. and from Prince Arthur st. to the City limits north.
- 35. From Mountain st. and McCord st. to Guy st. and from St. Antoine st. to William st.
- 36. From Guy st. to Chatham st. and from St. Antoine st. to William st.
- 27. From Chatham st. to City limits west and from St. Antoine to William st.

### LADIES

urer. EN.

RDINS. L. ER.

any of the ve useful, e-Woman

### THIRTY-SECOND REPORT OF THE LADIES' BIBLE ASSOCIATION IN CONNECTION WITH THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

The work of the Association has two aspects, that which relates to its collections in aid of the Bible Society, and that of maintaining a Bible Women's Mission in the city of Montreal. The first of these departments has, in the past year, been much hampered by the difficulty of securing the services of lady-collectors, and we are all the more indebted to those who have voluntarily given their time to this arduous and self-denying effort, and who have gone from door to door to give every householder an opportunity of contributing to the great cause of Bible circulation. We trust that in the coming year this noble and most Christian work, non-denominational in its character, and contributing eventually to the world-wide diffusion of God's message of salvation, will commend itself extensively to the attention of the Christian ladies of our city.

The Bible Women's Mission, in which in the past year six Bible women were employed, each under the guidance of a lady-superintendent, and under the general supervision of the President of the Association, has now been carried on in the older districts for thirty-two years, and may be truly said in all this time to have been in the hands of devoted women, having as their object above all things the salvation of souls and the helping of Christ's people, more especially the poor and suffering.

The main objects of the Mission are the dissemination of the Word of God and the reading of the Scriptures from house to house and in meetings for Bible reading; but with this is necessarily united much labour on behalf of the poor and suffering, though where material help is given it is attended to by the Superintendents, and a distinction is made between the time devoted exclusively to the Bible work and the extra time voluntarily given by the Bible women to the relief of urgent cases of distress. Any funds required for charitable purposes we also collect separately from the funds of the Bible Society, and in this part of the work the Association is much indebted to the kindness of Mrs. Vanneck, who has for many years given special attention to collecting for this object.

The following notes relate to the several districts, and are gleaned from the reports of the ladies superintending.

### ST. MARY'S DISTRICT.

The Superintendent of St. Mary's district gives many instances of prolonged illness and distressing poverty in which the Bible woman has been welcomed as a help and a comfort. In this district the meetings for mothers are well attended. One who had enjoyed this weekly privilege for many years died recently in the happy consciousness that Christ was her Saviour. The sewing class, organized and conducted by a few young ladies, has been most successful, and will prove useful to the girls throughout their lives. The Bible woman of this district, one of the longest in the work; was so unfortunate at the close of the year as to have her arm broken by a fal one of the oldes tures with plain

In this distri Christian worke of his drinking l Mothers' Meetin who have learne as their friend. through other lip club to the poo the best qualitie instalments. T member of the r wholly to the L former superinte annual contribut this and other w fifteen hundred,

The abundant ways. Here, as over "desolate follow and influe helping those wh Besides visitin

all religious into Bible classes for their Saturday se by a friend, and numbers of book The visits made 1

The French Bi left the city with of May, was car promise of great half time.

The Superinte families visited b

### IATION IBLE

ts collecs Mission ear, been etors, and me to this r to give of Bible an work, orld-wide ly to the

men were ander the arried on is time to all things the poor

d and the reading; ad suffertendents; ble work of urgent o collect work the for many

from the

comed as comed as attended, he happy and conuseful to e of the her arm. broken by a fall, and has not yet been able to resume her work. The district, one of the oldest, is now well supplied with Bibles, but the reading of the Scriptures with plain comments and prayer are still much needed.

### ST. LAWRENCE DISTRICT.

In this district the great difficulty of past years continues to discourage the Christian worker-the temptations so numerous to the drunkard trying to get out of his drinking habits,-that his resolutions to abstain are constantly broken. The Mothers' Meetings have been very successful, and are largely attended by those who have learned to value the b'essed truths. The Bible woman they look upon as their friend, and she faithfully reminds them of these meetings, enforcing through other lips the same truths she tells them of in their homes. The clothingclub to the poor is ever a great boon, giving them the opportunity of buying the best qualities of useful clothing at low prices, and paying their purchases by instalments. The Superintendent notes with heartfelt gratitude that an active member of the meeting, who has performed the duty of librarian, has given herself wholly to the Lord, and now tells with joy "the old, old story" to others. The former superintendent of this district still takes an active interest in it, and makes annual contributions of clothing, while various friends have aided by their gifts in this and other ways. The number of visits made by the Bible woman in 1891 was fifteen hundred, and the value of Bibles and Testaments sold amounted to \$9.65.

### POINT ST. CHARLES.

The abundant labours of the Bible woman have resulted in great good in many ways. Here, as in the city districts, intemperance throws its cold dark shadow over "desolate homes and hungry children," taxing both time and energy to follow and influence the wretched ones who cause the misery, and in shielding and helping those who have to suffer.

Besides visiting during the day, the Bible woman makes her home the centre of all religious interest, holding regular weekly mothers' meetings, two evening Bible classes for girls, a short Bible lesson to children—thirty in number—after their Saturday sewing hour, services of song for which an organ was kindly given by a friend, and an adult and children's school on Sabbath afternoon. Large numbers of books and papers are received by the Bible woman for distribution. The visits made by the Bible woman in 1891 were 1743; the Bibles sold, 28.

### FRENCH POPULATION.

The French Bible woman, who had discharged her duties most satisfactorily, left the city with her family last spring. Her successor, employed since the month of May, was carefully educated in the French Mission School, and gives every promise of great usefulness. The Committee regret that she is only able to give half time.

The Superintendent reports that it seems to be "fear" which prevents the families visited by the Bible woman from purchasing the Scriptures, as they are always deeply interested in hearing God's holy word read and explained. Never before has the Bible woman been so constantly called upon to speak of her own faith and hope. Incidents are given of the interest excited by a comparison of passages found in the Prayer Book with the corresponding ones in the Bible, of the manner in which the precious volume is treated when found in the possession of those who are forbidden to open it, and of the longing desire of the weary, lonely ones to grasp the peace and comfort which it promises. Visits made by the French Bible women were as follows :—

May, on full time	650
Bibles sold, 50; testaments	30
Since May, number of visits	1732
Testaments sold	34
Portions of Bible	86

#### GERMAN POPULATION.

The German lady who has, during the past 14 years, held a "Betsbinde" with her country-women reports that the average attendance is from 12 to 14; that while some old familiar faces have disappeared, new ones have come to awaken sympathy and interest, and that she had been made very grateful, by learning that on a recent occasion, when absent from illness, one had engaged the little group in prayer who before attending these meetings knew nothing of the Truth.

A friend who has listened during all these years to Mrs. Carpenter's affectionate appeals to German mothers, believes that they have had an influence far beyond the sound of her loving voice.

### HOCHELAGA & MAISONNEUVE DISTRICT.

The Bible woman reports that in this large field, situated between "outlying churches," the mothers of young families seldom attend the Sabbath Services. To such the meetings which she holds in their very midst have been wonderfully blessed. As there is a crowded population of labourers, there is a corresponding amount of sickness and distress, giving her on her visits from "door to door" constant opportunities of helping as teacher and friend. Here the saloon is, as everywhere, the great destroyer of human happiness. Its blighting, cruel, poisoning atmosphere brings such depressing discouragements, that only strength from the Living Fountain enables the Bible woman to continue to combat.

The visits of the Bible woman in the year 1891 were 1202; the Bibles sold 30.

### MONTREAL GENERAL HOSPITAL.

The Bible woman, who visits from month to month and year to year the sick and suffering, seems to possess very special gifts. She is always welcomed. Her mind and heart are in harmony with the circumstances of each patient. The **passages** and promises she whispers impress the importance of "being prepared for a prepared leave the Hospi are visited once time weekly at t to the inmates.

The above su tended by refere we treat as priv only in our mon the same famili advice is asked o sent to schools ; of the control district the Bib Numbers of poor to be sent to the sorrow, suffering that in general th is in all cases to ease the heart of cure for most oth

It might be the the Bible woman have always with need of direction and younger wor of people and cl the revelation of pared for those w

The Treasurer' those from the fu ed. Never of her own mparison of the Bible, of possession the weary, ts made by

inde " with to 14; that to awaken earning that little group uth. affectionate far beyond

" outlying h Services. wonderfully rresponding r to door " aloon is, as , cruel, poily strength nbat. les sold 30.

ear the sick omed. Her tient. The ng prepared for a prepared place," or fill with hope the sad and despondent. Those wholeave the Hospital to return to their homes, or go into Institutions or situations, are visited once a week, when practicable. The Bible woman also spends some time weekly at the "Maternity," holding meetings when possible and speaking to the inmates.

The above summaries of the work of the Bible women might be greatly extended by reference to individual cases of conversion, but these for the most part we treat as private confidences reposed in our workers, and they are spoken of only in our monthly conferences. The repeated visits of the Bible woman to the same families lead generally to her becoming their trusted friend, and her advice is asked on many important subjects. She tries to get neglected children sent to schools; older girls employed in factories, and becoming too independent of the control of parents, she induces to attend evening classes, and in one district the Bible woman herself conducts these classes at her own home. Numbers of poor families suffering from illness and ignorantly treated she advises to be sent to the hospital. Time and space fail to tell of the variety of human sorrow, suffering and ignorance with which she has to deal, but it may be repeated that in general the main feature of the Bible woman's work and abiding success is in all cases to commend the Word of God as truth that if personally trusted will ease the heart of burdens and the conscience of unrest, and be the most satisfactory cure for most other troubles in life.

It might be thought that after its continuance for so many years the work of the Bible woman would not be needed, but experience shows that "the poor ye have always with you." Strangers are constantly arriving, and often are in pressing need of direction and sound advice; older families are dying out and breaking up, and younger women with their children occupying their places—in short, change of people and changes of circumstances go on forever, and to direct attention to the revelation of God and the unchangeable promises and provisions He has prepared for those who believe in Him, are always required.

### TREASURER'S ACCOUNT.

The Treasurer's account will show the contributions to the work other than those from the funds of the Bible Society. THE BIBLE WOMAN'S MISSION EFFORT IN ACCOUNT WITH JANEY S. EVANS, TR

DR.

-----

29

10 Expenditure paid the following, viz. :		Dec. 21 B	Ry Cultonini:			
Mrs. Carter's salary. Mrs. Morrison's salary.	\$144 00		" Miss Orkney,	per Mrs.	per Mrs. Vanneck	\$10 00
rent of room			" The Missee Concerts of	39	. 39	+
Mre Toinnen Car fare		,	" Lady Calt	lields		5 00
Mrs. Carnenter wort of room		3	" Tames Sleeor	16		···· I0 00
Miss F. Rovill's confour	00 2		" Gault Brothers	55	••	5 00
Grafton, for Panare		9	" John Duncan.			00 OI
		9	" A. A. Aver	29		···· I0 00
		5	" S. Carsley	14	••••	·· I0 00
		. 9	" I. Sterling.	33		·· I0 00
		.9	". T. A. Dawes.	66	3,	5 00
		99	" 1. Linton.	22		IO 00
		99	" Robert Mackay.	53		
		95	W. W. Ogilvie.	56	,,	·· I0 00
		5.5	Andrew Allan.	55	33	
			James Coristine.	55	••••	• IO 00
		19	T. Ecrovd.	55		
		55	Mrs. I. Gibb Shaw			
		29	E. Rawlins.	55		-
		59		23	33	2
		99		55	33	. 5 00
		99		55	**** 37	•
		9.9	Mr. Eveleigh.	59		. 2 00
		3.9	Mr. Dangerfield	55		. 2 00
		53	", Miss Dawes	22		. I 00
		39	Mrs. Henry I yman		••••	. 4 00
		33	" Tonathan Hodeson	20		
			"inconce			IO OD

To Balance..... 268 08

76

.

" Jonathan Hodgson, " " " 10 00

By Lady Hickson, per Mrs. Vanneck	By Balance			JANEY S, EVANS, Treasurer Bible W. Mission Fund,
~	1891. Dec. 31.			
To Balance 268 o8	Carried forward \$738 88 MEMO.	Mrs. Papineau's legacy for " aids " for the sick \$200 00 EXPENDED.	Mrs. Cass	E. E. \$. MONTREAL, 31st December, 1891.

77

•

7

\*

### REPORT OF BRANCHES.

78

#### DANVILLE.

The fifty-third annual meeting of the Danville Bible Society was held in the Presbyterian Church, Sept. 28th, 1890, at which the Report for the year was read. Sabbath evening the monthly meeting of the W.C.T.U. was held in the Methodist Church, and there Rev. Jas. Green was invited to speak about his Bible work, and the collection was taken in behalf of the Bible Society, instead of the Temperance work, amounting to \$7; 34 Bibles and Testaments worth \$6.60 have been given from this branch during the past year for this and other localities, all asked for, and so we are sure all were needed.

D In the year now closing we have sold 54 Bibles, Testaments, Psalms, and separate books of the Bible, valued at \$33.96, and now have in stock 204 Bibles, Testaments, Psalms, and parts of the Bible valued at \$90.89. Collectors of both sexes have been conscientious workers, and brought to the Treasurer \$113.17, which with the September collection made the goodly sum of \$120.34.

#### Officers.

### President-James Riddle.

### Vice-Presidents-Rev. J. G. Sanderson, Elder Gregory, Rev. F. A. Reed, Rev. Geo. H. Smith.

Committee-S. W. Leet, John Taylor, John Riddle, Geo. Adams. Secretary-Treasurer-Miss Parker.

By Misses Mary McDonald and F Ethel Burbank						
Ethel Burbank $\$70$ 55Warren Leet100By Miss Alice Morrill6 75By Miss Belle McLeod, Denison's9 20Wills9 20By Wins Belle McLeod, Denison's9 20By Wins Cascaddon8 50By Wins James Buchanan4 50By Misses Hattie Lodge and5 17G. O. Goodhue5 200G. P. Cleveland5 00E. C. Goodhue5 00Rev. J. G. Sanderson3 00Rev. F. A. Read2 00Rev. F. A. Read2 00Joseph Gibson2 00Jaaac Stockwell1 00Total70 510Got Riber Mitter1 00Got Rev. F. A. Read2 00Rev. Gorge Smith1 00Joseph Gibson2 00Joseph Gibson1 00Stack Stockwell1 00Total510Sums under \$1 and colf47 90	By Misses Mary McDonald and		-	C. C. Cleveland	1	00
By Mrs. Helen McCracken and Miss Alice Morrill	Ethel Burbank \$70	5	55	Warren Leet	1	
Miss Allee Morrill675J. R. Denison, Denison's Mills100By Miss Belle McLeod, Denison's920W.S. Denison, Denison's Mills100By Wm. Cascaddon920W.S. Denison, Denison's Mills100By Wrs. James Buchanan450James Morrill, Nicclet Falls100G. O. Goodhue\$2500Wrs. Almes N. Green- 1100G. C. Goodhue550Mrs. Almes N. Green- 1100Macleay Riddle Bros3300Mrs. Anne Brown, Gran- by100Rev. F. A. Read200Miss M. S. Parker100Joseph Gibson200Sums under \$1and cold4790Joseph Gibson100Total506500500				Porter & Adams.	î	
Mills method in the image of		7	13	J. R. Denison, Denison's		00
Mills920W.S. Denison, Denison's1By Wm. Cascaddon850 $Mills$ 100By Misses Hattie Lodge and450James Morrill, Nicclet100Georgiana Brock517Falls100G. O. Goodhue550William Cascaddon100G. C. Goodhue5500Krs. Alex. Macleay100Macleay Riddle Bros3300Mrs. James N. Green-1100Macleay Riddle Bros200Mrs. James Webb100Mev. J. G. Sanderson200Mrs. Mane Brown, Gran- by100Rev. F. A. Read200Miss M. S. Parker100Joseph Gibson200Total51065	By Miss Belle McLeod, Denison's			Mills	1	00
By Win. Oaseadulon $8500$ $Mills$ $100$ By Misses Hattie Lodge and $450$ James Morrill, Nicclet $100$ By Misses Hattie Lodge and $517$ James Morrill, Nicclet $100$ Georgiana Brock $517$ William Cascaddon $100$ G. O. Goodhue $500$ William Cascaddon $100$ G. F. Cleveland $500$ Mrs. Alex. Macleay $100$ Macleay Riddle Bros $300$ Mrs. James N. Green $100$ Macleay Riddle Bros $200$ Mrs. James Webb $100$ Mev. J. G. Sanderson $200$ Mrs. Anne Brown, Gran- by $100$ Rev. F. A. Read $200$ Miss M. S. Parker $100$ Joseph Gibson $200$ Total $00$		2	0	W.S. Denison Donison's		00
By Mrs. James Buchanan4 50James Morrill, Nicolet1 00By Misses Hattie Lodge and Georgiana Brock5 17Falls1 00G. O. Goodhue5 17William Cascaddon1 00G. F. Cleveland5 00Mrs. Alex. Macleay1 00Macleay Riddle Bros3 00Mrs. James N. Green-1 001 00Rev. J. G. Sanderson2 00Mrs. Anne Brown, Gran-1 00and Mrs. Sanderson2 00Miss M. S. Parker1 00Joseph Gibson2 00Sums under \$1 and cold47 90Joseph Gibson1 00Total506 a0				Mille		0.0
By Misses Hattie Lodge and Georgiana Brock	By Mrs. James Buchanan 4			James Morrill Minster	1	00
Georgiana Brock			~	Falle		
G. O. Goodhue		1	7	William (Jacob)		
G. F. Cleveland	C O Goodhug @25.00			William Cascaddon	1	00
E. C. Goodhue				Mrs. Alex. Macleay	1	00
Macleay Riddle Bros       3 00       Mrs. James Webb       1 00         Rev. J. G. Sanderson       2 00       Mrs. James Webb       1 00         and Mrs. Sanderson.       2 00       Mrs. Anne Brown, Gran-       1 00         Rev. F. A. Read       2 00       Miss M. S. Parker       1 00         Sums under \$1 and cold       47 90         Joseph Gibson       1 00       Total       5106 90				Mrs. James N. Green-	- 1	00
Macleay Kildle Bros       3 00       Mrs. James Webb       1 00         Rev. J. G. Sanderson       2 00       Mrs. Anne Brown, Gran-       1 00         Rev. F. A. Read       2 00       Miss M. S. Parker       1 00         Sund rson       2 00       Miss M. S. Parker       1 00         Joseph Gibson       2 00       Total       5106 90				shields, Montreal	1	00
Rev. J. G. Sanderson and Mrs. Sanderson. $2 00$ Mrs. Anne Brown, $Gran-$ byRev. F. A. Read $2 00$ Miss M. S. Parker $1 00$ Rev. George Smith $1 00$ Sums under \$1 and cold 47 90Joseph Gibson $1 00$ Total $5106 90$				Mrs. James Webb	1	
and Mrs. Sanderson.       2 00       by       1 00         Rev. F. A. Read       2 09       Miss M. S. Parker       1 00         Sums under \$1 and cold       47 90         Joseph Gibson       2 00       Total       5106 90				Mrs. Anne Brown. Gran-		0.0
Rev. F. A, Read         2 00         Miss M. S. Parker         1 00           Rev. George Smith         1 00         Sums under \$1 and cold         47 90           Joseph Gibson         2 00         Total         \$106 90	and Mrs. Sanderson 2 00		1	by	1	00
Joseph Gibson     1 00     Sums under \$1 and cold 47 90       Jsaac Stockwell     1 00     Total	Rev. F. A. Read 2 00			Miss M. S. Parker		
Joseph Gibson 2 00 Isaac Stockwell	Rev. George Smith 1 00		1	Sums under \$1 and cold	47	
Isaac Stockwell 1 00 Total				come ander of and con	41	90
				Total		
	Albert Stockwell 1 00			10(a)	<b>\$106</b>	90

### INKERMAN.

This Branch, while not having any new feature to report, is moving forward as asual. As January of each year comes round, so surely do we look for the return of our faithful ] to speed on th always at hand districts are no by appointing would add ma Bible.

### To the Patrons

At the close annual report.

We are plea thanking the n work of dissem faithful and a coming year.

> Sales of Amt: co 66

#### Your Comm

Pre Ist Vic

Dep Sec Cor

Thankful fo co-workers to t All of which s held in the the year was s held in the ak about his iety, instead ments worth is and other

Psalms, and 204 Bibles, ctors of both rer \$113.17, 34.

Rev. F. A.

eo. Adams.

forward as . the return of our faithful Rev. J. Green to visit us, which gives us new inspiration in helping to speed on this good work of the Bible Society. Its friends in the village are always at hand willing to give and support its claims, but we feel the outside districts are not doing their part, and that efforts should be made in that direction by appointing additional collectors or workers in each locality, which no doubt would add materially to the collections for so noble a cause as the spread of the Bible.

### A. J. CORRIGAN,

Secretary.

#### KEMPTVILLE.

To the Patrons of Kemptville Branch of the Montreal Auxiliary Bible Society :

At the close of another financial year your Committee desire to present their annual report.

We are pleased to be able to report an increase in collections over last year, thanking the members and friends for their contributions to so great and noble work of disseminating the truth, and especially to the Lady Collectors for their faithful and appreciative efforts, suggesting that they be re-appointed for the coming year.

Sales of Depositar Amt: collected by	Misses Christie and Dake "Beach and Todd	\$14	\$31	
		5	 25 \$60	

Your Committee recommend as follows :

President-W. H. Cochrane.

Ist Vice-President-Hugh Brownlee.

Vice-Presidents—The Revds. H. J. McDern id, William Blair and James Coutts.

Depositary and Treasurer-O. Buscom.

Secretary-D. B. Pelton.

Committee-Messrs. John Agnew, Cosby Cook, Wm. Main, Wm. Spotswood, Samuel Martin, Andrew Callander.

Thankful for the blessings of the past year, we commend our work and co-workers to the Lord.

All of which is respectfully submitted in behalf of Committee.

D. B. PELTON,

Secre'ary

À.

#### HOCHELAGA.

In presenting my report as secretary of the Hochelaga Branch of the Montread "Auxiliary Bible Society," I would first refer to the financial side of the matter.

Our collections for the past year have amounted to a little over \$16.00 as compared with \$8.35 for the previous year.

This shows a decided increase, and proves that we are at any rate advancing.

But it is my belief that Hochelaga can do much better yet in this connection. I think the work of collecting would be much better liked if collectors were officially appointed for the ensuing year. I am convinced also that if we realized more our duties in connection with the wide field about us that increased interest would be aroused and consequently increased contributions obtained. We all know that this wide district is occupied mostly by a non-Bible reading population. Here is a duty to recognize.

We ought to see that the word of Gcd is placed among these our fellow citizens in their own language. I feel we are responsible for this. God expects this of us. I would here testify of the good work done by the Bible women in this District. But what I feel is needed is a French colporteur for Hochelaga, to canvass the French Canadian Roman Catholics to get Bibles introduced and read among them.

This has been successful elsewhere and why not here? I would also suggest that a depot be opened for the sale of Bibles and Testaments, both in French and English, as well as some other languages (for we have foreign sailors sometimes staying here), well established here in Hochelaga. I am sure the Society must recognize these our needs. And let the friends in this place here and elsewhere take up this cause in prayer and faith, and I am sure that abundant success both spiritually and financially will crown our efforts.

### JOHN MASON,

Sccy. Treas. M.B.S.

#### Officers.

President-J2 mes Brown. Vice-Presidents-Rev. Mr. Bareham and Rev. Mr. Robertson. Secretary-Treasurer-John Mason.

### PRESCOTT.

## Mr. Fresident, Members and Contributors of the Prescott Branch Bible Society :

### Respected Friends,

At the close of another official year, we, the Committee of the Prescott Branch of the Montreal Auxiliary Bible Society, desire to present our annual report. First, as office bearers, we desire to acknowledge our thankfulness to our Divine Head for His goodness, forbearance and protecting care over us during the past year, We are also trict Secretary and we extend this Society.

We are loo Branch will re of this town th the future. V Society, we bel the most deadl of Livine Prov carrying of the dark regions of and the greatnes and classes of of every name opinion in poin united recogniti iour of men. V silently going d lifting them up specimens of m power and influ in living, its su day of bereaver converges on th which the Bible dom was due to retrospective vie We can therefore of every profess utmost parts of t are but instrumen fore in all our pl constantly in hu desire to do good good time crown We will now p

The Depository Birks, who report

Nov. 3, 1890.—To

side of the

oo as com-

dvancing. connection. ctors were that if we at increased s obtained. ble reading

fellow citiod expects women in Jochelaga, duced and

so suggest in French in sailors sure the place here abundant

N, s. M.B.S.

on.

Society :

Prescott r annual ess to our is during

N

the past year, and to implore His blessing upon this our 52nd Annual Meeting. We are also thankful that the valuable life of the respected and venerable District Secretary Rev. James Green has been spared to the close of another year, and we extend to him a cordial welcome on this his 41st annual official visit to this Society.

We are looking forward to renewed prosperity, trusting that in future this Branch will receive more moral and financial support from the Christian people of this town than it is receiving, and thereby enable us to make larger grants in the future. We have implicit confidence in the British and Foreign Bible Society, we believe it to be one of the impregnable rocks which defies and resists the most deadly weapons of Atheism and Infidelity, and that under the blessings of Divine Providence the object of its organization will be accomplished, the carrying of the joyful messages of the Gospel further and yet further into the dark regions of the world, until all shall know and speak of the goodness of God and the greatness of the Saviour's love. Its principles are permeating all grades and classes of society, its truths are exerting influence in bringing Christians of every name into fellowship and unity of our Lord and Master. Difference of opinion in points of doctrine or forms of worship are waived, and give place to a united recognition of the Bible as the word of God and Jesus Christ as the Saviour of men. We see the moral and spiritual power the Bible exerts on mankind, silently going down amongst the selfish and impure lives of men and women and lifting them up by its attractive force into the liberty of the Gospel. The best specimens of mankind in the world to-day are what they are because of the power and influence of God's Holy Word. They individually realize its power in living, its support in the hours of sickness, it gives consolation in the sad day of bereavement and positive assurance of eternal salvation. All history converges on the Bible and on Christianity. There is no good human interest which the Bible has not fostered and cherished. The glory and rise of Christendom was due to the glory and rise of the Holy Scriptures. When we take a retrospective view we are led to exclaim "This truly is the Word of God." We can therefore safely leave the precious Book to do its work, yet it is the duty of every professed follower of Christ to give it wings that it may fly to the utmost parts of the earth. Permit us to say that we should never forget that we are but instruments which may or may not be used by our Divine Master; therefore in all our plans and schemes we should yield ourselves willing workers, and constantly in humble trust and confidence that He who hath given us the desire to do good will give us the opportunity for so doing, and will in His own good time crown our efforts with success,

We will now present you with the annual financial statement.

The Depository is under the assiduous and careful management of Mr. George Birks, who reports the following transactions.

DR.

Nov. 3,	1890	-To va	alue of stock on hand	\$114	77	
66	66	I Bo	book Case	+ - +		
66	66	- 01	···· ···· ···· ···· ···· ···· ···· ·····	15	00	
		2 51	gns	3	00	
				general differences and		
			F	\$132	77	

Nov.	10,	1890	-Bibles as	s per invoice																\$91	46
Dec.	IO	66	66	66					••							• •		• •		4	80
66	23	66	66	66					<i></i>							•••		• •		7	20
""	30	66	""	66					•••				•••							2	40
Mar.	23,	1891	66	66	••••	•••	•••	•••	•••	•••	• •	• • •	•••	•••	•	• •	•	• •	•	14	40
																				\$253	03
					Cr																
			By Ero	ight and any	tore															Фr	77

			By 1	reight and cartage	D1	75
•			·· (	Cash paid G. E. Johnston, treasurer	90	61
Assets	Nov.	3rd,	1891.	Value of Bibles on hand	142	67
	66	6 68	66	Book Case	15	00
	66	66	66	Signs	3	00
					\$252	02

### TREASURER'S REFORT.

Nov. 22, 1891Cash fre	m Depositary		\$90 61
-----------------------	--------------	--	---------

### Collectors.

Mrs, Henry Robinson	District	No.	Ι.	6	25
Miss Fanny Purkis and Miss Zellia Lane	66	66	2.	26	50
Miss.Lucy Adams and Miss Emma Whitney,	66	"	3.	44	05
Mrs. Geo. Bowyer and Miss Gertrude Heck,	66	44	4.	5	25
Collections at meeting				6	34

CR.

By	Cash	paid	for printing	\$ I	50
66	66	66	District Secretary (purchase account)	90	61
66	66	"	Free donation to Montreal Auxiliary Society	86	89

\$179 00

\$179 00

### LIST OF CONTRIBUTORS OF \$1 AND UPWARDS.

1

James Irwin	\$4	00
Andrew Greenhill	4	00
Mrs. Marsh	2	00
Rev. F. C. Reynolds	I	00
" James Stuart	I	00
Mrs. Stuart	I	00
" Geo. C. Adams	I	00
" J. H. Macdonald	I	00
" J. S. Shaw	I	00
<sup>44</sup> J. P. Wiser	I	00
" D. E. Carman	I	00

Mrs. Geo Miss Luc " Sma Mrs. J. E " Jame " J. D " G. S J. S. Corl M. McPh Wm. Free Capt. Plus C. Whitne Edward S G. E. Joh Thomas C James Sm Wm. Ferg C. H. The Nelson W R. W. Hil David Da Neil Rane James Per Horace W Sums unde

The 52nd a byterian Church in the chair. and Rev. M. report was pre by Mr. John I gentlemen be d W. Hillyard; G. E. Johnston Freeman, J. K guson, Thos. ( John Carruther purchase accou be given as a The report a District Secreta

•	-	\$9	1	46
			4	80
			7	20 40
•				
•	_	I	4	40
	\$	25	3	03
		\$	I	75
		9	0	61
	]	[4	2	67
				00
			3	00
	\$	25	3	03
	10	59	0	61
				25
				50
		44	1	05
				25
		1	6	34
	\$	17		òo
0				
19				
-	\$1	17	9	00
5.				
(	0			
0	00			
(	00			
	00			
(	00			
(	00			
(	00			
(	00			
(	00			
	00			

00

Mrs. Geo. Heck	¢ -	
Miss Lucy Hurlbert	\$1	00
" Smades	·· I	00
Mrs. J. E. Coates	•• 1	00
" James Lane	·· I	00
" J. D. Purkis	·· I	00
" G. Sharer	·· I	OC
" G. Sharer	•• I	00
J. S. Corbin M. McPherson	••• I	00
M. McPherson Wm. Freeman	••• I	00
Wm. Freeman Capt. Plumb	••• I	00
Capt. Plumb C. Whitney	·· , I	00
C. Whitney Edward Smith	1	00
Edward Smith	••• I	00
G. E. Johnston Thomas Contes	•• I	00
Thomas Coates	•• I	00
James Smith	•• I	00
Wm. Ferguson	•• I	00
C. H. Thompson	•• I	00
Nelson Willard	•• I	00
R. W. Hillyard	••• I	00
David Davidson	· • I	00
Neil Raney	I	00
James Perry	•• I	00
Horace Wells	I	00
Sums under \$1 and collections	• 44	89
Total free contributions	\$86	89

PRESCOTT.

The 52nd annual meeting of the Prescott Bible Society was held in the Presbyterian Church, on Thursday, 22nd of October, R. W. Hillyard, Esq., president, in the chair. The devotional exercises were conducted by the Rev. Jas. Stuart and Rev. M. W. Chase, of Ogdensburg, N.Y. The Committee's annual report was presented and read by M. McPherson, M.A., who moved, seconded by Mr. John Raney, that the report just read be adopted, and that the following gentlemen be office-bearers and committee for the ensuing year :-President, R. W. Hillyard; 1st Vice, A. Greenhill; 2nd Vice, John Raney; Sec'y.-Treasurer, G. E. Johnston; Depositary, Geo. Birks. Committee—the resident ministers, Wm. Freeman, J. K. Dowsley, M. McPherson, J. D. Purkis, Isaac Plumb, John Ferguson, Thos. Coates, James Clint, Ellis Lane, C. Macpherson, C. Whitney, John Carruthers and J. S. Corbin. Also that the sum of \$90.61 be paid on purchase account, and that the balance of cash on hand at close of this meeting be given as a free donation to the Montreal Auxiliary Bible Society—carried.

The report also extended a cordial welcome to the venerable and venerated District Secretary, Rev. James Green, on his 41st annual visit to Prescott Branch

Society, and acknowledged with thanks the past valuable services of the Presbyterian and Methodist Church choirs, also for the prompt and appreciative services of the lady collectors during the past year. Addresses were delivered by the Rev. James Stuart, Rev. M. W. Chase and Rev. Jas. Green of Montreal. The addresses were interspersed by appropriate selections of music by the united choirs. M. McPherson, M.A., moved, seconded by Mr. Johnston, that a vote of thanks be given to the Rev. Mr. Chase for his instructive and valuable address —Carried unanimously. Benediction pronounced by the Rev. Mr. Green.

The Committee also recommends the election of the following office-bearers for next year :--

President—R. W. Hillyard. 1st Vice-President—Andrew Greenhill. 2nd Vice-President—John Raney. Sec'y.-Treasurer—G. E. Johnston. Depositary—George Birks.

Committee.

- The Resident Ministers, Messrs. J. K. Dowsley, M. McPherson, J. D. Purkis, Isaac Plumb, John Ferguson, Thomas Coates.
- Messrs. Wm. Freemen, sr, James Clint, Ellis Lane, C. MacPherson, Chauncey Whitney, John Carruthers, J. S. Corbin.

We take the present opportunity to thank the united choirs of the Presbyterian and Methodist Churches for their valuable services in the past. We also desire that a vote of thanks be presented to the Lady collectors for their prompt and appreciative services, and that a copy of the printed annual report be presented to each of the collectors.

Respectfully submitted on behalf of the Committee,

G. E. JOHNSTON, Secretary.

PRESCOTT, Ont., 22nd October, 1891.

1

#### SOUTH STUKELY.

The eleventh annual meeting of the South Stukely Branch of the Montreal Auxiliary Bible Society was held on Friday, the 2nd of October, 1891, in St. Matthew's Parsonage, and the hour of meeting was 3 o'clock p.m. The accou W. K. Know Oct. 2, 1891.

> C Collec

°. Offerin

> Mrs. Mrs. Mrs. Mrs.

Members sub

Rev. J. W Mrs. J. W Herbert an Faith Garl J. R. Brid Myron Kin William K Mrs. A. A. Offering at

Am

the Presbyive services rered by the treal. The the united that a vote ble address reen.

fice-bearers

sr,

ney,

esbyterian also desire rompt and presented

FON, Secretary.

Montreal 891, in St. 85

W. K. Knowlton, in account with Montreal Auxiliary Bible S Oct. 2, 1891. Stock on hand Sold for cash Gifts to the poor	Society. \$28 34 I 35 3 67
Amount on hand Oct. 2nd, 1890 Cash Sales Collected by Miss Mary McClary and Miss Flora Ham-	\$33 <u></u> 36 \$ 1 35
mond	3 20 10 18 1 17
Amount	\$15 90

Officers.

President—Rev. J. W. Garland. Vice-Presidents—Rev. Wm. Smith, Rev. R. S. Owen, Secretary—J. R. Bridge, Esq.

### Committee.

	Mrs. W. Smith,
Mrs. W. K. Knowlton,	Miss Mary McClary,
Mrs. F. A. George,	Miss Flora Hammond.
Mrs. R. W. Owen and Mr. Myron	

Members subscribing one dollar :----

Rev. J. W. Garland	¢ı	00
Mrs. J. W. Garland	φı	
Herbert and Mary Cauland	I	00
Herbert and Mary Garland	I	00
Faith Garland	I	00
J. R. Bridge		00
Myron Kirby	1	
William Kennedy	I	00
William Kennedy	1	00
Mrs. A. A. and Mrs. C. H. Sargeant	т	00
Offering at meeting	6	80
		~~
Amount	\$14	80

J. W. GARLAND,

President

### SUBSCRIPTIONS AND DONATIONS FOR THE MONTREAL AUXILIARY BIBLE SOCIETY FOR 1891.

-----

86

### CITY OF MONTREAL.

### WEST WARD.

Collected by Mr. Theodore Luman

Conected by Mr. I neodore Ly	man	T. A. Crane	5 0
H. A. Nelson & Sons	\$10 00	J. B. Hutchison	5 0
Gault Bros. & Co		A. Ramsay & Son	5 0
John Lovell & Son	. 10 00	Thos. Davidson & Co	5 0
Hugh Graham	. 10 06	G. F. C. Smith.	5 0
Charles Alexander	. 10 00	Geo. Hyde	5 0
Crathern & Caverhill	. 10 00	Jas. Linton & Co	5 0
H. & A. Allan	. 10 00	J. W. Mackedie & Co	5 0
S. Greenshields, Son & Co	. 10 00	H F Hogen	5 0
Thompson & Co	10 00		5 0
R. B. Angus			
Lord Mount Stephen	10 00		5 0
Goorge Hague	10 00		5 0
George Hague W. W. Ogilvie	10 00		5 0
John Macintosh	10 00		5 0
			5 0
Warden King			5 0
Sir Donald A. Smith			5 0
John Torrance	10 00		5 0
Tees, Wilson & Co	5 00		5 0
Caverhill, Learmont & Co	500	Robt, Irwin	4 0
Robert Reford		George Cruikshank	4 0
John Dillon		J. Cantlie & Co	3 0
A. C. Lyman	5 00	Cash	2 0
Robertson, Fleet & Falconer	5 00	McFarlane & Patterson	2 00
Marler, McLennan & Fry	5,00	Kyle, Cheesebrough & Co	2 00
H. J. Mudge	5 00	D. T. Irish	2 00
Chas. S. J. Phillips		W. Francis	2 00
H. F. Morton		James Leggat	2 00
George Bishop		James Croil	2 00
R. J. Tooke	5 00	J. L. Morris	2 00
Robertson, Linton & Co	5 00	James Baylis	2 00
John A. Patterson	5 00	Fred. Kingston	2 00
Lonsdale, Reid & Co	5 00	F. Fairman	2 00
Jas. Johnston & Co	5 00	Andrew Baile	2 00
Thomas Leeming & Co	5 00	G. R. Locker	2 00
Alex. Robertson	5 00	W. Scott	2 00
Jas. Coristine & Co	5 00	J. Walker & Co	2 00
E. H. Botterell	5 00	J. C. Simpson	2 00
Gibb & Co	5 00	Alex. Hutchison	2 00
R. R. Grindley	5 00	W. Robb	2 00
G. Cheney	5 00	G. D. Ross & Co	2 00
John Duncan	5 00	John Date	2 00
J. Murray Smith	5 00	J. W. Marling	2 00
Thos. Jordon	5 00	G. A. Prowse	2 00
J. Palmer & Son	5 00	E. L. Bond	2 00
Thos. Davidson	5 00	J. Eveleigh	2 00
E. K. Greene	5 00	J. M. Crombie	2 00
S. Carsley	5 00	Geo. A. Greene	2 00
John Murphy & Co	5 00	J. M. M. Duff	$\frac{2}{2}$ 00
W. Drysdate	5 00	B. J. Harrington.	2 00
R. Campbell	5 00	Thos Kneen	2 00
R. Macaulay	5 00	W. Angus	$\frac{2}{2}$ 00
			4 00

	W. C. Munderloh	5 00
	George Childs	5 00
ł	T. A. Crane	5 00
10 00	J. B. Hutchison	5 00
10 00	A. Ramsay & Son	5 00
10 00	Thos. Davidson & Co	5 00
10 00	G. F. C. Smith	5 00
10 00	Geo. Hyde	5 00
10 00	Jas. Linton & Co	5 00
$10 \ 00$	J. W. Mackedie & Co H. F. Hogan. Cochrane, Cassils & Co.	5 00
10 00	H. F. Hogan	5 00
10 00	Cochrane, Cassils & Co	5 00
10.00	w. Tatley	5 00
10 00	R. W. Shepherd	5 00
10 00		5 00
10:00	A.R. Oughtred	5 00
10 00	R. C. Jamieson & Co	5 00
10 00	L. Paton & Son	5 00
10 00	Hon. J. K. Ward	5 00
10 00	G. A. Grier	5 00
5 00	J. J. Arnton	5 00
5 00	Robt, Irwin	4 00
5.00	George Cruikshank	4 00
5 00	J. Cantlie & Co	3 00
5 00	Cash McFarlane & Patterson	2 00
5 00	McFarlane & Patterson	2 00
5,00	Kyle, Cheesebrough & Co	2 00
5 00	D. T. Irish	2 00
5 00 5 00	W. Francis	2 00
$5 00 \\ 5 00$	James Leggat	2 00
5 00	James Croil	2 00
5 00	J. L. Morris	2 00
5 00	James Baylis Fred. Kingston	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
5 00	F Fairman	
5 00	F. Fairman Andrew Baile	
5 00	G. R. Locker	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
5 00	W. Scott.	
5 00	J. Walker & Co	2 00
5 00	J. C. Simpson.	$\frac{2}{2}$ 00
5 00	Alex. Hutchison	$\frac{2}{2}$ 00
5 00	W. Robb	2 00
5 00	G. D. Ross & Co	2 00
5 00	John Date	2 00
5 00	J. W. Marling	2 00
5 00	G. A. Prowse	2 00
5 00	E. L. Bond	2 00
5 00	J. Eveleigh	2 00
5 00	J. M. Crombie	2 00
5 00	Geo. A. Greene	2 00
5 00	J. M. M. Duff	2 00
5 00	B. J. Harrington.	2 00
5 00	Thos Kneen	2 00

E. Judge..... H. Morgan & S. Munn & Co J. Richards... J. J. Vipond ... S. P Leet ..... A. G. Fowler. Douglas & M T. H. Schneid F. Grose..... R. Mitchell.... Cash Pier Locke & J. C. Sinton... W. Euard..... Riddell & Cor J. Widmer Ne S Henderson G. W. Clarke. C. C. Holland H. Sanders .... Total ...

### C Collected by

Hodgson, Sum A. Buntin & S F. S. McLenn J. Ferrier ... James Moore.. J. Stirling ...... Wilson, Patte J. G. Mackenzi Lyman Sons & F. Scholes ..... J. Rattray & C A. S. Ewing ... R. Stanley Bag Austin & Robe Charles Garth McArthur, Cor F. W. Henshav Nichols & Marl Estate W. E. L A. Cross..... J. Rielle..... Lyman, Knox Drummond, Me W. F. Lighthal J. Hutchison... W. Darling & J. Bethune..... A. Macpherson J. F. Scriver... T. Musson...... J. Stephen..... J. Hagar ..... ..

### UXILIARY

	5	00
	5	00
	5	00
	5	00
	5	0.0
	5	00
		00
	5	00
	5	00
	5	00
		00
		00
	5	00
	5	00
		00
		00
		00
		00
		00
		00
		00
		00
		00
		00
	9	00
		00
		00
	2	00
		00
		00
		00
		00
		00
••••		00
		00
	2 0	
••••		00
••		00
		00
		00
		0
		0
		0
		0
	2 0	0
		0
	2 0	
	2 0	
• •	2 0	-
	2 0	
•••	2 0	
•••	2 0	
• • •	$   \begin{array}{c}     2 & 0 \\     2 & 0   \end{array} $	
	2 0	0

E. Judge	
n. Morgan & Co	
S. Munn & Co	
J. Richards	
J. J. Vipond	
S. P Leet	
A. G. Fowler	
Douglas & McNiece	
T. H. Schneider	
F. Grose	
R. Mitchell	
Cash	
Pier Locke & Son	
J. C. Sinton	
W Enand	
W. Euard	
Riddell & Common	
J. Widmer Nelles	
S Henderson	
G. W. Clarke	
C. C. Holland	
H. Sanders	

Total ..... \$540

### CENTRE WARD.

### Collected by Mr. Theodore Lyman

Hadaman C	-	Reginald
Hodgson, Sumner & Co	\$10 00	W. D. Mc
A. Duntin & Son	10 00	A. A. Ay
F. S. McLennan	10 00	G. E. Ja
J. Ferrier	10 00	Moses Par
James Moore	10 00	D. A. McF
J. Stirling	5 00	Fergusson
Wilson, Patterson & Co	5 00	Alex. Smi
J. G. Mackenzie & Co	5 00	Baylis Man
Lyman Sons & Co		Miller Bro
r. Scholes	5 00	Robin & S
J. Rattray & Co	5 00	A. W. Ho
A. S. Ewing	5 00	P. S. Ross
R. Stanley Bagg	5 00	James Ban
Austin & Kobertson	5 00	Jonathan
Charles Garth	5 00	Lightboun
McArthur, Corneille & Co		J, & B. Gi
F. W. Henshaw	5 00	Masterman
Nichols & Marler.	5 00	E. A. Sma
Estate W. E. Logan	5 00	Tees & Co
A. Uross	5 00	
J. Rielle	5 00	David McF Wm. Arms
Lyman, Knox & Co		
Drummond, McCall & Co		R. A. Beck
W.F.Lighthall	.1 00	Cash
J. Hutchison	4 00	Cash
W. Darling & Co	3 00	James Wils
J. Bethune	2 00	G. W. Reed
A. Macpherson	2 00	J. Goula &
J. F. Scriver	98 00	G. W. Moss
T. Musson	2 00	R. Cowans
J. Stephen	2 00	J. C. McLa
J. Hagar	2 00	James Rob
B	2 00	Bell, Simps

2 00	D. W. Ross		2	00	
$2 \ 00$	W. L. Haldimand		2	00	
$2 \ 00$	E. E. Rothwell		2	00	
$1 \ 00$	B. & S. H. Thompson & Co		2	00	
1 00	J. Williamson		2	00	
1 00	Alex. Milloy		$\overline{2}$	00	
1 00	Samuel Bell		-	00	
1 00	Cash		2	00	
1 00	T. Costen		$\overline{2}$	00	
1 00	J. B. A		ĩ	00	
1 00	Cash		_	00	
1 00		_	<u> </u>		
1 00	Total \$	18	3	00	
1 00					

# ST. ANN'S WARD. Collected by Mr. W. O. Bucha

1 00	ST. ANN'S WARD.	
1 00	CT 11	inan.
1 00	A friend	\$20 00
1 00	) A friend Mackay Brothers	10 00
1 00	John G. Savage	10 00
1 00	W. O. Buchanan	10 00
1 00	L. H. Packard & Co	5 00
	·   Cobban Manfo, Co	5 00
0 00	John H. Jones	5 00
	John H. Jones. W. & F. P. Currie & Co	5 00
	Jehn C. Watson	5 00
n.	H. R. Ives	5 00
	Reginald Buchanan	5 00
00	W. D. McLaren	5 00
00	A. A. Ayer	5 00
00	G. E. Jaques & Co	5 00
00	Moses Parker	5 00
00	D. A. McPherson	5 00
00	Fergusson, Alexander & Co	5 00
00	Alex. Smith	5 00
00	Baylis Manufacturing Co	5 00
00	Miller Bros. & Toms.	5 00
00	Robin & Sadler	5 00
00	A. W. Hooper & Co	5 00
00	P. S. Ross	5 00
00	James Bancroft	5 00
00	Jonathan Brown	0.00
00	Lightbound, Ralston & Co	$5 00 \\ 5 00$
00	J, & B. Grier	
00	Masterman Bros	$   \frac{3}{3}   00 $
00	E. A. Small & Co	
00	Tees & Co	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
00	David McFarlane & Co	2 00
60	Wm. Armstrong	
00	R. A. Becket	$     \begin{array}{c}       2 & 00 \\       2 & 00     \end{array} $
00	Cash	$\frac{2}{2}$ 00
00	Cash	
00	James Wilson	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
00	G. W. Reed	
00	J. Goula & Son	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
00	G. W. Moss	
00	R. Cowans	
00	J. C. McLaren Belting Co	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
00	James Robertson	$\frac{2}{2}$ 00
00	Bell, Simpson & Co	2 00

James Williamson				4	
James Williamson	2 (			1 00	*
J. E. Townsend		00 J. Bentley		1 00	)
D. Brown		00 C. P. Seford		1 00	1
Geo. Walker	1 (	00   G. Shepherd		1 00	
J. Shultz	1 (	0 A. G. Walford		1 00	
P D. Dods & Co	1 0	0 S. J. Scott		1 00	
W. Ewing & Co	1 0	0 R. H. Bryson		1 00	
McBride, Harris & Co		0 S. Mills.		1 00	
Meldrum Bros		0 H. Paddon			
G. S. Brush	1 0	0 Cash	-	1 00	
A. Meed	1 0			00 1	
A friend				. 00	
A friend	10			00	
I W T	10		15	00	
I. W. T.	1 0				
J. H. Stanton.	1 0	0 Total	\$84	00	
Currie Bros	1 0	)			
R. J. L.	1 00	EAST OF ST DENIS STREET			
J. M. Campbell	1 00	Collected by Mr. Wm. Yuild	0.		
D. H. Fraser	1 00	W & D Vuile			
Sums under \$1	75	W. & D. Yuile		00 0	
		J. Herdt		2 00	
Total §	216 75	T. Laing		2 00	
		Jas. H. Lang		2 00	
ST. ANTOINE WARD.		J. Laurie & Bro		2 00	
Collected by Mr. James Ross and	Mr. J.	D. Williamson	:	3 00	
Burt Sutherland.		Colin McArthur	2	2 00	
James Ross	5 00	J. M.	3	3 00	
S. B. Foote & Co	5 00	ICODE. W HILE.	3	00	
J. Burt Sutherland		Colin McArthur.	3	00	
J. H. McKeowan.		H. L. Chabassol	1	00	
W. J. Smyth	2 00	Rev. J. L. Morin	2	00	
S I Andrea	2 00	Henri Contant	2	00	
S. J. Andres	2 00	Russell Hall	2	00	
C. S. Scarff.	$2 \ 00$	Jas. Dixon	ĩ		
A. M. Featherston	2 00	Mrs. Chiniquy	· 2		
G. H. Detlefs	2 00	St. John's Church	2		
J. Murphy	2 00	Cash	-	~ ~	
R. N. McCallum	2 00	Cash	1		
J. H. Chapman	2 00	Empire Tobacco Co		00	
W. J. Hunter, D.D.	2 00	Jas. B. Cushing	2	00	
John Allan	2 00	(Deter)			
The Lang Manufacturing Co	2 00	Total	\$52	00	
Wm. Seale	1 00	COTE ST. ANTOINE.			
Irs. J. Stevenson	1 00				
R. C. Anderson	1 00	Collected by Miss Maud Ellio	ott.		
f. Fessenden	1 00	Rev. Wm. Hall	\$4	00	
D. & B	1 00	Mrs. Elliott	1	00	

00

00

00

00 1

00

00

00

1 00

9 15

\$24 15

1 1 00

1

1 00

1

	2 00	Jas. Dixon
A. M. Featherston	2 00	Mrs. Chiniquy
G. H. Detlefs	2 00	St. John's Church
J. Murphy	2 00	Cook
R. N. McCallum	2 00	Uasu
J. H. Chapman	2 00	Empire Tobacco Uo
W. J. Hunter, D.D	2 00	
John Allan	2 00	
The Lang Manufacturing Co		
Wm. Seale	2 00	
Mrs. J. Stevenson	1 00	COTE ST. ANTOINE.
R. C. Anderson	1 00	Collected by Miss Maud El
T · Freesender	1 00	
T. Fessenden	1 00	Rev. Wm. Hall.
D. & B	$1 \ 00$	Mrs. Elliott
Joseph James	1 00	Mrs. Woodley
F. N. Southam	1 00	Miss Cooke
J. C. Nichol	1 00	Mrs. McComb
L. S. Barr	1 00	Cash
W. J. Kerr	1 00	D. Murray
O. Newcombe	1 00	Mrs. H. Hutchison
J. Macdonald	1 00	Mrs. Gaunt
A. Young	1 00	Mrs. John Shaw
R. G. Stroude	1 00	Mrs. John Archibald
MacFarlane & Hampson	1 00	Mrs#Smith
A. W. Glassford		Sums under \$1
A. Wand	1 00	Country Children (prototototototototototototototototototot
W Amathana	1 00	Total
W. Armstrong	1 00	Total

### Rev. J. Mac Mrs. Ramsay Mrs. Ramsay Mrs. Ward ... Mrs. H. Ellis.

Collected

Cash...... A. P. M..... Mrs. Phymist Mrs. A. B. Cl Mrs. A. B. Of Mrs. Reekie... S. P Nolan... F. Bulman .... Mrs. C. R. Gi Miss Roberts Mrs. T. Samu Mrs. Evans... Sums under

### Total ..

#### Collected

A friend ...... Rev. Wm. Ha Mrs. J. Archil Rev. J. McGil Mrs. W. Minte Mrs. R. Harro Mrs. J. Camp Mrs. J. Camp Mrs. M. B. At Mrs. N. W. Tr Mrs. J. K. Wa Mrs. Reekie The Misses Fo Mrs. Nowers..

88

	4
	1 00
	1 00
••••	1 00 1 00 1 00
	1 00
	$\begin{array}{c}1&00\\1&00\end{array}$
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	$\begin{array}{ccc}1&00\\15&00\end{array}$
:	884 00
EET.	
uile.	
	@10.00
•••	\$10 00
	2 00
	2 00
***	$\begin{array}{ccc} 2 & 00 \\ 2 & 00 \end{array}$
	3 00
	2 00
	2 00
•••	$\begin{array}{c}3&00\\3&00\end{array}$
	3 00
	1 00
•••	2 00
	2 00 2 00
	2 00
	1 00
	2 00
	2 00
	1 00
	5 00
	2 00
-	
9	52 00
lliot	t.
	\$4 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	$\begin{array}{c}1&00\\1&00\end{array}$
	1 00
	$\begin{array}{ccc}1&00\\1&00\end{array}$
	1 00
	1 00
	9 15
\$2	4 15

Collected by Miss Maggie Phillips.	A friend	1	1 00			
	Mine M. D. 1		1 00			
Rev. J. MacGillivray \$2 0 Mrs. Ramsay		1	1 00			
		1	00			
		T	00			
Mrs. Ward		1	00			
Mrs. H.Ellis 1 0		1	00			
Cash 1 00		1				
A. P. M. 100		1	00			
Mrs. Phymister 1 00		1				
Mrs. A. B. Chaffee, jr 1 00	Mrs. Morrison	1	00			
Mrs. Reekie 1 00	Mrs. Knowles	1	00			
S. P Nolan 1 00	Mrs. Wooaley	1	00			
F. Bulman 1 00	Miss Hill	1	00			
Mrs. C. R. Gibb 1 00	Miss Elliott	1	00			
Miss Robertson 1 00	Mrs. J. Phymister	1	00			
Mrs. T. Samuel 1 00	Miss Murray	1	00			
Mrs. Evans 1 00	Mrs. Raynes	1	00			
Sums under \$1 19 45	Mrs. John McFarlane	1	00			
	Mrs. Ramsay	2				
Total \$40 45	Mrs. A. Ramsay, jr	2				
1000	Mrs. S. Greenshields	2	00			
1890.	Mrs. Ross	2	00			
Collected by Miss Katie Minto.	Mrs. G. Smith	1	00			
	Mrs. H. Ellis	1	00			
A friend \$5 00	Rev. F. Tripp	1	00			
Rev. Wm. Hall 4 00	Mrs. J. Smith	1	00			
Mrs. J. Archibald 2 00	Mrs. J. K. McDonald	. 1	00			
Rev. J. McGillivray 1 00	Mrs. Hulbig	1	00			
Mrs. W. Minto 1 CO	Mrs. Alex. Murray	1	00			
Mrs. R. Harrower 1 00	Mrs. Howell	1	00			
Mrs. J. Campbell 1 00	Mrs. Alex. Wills	1	00			
Mrs. M. B. Atkinson 1 00	Mrs. R. L. Gaunt	1	00			
Mrs. N. W. Trenholme 1 00	A friend	1	60			
Mrs. J. K. Ward 1 00	Mrs. Suckling	1	00			
Mrs. Reekie 1 00	Sums under \$1	43	30			
The Misses Forneret 1 00	water water					
Mrs. Nowers 1 00	Total	\$102	30			

## FREE CONTRIBUTIONS FROM MONTREAL LADIES' BIBLE ASSOCIATION, 1891.

District No. 5.	Miss McKenzie 1 00	
Amount Collected	) mis. n. (r. Brown 1 00	
The start day because	Mrs. Strong 1 00	
District No. 16.		
Collected by Miss Miller.	Mrs. Mainwaring 1 00 Mrs. Pael	
VISE ()Plenor		
Mrs. Dow. 5 00		
	1 Oash	
	Mrs. Fairbank 1 00	
Mrs. Burns 1 00	Mrs I Daulia	
Mrs. Burns 1 00 Miss Macfarlane 1 00 1 00		
Mrs. Joyce 1 00		
Mrs. Joyce 1 00 Mrs. Claggett 1 00		
Mrs. Claggett 1 00 Mrs. McConnell 1 00	13 05	
Mrs. John Ross	Total \$61 55	
	Total \$61 55	
	District No. 19.	
	Collected by Mrs. G. W. Gaden.	
	Very Reverend James Car-	
	michael, Dean of Montreal \$2.00	
1 00	Mrs. McKay	
Potel	arrs, Unaimers 1 00	
Total \$33 50	Mrs. J. Brown	
District No. 18.	MIS. J. R. Alexander 1 00	
	MITS. J. Leslie	
Collected by Mrs. Corse.	Mrs. S. P. Rose	
The Right Rev. W. B. Bond,	Mrs. G. W. Gaden 1 00	
LL.D. Lord Bishop of Montreel@" and	W. Masterman 1 00	
u. n. accallum	Mrs. G. Bishop 1 00 1 00	
MISS GILL	Mrs. R. L. Gault 100	
Mrs. James Kimber	Mrs. G. M. Kinghorn, 100	
Mrs. King 1 oct	Sums under \$1 150	
G. Conture		
Miss Beath	Total \$14 50	
Mrs. G. W. Moss		
Mrs. P. S. Ross	District No. 20,	
Mrs. Dr Hunter 1 00	Collected by Miss Langwell.	
Mrs. J. Fairle 1 00	Mrs Drummond	
Mrs. Corse 1 00		
Mrs. Tougas 1 00		
Mrs. Detleff 1 00		
Robt. Hall		
MIS. A. A. Brown 1 00	5 under \$1 1 75	
Mrs. G. Couture.	Total \$5 75	
D. M. NICOLIS 1 00	10ta1 \$5 75	
Mrs. C J. Baird		
Mrs. Francis 1 00	District No. 22.	
Mrs. Moyse 1 00	Collected by Miss May.	
Mrs. Kennedy 1 00	Mra Rogona	
Mrs. Parsons 1 00		
MISS Taylor.		
	1 00	

.

90

# Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Miss Mrs. Miss MISS Mrs. A fr Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Miss Sum

Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs.

Sum

Mrs. Mrs. Miss Miss Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. A fri Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Miss Mrs. Miss Mrs.

Mrs. Mrs. Mrs.

### LE

1 00

	1 00
	1 00   1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	1 00
	00
1	00
1	00
1	00
13	05
<b>∄</b> 61	55
aden.	
acecre.	
	00
	00
1	00
1	00 00
1	00
	00
	00
	00
	00
	00
1	00
1	00
	00
1	50
\$14	50
l.	
\$1	00
	00
1	00
	00
	75
-	
\$5	
φυ	
@2	00
2 (	
1 (	00

1 00

Mrs. Fowler	1	00
Mrs. Kirkpatrick	1	00
Mrs. McDonald	1	00
Mrs. Fraser	1	00
Mrs. McCallum		00
Miss McGill	1	00
Mrs. McGoun	1	00
Miss Sutherland	1	00
Mrs. McLaren	1	00
Mrs. Clark	1	00
A friend	1	00
Mrs. Reed	1	00
Mrs. Bulmer, jr	1	00
Mrs. Macfarlane	1	00
Mrs. McRae	1	00
Miss May	1	00
Sums under \$1	10	05

Total...... \$33 05

#### District No. 25.

### Collected by Miss Parker.

Mrs. G. E. Armstrong	- \$5	00
Mrs. A. B. Mackay		00
Mrs. Henderson	1	00
Mrs. Jas. McGoun	1	00
Mrs. D. Torrance Fraser	1	00
Mrs. Judge	1	00
Mrs. Reed	1	00
Sums under \$1	4	00

Total ..... \$16 0

### District No. 30.

### Collected by Miss A. Ferrier.

Mrs. Lewis	\$2	00
Mrs. H. Phillips	2	00
Miss Learmont	2	00
Miss J. Benny	2	00
Mrs. Langwell	2	00
Mrs. J. H. R. Molson	2	00
Mrs. S. S. Vipond	2	00
Mrs. Cleghorn	ĩ	00
Mrs. Holland	1	00
Mrs. Cassils	î	00
Mrs. R. A. Becket	î	00
A friend	1	00
Mrs. Whitney	1	00
Mrs. S. L. Gilman	1	00
Mrs. McMaster	-	
	1	00
Mrs. Tooke	1	00
Miss Coussirat	1	00
Mrs. J. B. Bond	1	00
Miss McDonald	1	Ŭ0
Mrs. Thomson	1	00
Mrs. J. A. Mathewson, jr	1	00
Mrs. Stanton	1	00
Mrs. Day	1	00

#### Mrs. J. Law..... Mrs. H. Birk..... 001 1 00 00 1 00 Mrs. Jamieson'..... 1 00 00 Mrs. Greenleese.... Mrs. Jodery Mrs. Rendell 00 1 00 00 1 00 00 1 00 00 Mrs. W. Drake ..... 1 00 00 1 00 00 1 00 00 Sums under \$1 ..... 15 25 00

Total..... \$54 25

### District No, 301.

### Collected by Mrs. Nichols.

Mrs. Seybold	\$1	00
A friend	1	00
Sums under \$1	3	50
	-	

Total..... 5 50

### District No. 31.

### Collected by Miss Bertha Hall.

$1 \ 00$	Lady Dawson	\$5	00
1 00	Mrs. H. Lyman	5	00
1 00	Mrs. J. D. Redpath	2	00
4 00	Mrs. Sterry Hunt	2	00
	Mr. J. T. Molson	2	00
16 00	Mrs. Fairman	2	00
	Mrs. W. Brown	2	00
	Mrs. McK. Forbes	2	00
	Mrs. W. M. Ramsay	2	00
	Mrs. Greenshields	2	00
\$2 00	Mrs. J. Macintosh	2	00
2 00	Mrs. Machicoshimoshim	2	00
2 00	Mrs. F. P. Currie	1	00
2 00	Mrs. Dawson	1	00
$\frac{2}{2}00$		1	00
$\frac{2}{2}$ 00		1	~~~
		1	
2 00	Mrs. G. Douglas	1	00
1 00	Mrs. John Monk	1	00
1 00	Miss McCullough	1	00
1 00	Mrs. A. S. Ewing	1	00
1 00	Mrs. A. Henderson	1	00
1 00	Mrs. Badanach	1	00
1 00	Mrs. A. Campbell	-	
1 00	Miss Edythe Allan	1	00
1 00	Mrs. Lewis	1	00
$1 \ 00$	Mrs. Coristine	1	00
$1 \ 00$	Mrs. H. Mudge	_	00
$1 \ 00$	Mrs. E. G. Penny	1	00
1 00	Mrs. Fry	1	00
1 00	Sums under \$1		25
1 00			
1 00	Total	\$47	25
1 00			

1

00 00

### District No. 32.

### Collected by Miss Baird.

7

J			
The Misses Campbell Mrs. Hugh Peter			Mrs. Wanklyr
		00	Mrs. C. Hope
Mrs. Hugh McLennan Mrs. A. F. Coult	5	00	Mrs. Ewan
Mrs. A. F. Gault	5	00	Mrs. H. C. Sco
Mrs. A. F. Gault	5	00	Mrs. A. Mitch
	5	00	Miss E. A. Co
Mrs. W. W. Ogilvie	5	00	Miss Watt
	5	00	
	5	00	
	5	00	
	2	00	
	2	00	Di
		00	Collected
		00	Mrs. Slessor
		00	Miss Urquhart .
			Mrs. J. A. Hart
		00	Mrs. McCord
		00	Mrs. Warden
	-	00	Mrs. D. Wilson.
		00	Mrs. D. Wilson.
		00	Mrs. Murray Sm
Mrs. F. Redpath		00	(Track)
	r U		Total

	Mrs. C. J. Fleet	1	00
	Mrs. J. R. Lowden.	1	00
	Mrg Wonklyn	1	00
0	Mrs. Wanklyn	1	00
~	ALS. U. HODE.	1	00
)		1	00
)	Mrs. H. C. Scott	1	00
)		1	00
!	Mis. A. Milchell		00
)	MISS E. A. Uochrane		00
	Miss Watt	1	00
		.1	10
1			
	Total	\$80	00

92

### District No. 33.

### Collected by Miss Mac Vicar.

00		\$2 00
00	Miss Urquhart	
00	Mrs I A Honto	1 00
00	Mrs. J. A. Harte	1 00
00	Mrs. McCord	1 00
00	MIS. Warden	1 00
	mis, D. Wilson	1 00
00	Mrs. Murray Smith	1 00
0		1 00
0	Total	
		\$8 00

### FR

By M A. L. A. E. Rev. L. R. Mrs. Sums

By M Miss Mr. at L. Wa J. Gift W. J. M. R. Wm. I J. R. M Mark J. Roa Rev. I Mrs. I Sums

By Mr. Collec

By Min Ella Rev. J James Isaiah Asahe Sums

By Mis By Mis By Mis By Mis By Mis By Mis

## FREE CONTRIBUTIONS FROM BRANCHES, MARCH TO DECEMBER

### 1891.

1 00 1 00

1 00

1 00

1 00

1 00

1 00

1 00

... \$80 00

\$2 00

1 00

1 00

1 00

1 00

1 00

\$8 00

00

....

....

....

....

....

...

...

... .1 10

icar.

#### ABBOTT'S CORNERS. By Misses Rowat and Elder..... 10 25 By Miss Macey ..... \$9 80 Wm. Cairns ..... 1 00 James Blaik ..... 1 00 Miss L. Bella Cairns ..... 1 00 L. R. Smith..... Wm. McIntosh..... 1 00 1 00 Mrs. C. C. Scofield ..... Charles Brown ..... 1 00 1 00 Sums under \$1 and coll. Thomas Cairns ..... 6 55 1 00 Robt. Simm ..... 1 00 Total......\$11 55 Tena Rowat ..... 1 00 J. Cameron ..... 1 00 ABBOTTSFORD. Sums under \$1 and coll 31 20 By Master Watson Rowell and Total..... \$44 20 Miss H. Whitney ......\$21 00 Mr. and Mrs. S. P. Rowell \$2 00 L. Watson..... AULTSVILLE. 1 00 J. Gibb ..... 1 00 W. J. Gibb ..... By Miss Robina Morgan...... \$3 85 1 00 M. R. Brosseau ..... By Miss C. Parsons ..... 1 00 7 55 Wm. Marshall ..... 1 00 1 85 J. R. Marshall ..... 1 00 Mark McKerley ..... Geo. Bigelow ..... 1 00 1 00 J. Roach ..... Rev. H. E. Horsey..... A. W. Ault ..... 1 00 1 00 R. Loucks..... 1 00 1 00 M. Cook..... Mrs. Lincoln ..... 1 00 1 00 Sums under \$1 and coll. 12 35 Sums under \$1 and coll. 12 00 Total ...... \$18 35 Total..... \$24 00 ABERCORN. BEEBE PLAIN. By Mrs. Thomas Clifton ..... \$5 10 By Miss Bell Lorimer and Miss Collection..... 0 60 \$9 00 Total .....\$ 5 70 E. G. Miller ..... 1 00 Sums under \$1 and coll. 8 31 ALGONQUIN. Total ..... \$10 31 By Miss Nora Wright and Miss Ella Cole..... \$11 00 Rev. John Sirell ..... \$2 00 BEDFORD. James Wright ...... Isaiah Wright ..... 1 00 By Miss Hawkins and Mrs. Whit-1 00 Asahel Wright..... well.... 1 00 \$11 00 Rev. Thomas Bell..... \$1 00 Sums under \$1 and coll. 11 00 Andrew Hawkins ..... 1 00 Total ..... \$16 00 Sums under \$1 and coll. 10 25 ATHELSTAN. Total..... \$12 25 By Misses S. Ross and S.Wallace\$10 50 BETHEL. By Misses Lizzie Jamieson and Mary J. Phillips ..... \$2 50

By Miss Brims and Miss Pringle 8 v0

By Miss Cairns..... 3 00

93		
93		
93		
4.5		

	01
By Misses Agnes Jamieson and Lillian Beacon	A. C. Williams, Bulwer., 1 00         I. C. Smith, "100         J. C. Smith, "100         J. C. Smith, "100         Edgar Smith, "100         Sums under \$1 and coll. 3 56         Total
Mrs. Wm. Moulten         1 00           Thomas Kidd         1 00           Henry Haumond         1 00           EdwardMoulton         1 00           Thomas Jackson         1 00           Sums under \$1 and coll.         10 18	Sums under \$1 and coll       13 43         Total
Total\$18 18 BROOKSBURY. By Miss Alice Jenkins and Miss	Mrs. F. W. Lock
Martha McKenzie	Total \$6 30 COATICOOK. By Miss Corn Hopkin
Total       \$9 99         BROME.       By Misses Jennie Chapman and         B. Hurlbut.       \$7 25         By Misses Rosa Westover and       \$2 00         Susie Patton.       \$2 00         A. H. Chandler       \$1 00         Sums under \$1,less postage       \$1 17         JBROMPTON AND WINDSOR.       \$9 17         By Miss Mary Chapman.       \$2 75         By Miss Martha Hutchinson.       1 10         By Mrs. A. Henderson and Miss       1 10	by Miss Grace Baldwin.       15 25         By Miss Grace Baldwin.       5 00         By Miss Hattie Wilson.       2 65         D. Davis       1 00         Mrs. L. S. Hughson.       1 00         W. L. Shurtliff.       1 00         F. W. Cleveland.       1 00         G. L. Masten.       1 00         O. M. Moulton.       1 00         G. L. Masten.       1 00         G. F. Tompkins       1 00         In memory of J. Bellows       1 00         In memory of J. Bellows       1 00         N. W. Thomas       1 00
Hardwood	Ous Shurthif
1	Rev. J. Fraser \$1 00

Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. D. M Miss Thom Mrs. Mrs. Sums

By Mi By Mi By Mi Rev. C. Mi John J. P. R. St Jame Sums

By Mi Ives Mr. an Mr. Sl J. Bet Benja S. J. 1 G. L. Craig C. L. Mr. an L. Bli Rev. 7 Mrs. F Sums

By Mi By Mi By Mi J. S. 1 R. M. T. R.

94

1 00	0		
1 00			
1 00			
0			
3 56	3		
1 50	3		
and			
	\$1	4	00
00			
00			
43			
43			
45			
00	5	5 7	0
00			
00			
30			
30			
	20	4	0
			5
	7	$\frac{2}{0}$	0
	2	6	5
00			
00			
00			
00			
00			
00			
00			
00			
00			
00			
00			
03			
00			
00			
00			
00			
97			
-			
97			
\$	8	35	
	5	35	
	6	65	
	9	75	
	4	25	
0			

0

Mrs. McVean	1	00
1		00
Mrs. John Innis.	1	00
Mrs. T. Owens	1	
Mrs. Wm. Summerville	o 1	00
Mr. Davidson	1	00
D. Mullen	1	00
Miss Maggie Wilson	1	
Mrs. I. Fuller	1	00
1 nomas Noves	1	00
Mrs. D. Dewar		00
Mrs. J. Gastin	1	00
Sums under \$1 and co	11. 25	58
Total	\$37	58

### CHRYSOSTOM AND RUSSELTOWN.

By Misses McFee and Stewart By Misses Emmie Ciimore and	\$8	50
L. Gordon. By Miss Carrie Simpson	5	65
nev, N. Waddell		10
C. McFee		
J. P. Brown, M. P 1 00 R. Stewart 1 00		
James Ritchie 1 00		
Sums under \$1 and coll. 11 55		

## Total..... \$17 55

#### COMPTON. By Misses Alice Farwell, Gertrude Ives and C. J. Craig......\$22 15 Mr. and Mrs. Hitchcock.. \$1 50 Mr. Sherman..... 1 00 J. Betts..... Benjamin Hitchcock..... S. J. Pomeroy..... G. L. McKee, M.D..... Croig Brog 1 00 1 00 1.00 1 00 Craig Bros. C. L. Farnsworth..... 1 00 1 00 Mr. and Mrs. R. Doak .... 1 00 L. Bliss..... Rev. James Lawson..... Mrs. Pool..... Sums under \$1 and coll. 1 00 1 00 1 00 13 45

Total..... \$25 95

#### CLAYTON.

By Miss Annie Spiers		\$	20	00
Dy Miss Blair			7	20
By Miss Stephenson			9	23
J. D. Paterson.	\$2	00		
R. M. Paterson	1	00		
T. R. Paterson.	1	00		

Mrs. B. Paterson	1	00-
John H. Paterson	1	00
neurard McClellan	1	00
John Spiers	1	00
win. Paterson, sr.	1	00
wm. Paterson	1	00
Robert Stewart.	1	00
Angus Sutherland	1	00
Robert Johnston	1	00
Dr. J. H. Brown	1	00
D. Drummond	1	00
K Keilley	1	00
J. J. Sutherland	1	00
Jas Kobertson	1	
Mrs. John Robertson	1	
Mrs. Ann Miller.	1	00
Sums under \$1 and coll.	18	05

## Total..... \$38 05

### COOKSHIRE.

By Misses Orr and Cook. By Miss Alice Cascadde	n II	00	26	35
leuville	, in , in	60-		
leyville			L	50
Di Di UTE	- 21	00		
ans, D. D. Urr	1	00		
Mrs. A. Learned	1	00		
Mag I II (1)	1	00		
Mrs. J. H. Goodwin,	1	00		
nev. G. H. H. Davis	1	00		
A. R. Pennoyer				
E the rennoyer	1	-00		
F. Osgood.	1	00		
C. W. Taylor	1	0.0		
L S Channell	1	00		
L. S. Channell	1	00		
Sums under \$1	20	08		
77-4-1				
Total	\$29	08		

### CORNWALL, ONT.

By Mrs. J. D. McLennan and Mrs.		
A. D. Evans	3 /	00
by Mrs. Stevenson and Mrs Ris-		
By Misses Kate McLennan and	8 3	35
Loudon 90	9 3	50
by Mrs. Kavanagh and Miss		
Christie	0 1	50
Dy MISS Blacklock	~ *	**
by miss blackader	1	10
A menu	2 1	£U.
Judge Pringle		
Dr. Alguire 5 00		
John Macphee		
James P. Watson 5 00		
William Colquhoun 5 00		
Hill Campbell 4 00		
D. W. Hulet		
D. W. Hulet. 200		

D. Munroe D. B. Maclennan	2 00
D. B. Maclennan	. 2 00
1. W. Marchbank.	2 00
Alexr. Hope	2 00
D. McEwen	. 2 00
Mrs. (Dr.) McNish	2 00
Mr. Auty	2 00
J. Dingwall	. 2 00
Mrs. R. Princle	0 00
Mrs. James Leitch	2 00
Rodert Craig	1 50
Archa. Gault.	1 00
S. Greenwood	1 00
A. Bruce	1 00
John Munro	1 00
G. C. Smith	1 00
G. C. Cameron	1 00
J. Spencer.	1 00
C. J. Hamilton	1 00
U. J. Mattice	1 00
A. Shaw	1 00
C. W. Brownell.	1 00
J. McIntyre	1 00
A. C. Akin	1 00
A. T. Porteous	1 00
R. M. Arthur	1 00
A P Dackson	1 00
Revd. W. Jackson A. P. Ross Miss Millar	1 00
A F Fuerr	1 00
A. E. Evans G. W. Armstrong	1 00
G W. Armstrong R. Mackenzie	1 00
A Doppy	1 00
A. Denny W. Gibbens	1 00
E. H. Brown	1 00
Mrs. Ault	1 00
Mrs. Mackay Jas. H. S. Parke	1 00
Jas. H. S. Parke	1 00     1 00
A. Tait Hope	1 00
James Hall.	1 00
Mrs. Carpenter	1 (0
Mrs. Campbell Wm. Dingwall	1 00
Wm. Dingwall	1 00
Mrs. Uline	1 00
Mrs. Atchison	1 00
N. Turner	1 00
J. F. Smart	1 00
Mrs. L. A. Ross	1 00
Mrs. L. A. Ross Mrs. W. Hodge	1 00
J. Copeland	1 00
Mrs. Kilgour	1 00
Mrs. J. Warwick	1 00
Revd. James Hastie	1 00
A. K. MeLennan	1 00
John Hall	1 00
William Gardner	1 00
G. C. Colquhoun,	1 00
Sums under \$1 Collection at meeting	59 00
oncenton at meeting	4 35
Total \$1	71 05
	71 85

20

1

COTE DES NFIGES,	ST. L	AURENT	OUTDE
MONT AN	D NORV	VOOD.	OUTRE-
son, Cote des Ne	iges		\$25 50
son, Cote des Ne By Misses Scott Outremont	and	Fulton	,
Dutremont			24 00
Outremont By Misses Hodge	and	Tait, S	t
By Miss Histor		•	7 75
By Miss Hislop, S By Mrs. Boa and	Misa !	rent	15 00
By Miss Lily M Laurent	uir.	Cote St	15 00
Laurent			9 00
Mrs. Robert Boa,	St.		0 00
	auren	t. \$5 00	
Mrs. G. H. Muir,	66	1 00	
J. Anderson,	66	1 00	
Mrs. A. Boa, P. Boa	66		
Р. Воа, М. Воа,	46	1 00	
Mrs. J. Bremner an	.,	1 00	
Mrs. J. Bremner, sr. Mrs. J. Bremner, jr.	2 66		
Mrs. Thos. Cought Mrs. T. F. Cought Mrs. Fraser,	"V. 44		
Mrs. T. F. Coughtry	V. 44	1 00	
Mrs. Fraser,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 00	
Mrs. T. Hodge,	66	1 00	
Mrs. T. Hodge, W. J. Hodge,	66	1 00	
R. Hislop,	66	1 00	
Mrs. A. Hislop, sr.,	66	1 00	
Mrs. A. Hislop, jr.,	66	1 00	
Mrs. Hannah,	66 66	1 00	
J. Johnson, Mrs. D. Millon, an	66	1 00	
Mrs. D. Millar, sr., Mrs. N. Millar, Mrs. D. A. Millar,	66	1 00	
Mrs. D. A. Miller	"	$\begin{array}{c}1&00\\1&00\end{array}$	
Jas. Muir.	44	1 00	
R. C. Muir.	66	1 00	
MIS. J. MCWILLIO	66	1 00	
W. Scott, G. Tolhurst,	66	1 00	
G. Tolhurst,	64	1 00	
A. Tait,	66	1 00	
Miss Tait,	66	1 00	
Miss B. Tait, Mrs. J. Broughton, (	7 7	1 00	
are, o. broughton, (	Noine	5 00	
Mrs. Phillips,	verges	$   5 00 \\   2 00 $	
Mrs. Cullens.	46	1 00	
Mrs. G. Crombie, Mrs. J. M. Crombie,		1 00	
Mrs. J. M. Crombie,	66	1 00	
Mrs. Champs, Mrs. Fulton,	66	1 00	
Mrs. Fulton,	66	1 00	
J. W. Fulton, J. H. Fulton,	66	1 00	
J. H. Fulton,	66	1 00	
Mrs. Hughes,	<b>66</b>	1 00	
Mrs. King, Miss King,	66 //	1 00	
Mrs. Lumkin	66	1 00	
Mrs. Lumkin, J. J. Snowdon,		1 00	
A. G. Snowdon,		1 00	
Mrs. Snowdon,	"	1 00	
Mrs. Swail,	61	1 00	

Mrs. 7 J. A. W. Bu N. Du Mrs. 4 Mrs. 6 Mrs. 7 Mrs. 7 Mrs. 7 Mrs. 7 Mrs. 7 Mrs. 7 Mrs. 8 Mrs. 1 Mrs. Send Cote

By Mi Clen Mr. and Mrs. O C. H. Sums

By Mis Barr By Mis Miss Ma Sums u ,

By Mrs Jacq "Swee Mrs. Ja J. B. G John I J. Mac

### T, OUTRE-

Mrs. Thomson, C.	des Neiges.	1	00
J. A. Thomson.		ī	00
W. Busby,	Norwood.	$\overline{2}$	
N. Duval.		ī	
Mrs. Johnson.	44	î	
Mr. MacLaren,	44	1	00
J. Roy,	66	î	00
Mrs. Edward,	Outremont.	2	00
Mrs. Bond,	<i>utrentont.</i>	i	00
Mrs. Bremner,	66		
Cash,	"	1	00
Mrs. Findley,	"	1	00
Mrs. Hall,	44	1	00
Mrs. Hobbs,		1	
Mrs. Hobbs,		1	00
Mrs. Inglis,		1	00
Mrs. H. Joyce,		1	
Mrs. Leith,		1	00
Mrs. R. Martin,		1	00
Mrs. Scott,	66	1	00
W. Sprigings,	66	1	00
D. R. Sprigings.	66	1	00
J. C. Wilson,		ī	00
Sums under \$1	and coll. 2		00
Total	\$10	0	00

Cote des Neiges.

...

### COTE ST. PAUL.

By Miss M. Brown a	nd Miss M.
Clendining	\$7 00
Mr. and Mrs. H. N. Ja	ckson \$2 00
Mrs. O. L. Clark	1 00
C. H. Gilmour	1 00
Sums under \$1 and	coll 4 00

Total..... \$8 00

COVEY HILL.

By Miss A. B. Milne and M	Miss E.		
Barr By Miss Helen Churchill	••••	\$4 1	
Miss MacDiarmid	\$1 00		40
Sums under \$1 and coll.	4 98		
	-		

### COWANSVILLE.

By Mrs. Heratage and Mis Jacques		\$84	86
"Sweetsburg "	\$10	00	
Mrs. Jaques	5	00	
J. B. Gibson, M.D	5	00	
John Lauder	. 3	00	- 1
J. Mackinnon	2	00	
			G

Wm. Dent	2	00
Mrs. W. P. Cartor	0	
Mrs. Sloggett	2	
MISS Fille Wilkinson	2	
H. F. Williams.	1	00
L. L. Chandler	ī	00
D. McClure	1	00
"Druggist"	1	00
J. B. Gibson	1	00
E. E. Lawrence	1	00
Mrs. Jos. Jones	ī	00
Mrs. G. B. Baker	1	00
Mrs. Spaulding	1	00
A friend	1	00
H. Leroy Fuller, M.D Mrs. W. Johnson	1	00
Mrs. W. Johnson	1	00
Miss Aikin	.1	00
wm. Holloway	1	00
John Wheeler	1	00
B. Haskell	1	00
Miss Nesbitt	1	00
J. C. Purkiss	1	00
M. O. Hart	1	00
J. L. Leash	1	00
C. L. Cotton, M.D.	1	00
J. C. Williams	1	00
Rev. E. M. Taylor	1	00
Lindsay Grubb, sr	1	00
Lindsay Grubb, jr		00
Rev. R. D. Mills	-	00
Mrs. Kinard		00
Mrs. A. B. Foster		00
George Wood		00
Miss Stuart		00
Rev. G. H. Porter		00
Sums under \$1 and coll.	23	00

## Total..... \$87 00

### DALHOUSIE MILLS.

By Miss McPhee and D. R. Mor-

rison..... \$1 00

#### DUNDEE.

By Miss McArthur, St. Helena		
P.0	\$5	00
By Misses L. and C. Millar	1	70
By Mrs. Alexander McLennan	5	45
By Misses Emma Fraser and A.		
McGibbon	5	25
By Misses Mary Cameron and		
Kate Murchison	2	80
By Misses Bella McNicol and		
Bella McLean	5	00
By Misses Julia and Bella Fra-		
ser	5	45
	-	

	98
By Dannie Cameron	20 Sums under \$1 and coll. 6 21
D. J. Fraser	Total
MIS. D. McLennen 100	EAST END, CITY.
Mrs. N. Molling 1 00	
	By Miss Brown and Miss Robin-
Alexander Vasa 1 00	By Miss McCormick and Miss L.
L'onald McRae 1 00	Edward, Taylor's Church 27 55
reter Fergson 1 00	Dy miss Uole, R. H. Methodist
Sums under \$1 and coll. 20 30	Church 5 80
	Dy miss dray, E. E. Meth 12 25
Total \$33 30	Mag Houghton 1 50
	Mrs. Robinson
DUNHAM.	Mr. Borland
By Miss Amy Dalar - 1 M	Mrs. M. Morrison 1 00
By Miss Amy Baker and Miss Grace Gear	- Tarlton 1 00
The r. o. Utar. El oo	Mrs. Gilliand 1 00
1 Into England. 1 00	Mrs. Kneeland 1 00
MIS. Gear.	Mrs. J. Bunnell 1 00
Mrs. Brooks	Mrs. McGowan 1 00 Rev. J. Bennett 1 00
G. I. England 1 oc	
G. D. Baker. 1 00	
James Small 1 00 Mr. and Mrs. A. G. Far-	Mrs. Fleet 1 00
	- Melrose 1 (0
	U. Paterson 1 00
Sums under \$1 and coll. 18 65	Mrs. Mather 1 00
¢+ und con. 18 65	- Cartwright 1 60
Total \$27 65	- Laurie 1 00
	Rev. J. F. Reneaud 1 00 Mrs. Ormston 1 00
DURHAM AND WICKHAM.	
	Mrs. Boyd 1 00
By Miss L. Mountain	A friend 1 00
	Sums under \$1 and coll. 33 70
Dy misses D. Scott and Ella	Total \$61 70
Walker	·
W. Mountain \$2 00 A friend	EAST FARNHAM.
	D-M' I I I
D. I. Reed. 100	By Miss Jessie Knowles and Miss
D. E. Reed 100	marian Kathan
Sums under \$1 and coll. 13 51	David Brimner
Total	Sums under \$1 and coll. 7 57
Total \$19 51	Total \$8 57
	, \$0.01
EAST BOLTON.	EATON.
By Miss Minnie Day dall and	
By Miss Minnie Randall and Miss	By Mrs. Sunbury and Miss Bella
Ellen Scott\$10 00 Rev. George Stafford \$1 00	Todd \$8 00

By Miss Minnie Randall and Miss Ellen Scott	\$10 00 Todd
L. N. Lobello	By Miss Hattie Adams and Miss
1 00	Nellie Hodge 11 50

Rev. Mr. a Hiran Mr. a L. W Altor Sums

r.

By Mis Mel By Mis By Mis By Mis By Mis By M Anson K. Mel Mrs. 1 James Mrs. Ja Mrs. C. Joseph Mathew Mathew Mrs. Fa Wm. M Mrs. J. J. M. T Wm. Lo A friend Rev. A. John A Chas. W Sums un

T

By Miss By Mrs. a ton..... Collectio

By Miss Blanche Rev. E. A Thomas D Mr. W. Jo John Wat

.

### 6 21 10 31

Th\_

obin-		
	\$14	60
ss L.		
	27	55
odist		
	5	80
	12	$\frac{80}{25}$
	ĩ	50
5 00	. *	00
2 00		
1 00		
1 00 1 00		
1 00 1 00 1 00		
1 00		
1 00		
1 00		
1 00 1 00		
00		
00		
00		
0.0		
00		
00		
00		
00		
00		
00		
00		
00		
00		
70		
•0		
70		
10		
33		
. \$7	12	
00	44	
57		
57		
a		
\$8 (	00	
a do l	00	
1	00	
	00	

s . 11 50

Rev. Gorge Skinner	\$1	00
Mr. and Mrs. Frizzell	1	00
Hiram French	1	00
Mr. and Mrs. Learned	1	00
L. W. French	1	00
Alton Hodge	1	00
Sums under \$1 and coll.	14	16

Total..... \$20 16

#### .... EDWARDSBURG.

D-M' CLA A AND	
By Miss Cleland and Miss Jane	
Melville, Cardinal. \$22.96	1
By Miss Drover and Miss Knight 8 25	I
By Miss Vancamp, Mainsville 3 80	l
DV MISS Scott, Mainsville 2 45	l
By Miss Brown, " 1 90	l
By Miss L. and Miss I. Riddle 6 75	l
Anson Armstrong \$3 00	
K. McPherson. 1 00	
Mrs. Ross 1 00	
James Thompson 1 00	
Mrs. Jackson 1 00	
Mrs. Jackson 1 00 Mrs. Clark 1 00	
Joseph Reid 1 00	
Mathew Simms. 100	
Mrs. Foint sim	1
Mrs. Fairbairn 1 00	1
Wm. Mead 1 00	1
Mrs. J. Reed 1 00	į
J. M. Thompson 1 00	1
Wm. Logan 1 00	1
at michaline and a final	
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	-
John Adams 100	
Uhas. Wright 1 00	
Sums under \$1 and coll. 41 34	

Total..... \$60 34

### FAIRFJELD.

By Miss Edith Clow	8 75
By Mrs. and Master Charles Eas-	
ton 1	75
Collection	76

### FARNHAM CENTRE.

\$11 26

By Miss Blanch	Effie he Bell.	Watt	and	M	liss	0 45
Rev. E.	A. N. S	uckling		\$1	00	0 40
Thomas	Drvden			1	00	
Mr. W. J	ohnson		••		00	
John Wa	\$10	•••••		1	00	

### Sums under \$1 and coll. 3 72 Total ..... \$7 72

### FARRAN'S POINT AND WOODLANDS.

By Miss 1	E. Vallance		õ
Dy Miss F	lorence Dafoe	1.9	5
By Miss N	. Barrie	4.8	5
J. B. Daf	oe	\$1 00	Ĩ
wm. You	ng	1 00	
Charles M	larkell	1 00	
Robert Va	allance	1 05	
Sums und	er \$1 and coll.	13 20	

### Total..... \$17 25

### FITCH BAY.

	By Miss M. E. Dolloff an	nd Mrs.	
	wm. Dolloff	\$20	00
ļ	Wm. Dolloff	\$3.00	~~
	F. A. Barber	1 00	
	L. H. Rand	1 00	
	L. Magoon	1 00	
	Joseph Hall	1 00	
l	T. B. Rider, M.P.	1 00	
	Mrs. H. M. Rider	1 00	
	D. B. Dolloff	1 00	
	Mrs. E. D. Christie	1 00	
	Rey M A Adapat	1 00	
	Rev. M. A. Adcock	1 00	
	Thadeus Blake	1 00	
	Sums under \$1 and coll.	7 91	
	Total \$	20 91	

### FRELIGHSBURG.

By Miss Lillie Austin, Miss	Ch	ad-		
burn and Miss Emma Sp	enc	er.\$	10	35
By Miss Titemore and	M	liss		
Schoolcraft			3	25
Mrs. Chamberlin	\$1	00		
Mrs. Edgar Holden	1	00		
S. Vincent	1	00		
Miss Chamberlin	1	00		
Sums under \$1	9	60		
Total \$	313	60		

### FRONT OF LANSDOWNE.

By R. Wilson, Esq	\$12 50
R. Wilson	\$1 00
Peter Richardson	1 00
Joseph Cliff	1 00

.

99

75 -

Miss Mary Stratton	1	00	Mrs. John Boyd
Manley Cross	1	00	Robert Nicol
R. Cunningham and H	1	00	Rev. J. 1. Hindley, D.D Miss E. A. Bishop
Wilson	1	00	Dr. Cowley
Sums under \$1 and coll.		24	Rev. Mr. Longhurst
Total	13	24	J. H. McKenney D. C. Horner
			J. H. McKechnie
GEORGEVILLE.			G. E. McIndo W. W. Miner
By Miss E Wright and M Tuck	liss	A.	Thos. Ferguson
T		······································	Mag A IZam

Tuck	\$10	2.
James Melrose	\$1 00	40
Dr. Keyes	1 00	
Mrs. Riedell	1 00	
Mrs. A. Boynton	1 00	
Richard Scales	1 00	
Bickford West	1 00	
H. B. Ives	1 00	
Sums under \$1 and coll.	4 41	

### Total..... \$11 41 ODANDY

GRANBY.		
By Miss Gill, Granby North By Mrs. Bradford and Mrs	Village	
North	\$28	40
By Mrs. Bradford and Mrs	. John-	
		85
By Miss Bertha Pickard,	North	
By Miss Bertha Pickard, Ridge By Mrs. M. C. Bowker	4	00
By Mrs. M. C. Bowker	5	45
DV MISS UI979 Chalmon	Clarge Las	
Hill. By Mrs. W. Redford, Cann.	1	75
By Mrs. W. Redford, Cann.	aan 3	67
DJ MISS I CICIAID		40
DV MISS Morrison	0	15
By Mrs. C. R. Clow By Mrs. Capt. R. Seale Br. Miss L. Ball.	4	55
By Mrs. Capt. R. Seale	6	00
Dy MISS L. Ball, Mocook	16	10
Jun Drauford	@2 00	
E. N. Robinson H. W. Barr	2 00	- 1
H. W. Barr.	2 00	
1 nos. watson	1 00	
C. Harvey	1 00	
Mrs. C. Barr	1 00	
A. MCArthur.	1 00	
Mrs. J. B. Payne	1 00	. 1
W. B. Smith.	1 00	
A. T. Miles	1 00	- 1
John Lincoln	1 00	- 1
Wm. Neil	1 00	- 1
W. R. Horner	1 00	
James Irwin	1 00	
J. A. Tompkins	1 00	
Mrs. W. W. Wallace	1 00	
R. W. Bradford	1 00	1
A. C. Savage	1 00	1

W. W. Miner	1	00
Thos. Ferguson	1	
wm. kay	ĩ	
Mrs. A. Kay	1	
Mrs. G. Boyd	î	
W. Streeter	î	00
W. L. Bowker		00
A. Gendreau		00
Mr. James Duncan		00
Mr. and Mrs. Capt. R.		00
Seale	1	00
Mr. and Mrs. Thos. Craig	1	
Ma and Mar T II C		
Mr. and Mrs. J. H. Savage	1	00
Sums under \$1 and coll.	27	58

1 00

00 1 1 00

00 1

00

1 00

00 1

00

1 1 00

### Total..... \$70 58

### GRENVILLE.

	By Miss Nellie LeRoy and Miss		
00	LIZZIE Wade	25	
15	By Mrs J. Stewart and Miss E.	00	
	Hoare	40	
75	By Miss Horner and Miss Heatlie. 5	FO	
37	By Miss E Conden	50	
	By Miss E. Gaudey 1	50	
10	G. W. Frentiss, M.D \$1 00		
15	Mrs. A. Pridham. 100		
55	Mrs. W. T. White 1 00		
00	Miss M. Gill 1 00		
0	Mrs P Wilson		
10	Mrs. R. Wilson 1 00		
	Mrs. J. T. Wilson 1 00		
	R. Lanigan 1 00		
	R. McIntyre 1 00		
	D. Ugilvie 1 00		
	Wm Heatlie		
	Wm. Heatlie 1 00		
	James Williamson 1 00		
	Sums under \$1 and 2 colls 19 51		
.			
	Total \$30 51		
	HATLEY.		

H. Th Re Mr Sur

By By By Rev F. S Jul A. J Mrs Dr. Joh W. Jose Tho Bro Dav Ken Rev Sun

By M Jam F. T Jam Jam E. In G. I Sum

By An By M Cu By

H. Davis	1	00	
Thos. Thwaites	1	00	
Rev. Albert Stevens	1	00	
Mrs. Sarah Little	1	00	
Sums under \$ 1 and coll.	11	75	
	-		

00 00 00

00

00

00 00

\$20 00

00

Total .....\$21 75

### HEMMINGFORD.

By Miss Minnie Wark	<i>.</i>
by miss menner, Orr. 19 4	
By Miss Ida M. Lytle 7 90	5
By Miss McClymont 6 00	1
Rev. W. Howitt \$2 00	'
F. S. Proper	
F. S. Proper 1 00 Julius Scriver 1 00	
A. N. Bedell	
A. N. Bedell 1 00 Mrs. C. McGinnis 1 00	
Dr. J. A. Diekaan	
Dr. J. A. Dickson 1 00	
Miss Jane Nesbitt 1 00	
John Gregg 1 00	
W. B. Johnson 1 00	
Joseph Merlin 1 00	
Thomas Boyes 1 00	
Brownlee Bros 1 00	
David Merlin 1 00	
Kenny Bros 1 00	
Rev. Wm. Robertson 1 00	1
Sums under \$1 and coll. 30 21	

Total..... \$46 21 ----

### HOCHELAGA.

By Misses Noton and Snell		\$10	15
James Jackson	\$5	00	
F. Trenholm	2	00	
James Brown	1	00	
James Jackson	1	00	
E. Ineson	1	00	
G. Ineson	1	00	
Sums under \$1 and coll.	5	39	

Total.....\$ 16 39

### HUNTINGDON.

	HUN	indbon,		
By Meso	lames	Maclaren	aud	
Anders By Misses	on, Hun McCrac	tingdon ken and Ma	\$30	15
Cunnin	gham, H	Tuntingdon	2 20	25
By Miss	Ewart,	Huntingd	on 8	75

By Mrs. Chas. McNau	ghton,		
Dewillville		5	65
by Mrs. Peter McArthur an	d Miss	~	0.5
Gilbert, Dewittville By Miss McNair Huntingd			$\frac{25}{20}$
By Miss McNair, Huntingdo By Miss Libbe M. Kelly,	Hun-	4	20
tingdon		4	15
By Miss Stephen, Trout	River	4	10
tingdon By Miss Stephen, Trout By Miss L. E. Dalgleish, Hu	nting-	~	
don. By Miss Robb, Huntingdon	• • • • • • • • •		$\frac{35}{60}$
By Miss Aggie Biggar, Hu	ntina-	r	00
don		1	55
don By Miss C. Harrigan, IIu	nting-		
aon		1	50
By Miss Dickson, for 1890		2	75
Rev. Dr. Watson, Hunt-	00 60		
ingdon Wm. Hamilton, Hunt-	\$3 00		
ingdon	3 00		
ingdon. In memory of John Hamilton			
Hamilton	3 00		
Wm. S. MacLaren, Hunt- ingdon.	2 00		
And. Somerville. Hunt-	2 00		
ingdon	2 00		
W. W. Dalgleish, Hunt-			
Miss Diakson for 1900	2 00		
And. Somerville, Hunt- ingdon. W. W. Dalgieish, Hunt- ingdon. Miss Dickson for 1890, Huntingdon.	2 00		
Rev. J. W. Clipsham,	2 00		
Huntingdon	1 00		
W. A. Dunsmore, Hunt-			
A. McNaughton, Hunt-	1 00		
ingdon	1 00		
ingdon Rev. J. B. Muir, Hunt-			
ingdon Mrs. J. R. Clouston,	1 00		
Huntingdon	1 00		
Dr. Wells, Huntingdon	$   \begin{array}{c}     1 & 00 \\     1 & 00   \end{array} $		
Dr. Wells, Huntingdon Mrs. R. Clarke, Hunt-	1 00		
ingdon Mrs. Joseph Black, Hunt-	1 00		
Mrs. Joseph Black, Hunt-	1 00		
ingdon Mrs. J. Morrison, Hunt-	1 00		
ingdon	1 60		
ingdon Mrs. A. Anderson, Hunt-	1 00		
ingdon Miss M. A. Cunningham,			
Huntingdon	1 00		
Mrs. A. Henderson, Hunt-	1 00		
ingdon	1 00		
F. H. Henderson, Hunt-			
ingdon Dr. Sangster, Huntingdon	1 00		
John Hunter, Huntingdon	$   \begin{array}{c}     1 & 00 \\     1 & 00   \end{array} $		
A. G. Henderson, Hunt-	- 00		
ingdon	1 00		

.

•

### R. B. Pinkaye, Hunting-

aon	1	00
Mrs. Wallace, Huntingdon	1	00
Mrs. Cameron "	1	00
Mrs. Wm. Fortune "	1	00
Alex. McNaughton "	ī	00
Mrs. R. Rutherford "	-	00
Miss Creighton "	_	00
D. McNaughton, Dewitt-	-	0.0
ville	1	00
Mrs. M. McNaughton,		
Huntingdon	1 (	00
Sums under \$1 and coll. \$	54 8	88
Total \$	96 8	38

#### KINGSBURY.

# 

-

By Misses Julia Torrence and	10	20
Polly Jenkins, New Rockland	7	95
By Miss Nellie Watson, Kings-		
bury	5	25
By Miss Mary McMorin, Flodden		
P. O By Miss Bertha Thompson and	3	20
Miss Jessie Miller, Flodden		
P. O	2	20
By Miss Edith Dunbar, Melhoro, 1	lõ	15
Rev. J. R. MacLeod 381 00		
T. W. McCracken 1 00		
Geo. Williamson 1 00		
Wm. Neilson 1 00 Margua C. Crombia		
Marcus G. Crombie 1 00 Mrs. M. G. Crombie 1 00		
Rev. David Pugh 1 00		
David Watson 1 00		
Mrs. John Watson 1 00		
Alexander Waters 1 00		
Sums under \$1 and coll. 40 43		

### Total.....\$ 50 43

#### IROQUOIS.

By Mrs. (Rev.) Geo. Rogers and Mrs. D. A. Cameron, West\$26 32 By Misses L. Shaver and Jennie	5
By Miss M. Keefe, Points 21 00 Wm. Elliot 2 00	and I
Mrs. W. M. Doran 2 00 T. S. Edwards	R. Staffe Sums un
Colin Cameran 2 00	T

### 102

John Carman	1 50
Mrs. M. Beech	1 00
Rev. Geo. Rogers	1 00
Rev. W. Brown	1 00
Mrs. Aloa Browse	1 00
Mrs. John Parlow.	1 00
Asa Beech	1 00
Mrs. Wm. Elliot	1 00
Mrs. D. A. Cameron	1 00
Rev. J. A. Macallister	1 00
Mrs. S. Doran	1 00
M. C. Hepborn	1 00
Mrs. Mary Carman	1 00
L. Cameron	1 00
Mrs. John Doran	1 00
Sums under \$1 and coll.	28 83

Total.....\$51 33

### KELSO AND KENSINGTON.

Dr. Mine (D. ))

	By Miss Tully and Miss\$1	6	75	
25	By Miss Janet Gillies	7	20	
	by Misses Nellie Shearer and M.			
20		6	80	
-	By Misses Hattie Cameron &	~	00	
		1	60	
20	By Miss Tina McFarlane		50	
15			75	
10	John Tully, Kensington	•	10	
	P. O. \$1 00			
	Huge Gavin " 1 00			
	S. N. Gavin " 1 00			
	James Gillies, Kelso P. O. 1 00			
	W. C. Gillies "1 00			
	James McFarlane "1 00			
	Donald McFarlane " 1 00			
	G L. McFarlane "1 00			
	James T. Elder "1 00			
	A. J. J. Bell "1 00			
	Hugh Tannahill, Trout			
	Sums under \$1 and coll. 34 93			
	Total\$ 45.93			
- 1	40 93			

#### KILDARE.

By Misses E. Staffor and L. Mailing	 Coppi	ing	7	25	
R. Stafford Sums under \$1 and	 \$1	00 50			
Total					

Total..... \$7 :0

By M By M By M S. H Henn John Mrs. Wm.

Sum

By M M. John Mrs. Mrs. Mrs. Sums

By M By M Rev. I. En John Mrs. Mrs. Mrs. Mrs. Sums

By Min By Re By Re T. A. Miss I Mrs. J Mrs. H Miss V

### KINGSEY FALLS.

00 83

33

-.\$16 75 ... 7 20 M.

0

0

3

\$ 7 25 .

By Miss Winnie Johnston	\$8	23
Dy Master R. Johnston	A	RR
Dy miss dathe Hodge	2	25
Dy MISS Mattle Johnson		80
N. H. Haddock \$2.00		
nenry naddock 1 00		
John Johnston 1 00		
mrs. Joseph Haddock 1 00		
wm. Town 1 00		
Sums under \$1 and coll. 15 93		

Total.....\$21 93

### KINGSEY, TRENHOLM.

By Miss E. A. Armatage an M. Brown		¢12	61
John M. Nunns	@1	00	01
Mrs. S. Wintle	1	00	
Mrs. James Dickson	1	00	
Mrs. J. Trenholm. Sums under \$1 and coll.	1	00	
ound of and coll.	10	62	

Total.....\$ 14 62

### KNOWLTON.

By Mrs. H. F. Wood	\$9	00
Dy MISS BEDA JOVAL	0	75
Tev. W. F. Unambers \$1 00		
I. England. 1 00		
John McFarlane		
Mrs. H. S. Foster		
S. A. Fisher 1 00		
Mrs. M. Pettes 1 00		
Mrs. Fisher 1 00		
M. E. Robb 1 00		
Sums under \$1 and coll. 10 65		

Total .....\$ 18 65

### LACHINE.

By Miss Dawes	82	85
Dy nev. I. S. Harris	0	00
By Rev. Mr. Ross	1	75
Miss Dawes		
Mrs. J. P. Dawes		
A. J. Dawes		
Mrs. Handyside 5 00		19
Miss Wilgress 5 00		

1.00	
Rev. C. B. Ross	5 00
Mrs. J. Popham	4 00
W. O. Ryde	2 00
Mrs. Magor	2 00
Mrs. Doran	2 00
Mrs. Clarke	2 00
Mrs. Huddle	2 00
Mrs. McMartin	1 00
Mrs. McGowan	1.00
Mrs. Paxton	1 00
Jas. Ducan	1 00
Mrs. Howard	1 00
Mrs. Ogilvie	1 00
Miss Somerville	1 00
Miss M. A. Somerville	1.00
Messrs. Penniston	1 00
Mrs. Newman	1 00
Mrs. Gelletie	1 00
Mrs. Crispo	1 00
Mrs. McMillan	1 00
Mrs. Esplin	1 00
Mrs. Norval	1 00
Mrs. J. Park	1 00
Mrs. Flemming	1 00
Mrs. N. Dinning	1 00
Mrs. R. Muir	1 00
Mrs. Baltyly	1 00
Mrs. Wynnis	1 00
Miss Cross	1 00
J. Redburn	1 00
J. Smith	1 00
Rev. T. S. Harris	1 00
Sums under \$i and coll.	16 90 .

### Total..... \$95 90

### LACHUTE.

By Miss Beaton\$10	70
Dy Miss Staniforth	07
By Misses Forlong and Hender-	00
son 20	55
By Misses Smith and Murray 4	05
By Miss Scott 1	20
By Misses Catton & Bell 3	40
By Miss Drew	60
By Miss Dobbie	45
by Misses Dunbar and Morin. 4	10
By Misses Rodger and Wilson 6 By Misses Morrison and McGre-	70
gor	80
DV MISS NICHOL	00
	15
Total	57
Sent Rev. James Green 70	00
	-

Balance..... \$1 57

103

D ... 10

	104
T. Barron	
Dr. T. Christie \$2 00	LAWRENCEVILLE.
Mrs. W. Craig 2 00 1 00	By Mrs. J. M. Brown\$4 25
nev. W. Forlong 1 00	19. m, brown
Jas Henderson 1 00	Rev. C. D. Baldwin 1 00
Mrs. Follock	Sums under \$1 and coll. 2 85
L. G. Davidson 1 00	
Mrs. T. Jackson 1 00	Total \$4 85
Mrs. H. Frost	
R. G. Meikle. 1 00	LENNOXVILLE.
G. L. Meikle 1 00	By Mrs. W. H. Abbott and Miss
J. R. McOnat	A. Allan
Kev. W. Sanders 1 00	Dy Miss J. McCurdy 3 30
John Jackson 1 00	S. L. Clough \$2 00
Miss Dobbie 1 00	<b>n</b> . Sperd
A. Loynachan 1 00	E. W. Abbott 200
Rev. John Mackie 1 00	J. D. Urr
Mrs. McOuat 1 00 Box Jobs IV	A. W. Stevens 1.00
Rev. John Higgins 1 00	W. H. Abbott 1 00
Wm. Owens 1 00	U. F. Higgett 1 00
John Smith 1 00	
Sums under \$1 and coll. 26 57	Rev. W. Adams 1 00
Total	Mr. and Mrs. Hunt 1 00
Total \$71 57	Mrs. Mitchel 1 00
T A Gunna ha	A. C. Scarth 1 00
LAGUERRE.	Mrs. Elkins 1 00
By Miss Teena Grant\$7 25	Mrs. Hawes 1 00 C. S. White 1 00
Dy miss della Mciniosh	T D Will
Mrs. J. D Macdonald \$1.00	
Master Dalraddy Mac-	
donald 1 00	MISS Ball 1 00
Miss Susan Viola Macdo-	Mrs. S. Burrill 1 00
nald 1 00	John Allan 1 00
Thomas Grant 1 00 Wm Loglic	Percy Clough 100
Wm. Leslie 1 00 Robert MoIntenh 100	N. P. Yate 100
Robert McIntosh         1 00           A. McK. Leslie         1 00	MIS. Robertson 1 00
	E. Thompson 1 00
Sums under \$1 and coll. 5 18	H. N. Kippen 1 00
Total \$12 18	Sums under \$1 and coll. \$14 39
Total \$12 18	
LAPRAIRIE,	Total \$43 39
Der Mars f	
By Mrs. Lang\$12 25	LYN.
Dy MISS U. Adams	By Misses M. McNish and Sarah
Dy MISS 11000	Ulow
Sev. 1. U. Perry	by misses D. A. Mott and M
Irs. T. C. Perry	
Irs. T. C. Perry	Dy MISS Stella Cornell 5 00
Dichard M	Dy MISS Maggle Wilson 12 of
ohn Sosson 1 00	By Misson Magnets Death
	by misses maggie Booth and Mag-
ohn Sesson	By Misses Maggie Booth and Mag- gie McMurry
ledard Bruneau 1 00	By Miss Nellie Ard 7 16
Hood 1 00	By Miss Nellie Ard
Hedard Bruneau.         1 00           Hood         1 00           Irs. J. Scott         1 00	By Miss Nellie Ard
Hood 1 00	By Miss Nellie Ard
Hood         1 00           . Hood         1 00           Irs. J. Scott         1 00           ums under \$1 and coll.         10 41	By Miss Nellie Ard

101

A. V O. M R. B Mrs. Jame Jame Sum

By H H. L A. H Late Robe W. T Miss Mr. J Sums

By M Colle

By M Jeni Collec

By M Miss Miss L Rev. M Sums

By Mis Berth Collect

1

By Mis Deek By Mis

1	00 00 85	54	25	
4	85			
М	iss			

......\$39 50 ..... 3 30 2 00 2 00 2 00 2 00 1 00 1 00 1 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00  $\begin{array}{c}
00\\00\\00\\00\\00\\00\\00\\39\\39\\39
\end{array}$  $\begin{array}{c} \text{ab} \\ \dots & \$4 & 70 \\ \text{M.} \\ \dots & 3 & 35 \\ \dots & 5 & 00 \\ \dots & 13 & 25 \\ \text{S}^{-} \\ \dots & 3 & 40 \\ \dots & 7 & 16 \\ \dots & 3 & 56 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \end{array}$ 

A. W. Wilson 1 00	I By Mrs C Element Miller D. 1. 10.10
O. Mallory 1 00	By Mrs C. Flagg and Miss Deeks 12 10
R. Bryson 1 00	By Miss Merkley and Miss Van-
Mrs. James Beach	allen 4 55
James McNish 1 00	By Miss Nash 1 61
	Mrs. Farlinger \$4 00
	Lucius Flagg 2 00
Sums under \$1 and coll. 30 48	Mrs. Geo. Robertson 1 00
Total	M. B. Robertson 1 00
Total \$44 48	Robert Toye 1 00
	Mrs. J. Doran 1 00
MAGOG,	Miss M. Rose 1 00
By H I. Knowless E.	Daniel Rose 1 00
By H. L. Knowlton, Esq\$17 02	
H. L. Knowlton \$1 00	
A. H. Moore 1 00	Rev. H. Cameron 1 00
Late G. O. Somers, M. D. 1 00	Pev. L. E. Mavety 1 00
Robert Smith 1 00	Jacob Hanes 1 00
W. T. Whitehead 1 00	Wm. Broder 1 00
Miss F. L. Merry 1 00	S. S. Cook 1 00
Mr. Jackson 1 00	W. A. Scholefield. 1 00
Sums under \$1 and coll. 11 68	James Dev 1 00
11 00	Mrs. John Clark 1 00
Total \$18 68	W. J. Meikle 1 00
10tal \$15 08	Hugh Montgomery 1 00
MALLORYTOWN.	Inmin Hubband
By Miss Judd \$0 50	Irwin Hubbard 1 00
Collection 4 41	Sums under \$1 and coll. 27 41
4 41	
Total\$4 91	Total \$52 41
10001	
MAPLE GROVE.	MOULINETTE.
	Dr. Mine Manuala Manual
By Misses Hannah Todd and	By Miss Maggie Moss\$7 50
Jennie Stoleker \$3 50	By Miss Mary Bagg 5 50
Collection May 311 18	By Miss Jane Winters 4 00
	By Miss Gertrude Manson
Total \$4 68	David' Fetterly, for 1890
- 0 tant 1 tant	and 91 \$2.00
MAGGANTIDDA	Mrs. S. T. Moss 1 00
MASSAWIPPI.	A. H. Hepworth 1 00
By Miss M. Bertha Hurd and	H. H. Thompson 1 00
Miss Nellie H. Plumley \$4 51	Sums under \$1 and coll. 16 40
Miss Laura Perkins \$1.00	10 40
Rev. Mr. Craig 1 00	Total \$21 40
Sums under \$1 and coll. 3 79	Φ21 40
	MTRALO
Total \$5 79	MYSTIC.
TO (0111111111111111111111111111111111111	By Misses Annie Walbridge and
MOE'S RIVER.	Lillian Palmer
	Collection
By Miss Ethel Bellam and Miss	60 Gonection
Bertha Woodman \$6 97	(D-1-1
Collection 1 54	Total\$5 15
	Annual Color
Total \$8 51	NAPIERVILLE.
\$8 51	Agnes A Managan At ca
	Agnes A. Marceau \$4 00
MORRISBURG.	M. A. Marceau 4 00
By Miss C. Merkley and Miss	W. F. Marceau 1 00
By Miss C. Merkley and Miss Deeks	Mr. and Mrs. R. Edgar 1 00
By Miss Hanes and Miss Lula	
By Miss Hanes and Miss Lyle 12 45	Paul Peron 1 00

105

	106	
Miss Stuart 1 00		
	W. A. Chamberlain 1 00	
Mis. L. I. Marcean 1 oo	A. W. Anderson 1 00	А. Н
Sums under \$1 and coll. 8 39	W. D. Watson	Wm.
	Ulark Anderson 1 00	Sum
Total \$23 39	Isaac Derby.	
φ23 39	1 W · W VIIe 1 00	
	A. Bulles 1 00	
NEW GLASGOW.	Dr. Derby 100	
By Miss Wurner		D 10
By Miss Murray\$10	10 Sums under \$1 and coll. 8 84	ByMi
	30	Ibe
By Miss Henderson 2 5	50 Total \$23 84	By M
John Murry		E Me
James Furse 1 00	RAWDON.	E. R. R. P.
Mrs. J. Hale	By Misses Maggie Hamilton and	T. R.
Sums under \$1 and coll. 12 00	Dessie Davis	5 75 P. Mo
Sums under \$1 and coll. 12 00	Dy ALISSES USVIES and Making a	00 W A
Total \$16 00	Dy MISSes Boyce and Immin	2 50 Rev.
\$10 00	by the misses Smith	5 70 Mrs. 1
	J misses Dovce and Serogenia	. 00 J. B.
PENDLETON AND SMITH.	Dy Misses Mason and Wollbuid	00 Mrs.
By Miss Mannie Data		50 Geo. I
By Miss Maggie Reid and Miss		Rev.
	1 1000	75 W. E.
Collection		W. L.
Total \$4 5	Michael Smith 1 00	S. Ra
\$4 51	Thos. Mason	D. W. R. F.
	Thos. Boyce 1 00 Thomas Copping 1 00 Boy 1 00	R.F.
PHILLIPSBURG.		Sums
By	WW. Holiday 1 00	
	MIS. W. Kobinson 1 00	
The Rector	MITS. J. Burns 1 co	
Rev. Mr. Williams 1 00	1 Ilouas Hamilton 1 00	
	John Hamilton 1 00	By Mis
and col. 6 13	r. Duroridge	all
Total\$10 13		By Mi
- 0 turi	Inomas Prooft 100	And
		By Mis
PIKE RIVER.	William Walsh 100	. By Joh
By Mrs. Blakely	Miss McCurdy 1 00	Wm. G
	George Mason 1 00	W. H.
mrs. A . Blakely 1 oc	Sums under \$1 and coll. 20 58	John S
MIS. James Percy 1 00	Total	Geo. Y John H
Mrs. F. Percy 1 00	Total \$39 58	Wm. Sa
Mrs. A. L. Taylor 1 00 John Freiner 1 00	DIGUNUT	James
John Ewing 1 00 Luther L. Smith 1 00	RICEVILLE.	317 (3
	By George Cutt\$17 (	James J
Sums under \$1 and coll. 50		A friend
Total \$7 50		Sums u
\$1.50	A. McLean 100 I 00	
PLANTAGENET.	Mrs. Alexander Johnston 1 00 John Nicholson 1 00	1
By Miss Lucy T. Chamberlain		
and alles los Anderson of well	George Rowe Fournier 1 00	By Miss
	E. Frith	By Mrs.
Wm. Roddon	C. P. Lendrum 1 00 1 00	By Miss
	1 00	Mathew

\$17 00

ST. JOHNS AND CHRISTIEVILLE. ByMiss Lewis, Trinity church at Iberville..... By Mrs. Manson and Miss Douglas, Methodist Church..... 15 55 T. R. Cousins.. 2 00 P. McGinnis. W A. Campbell.... Rev. B. P. Lewis.. 2 00 2 00 1 00 Mrs. McGinnis..... J. B. Tressider..... 1 00 1 00 Mrs. James Black ..... 1 00 Geo. Farrar ...... 00 Rev. A. Campbell..... 1 00 W. E. Sawyer..... W. L. Hislop..... 1 00 1 00 S. Ramsay ..... 1 00 D. W. Douglas..... R. F. Richardson..... 1 00 1 00 Sums under \$1 and coll. 4 80 Total.....\$25 80 ST. LOUIS DE GONZAGUE. By Misses Sangster and E. Goodall.....\$10 00 By Misses Bella Burns and A. Anderson..... 4 40 By Miss Mary Jane Black ..... 3 25 By John Mabon, jr ..... 1 John Somerville ..... 1 00 Geo. Young..... John Hunter..... 1 00 1 00 Wm. Sangster..... 1 00 James Tait ..... 1 00 W. Sawyer..... 1 00 James Black ..... 1 00 A friend..... 1 00 Sums under \$1 and coll. 12 96 Total..... \$22 96 ST. THERESE. By Miss Hamilton..... \$8 By Mrs. M. Gilmour ..... 11 By Miss Millar ..... 4 (

Mathew Gilmour...... \$5 00

A. H. Metcalf .....

Wm. Franklin.

Sums under \$1 and coll.

Total..... \$17 66

Mrs. J. Gilmour	1 00
Mrs. G. Dale	1 00
J. W. Gilmour	1 00
Miss Mable Cameron	1 00
J. F. Kimpton	1 00
Mrs. A. E. Garth	1 00
Miss Heterick.	1 00
Mrs. Schofield	1 00
Mrs. Blair	1 00
Mrs. Schadel	1 00
Sums under \$1 and coll.	7 00

#### Total..... \$24 00

#### SAWYERVILLE.

By Misses Percival and Stevenson ......\$29 60 By Misses Munn and Phelp....... 8 25 By Misses Rand and Kirkpatrick. 6 00 By Miss Hodgin and Bailey..... 4 65 By Miss Rinehart McKay ..... 2 10 Wm. Sawyer. ..... Rev. C. E. Deeprose..... Rob. Cairns..... \$5 00 2 00 2 00 James Montgomery ...... 1 00 L. H. Annable, M.D..... 1 00 Ayton Cromwell..... 1 00 Miss Sarah Cairns ...... 1 00 C. H. Harvey..... Rev. E. S. Logie..... 1 00 1 00 John Hamilton..... 00 1 Joseph Taylor..... 00 Rev. A. C. Baker ..... 1 00 Sums under \$1 and coll. 35 47

#### Total..... \$53 47

#### SHERBROOKE.

25	By Miss Bompas	\$130	91
	G. G. Bryant	\$5 00	40
	R. W. Heneker	3 00	
	A. Paton	3 00	
	M. McKechnie	3 00	
	R. N. Hall	2 00	
	E. Hargrave	2 00	
	Dr. E. D. Worthington	2 00	
	Rev. Canon Thornloe	2 00	
	Hen I () Debathioe	2 00	
	Hon. J. G. Robertson	2 00	
	Rev. W. H. Sparling	1 00	
	Rev. Wm. Shearer	10 0	
	Rev. R. J. Fothergill	1 00	
	Dr. Austin	1 00	
	G. S. Eldridge	1 00	
	Dr. G. E. Hyndman	1 00	
00	C. W. Cate	1 00	
50	J.S. Mitchell	1 00	
00	J. W. Woodside	1 00	
. 1	H. D. Lawrence	1 00	

107

1 00

1 00

R. Sampson	1 00
	1 00 1 00
	$     1 00 \\     1 00 $
	1 00
	1 00
	1 00
o. ruompson	1 00
	1 00
MIS. D. B. Jenekoz	
MIS. A. LOMAS	1 00
MIS. F. Bennotta	1 00
MALO, U. U. HOGO	1 00
	1 00
A. H. Foss Alex. Winter Miss Winter.	1 00
Miss Winter	1 00
	1 00
Miss Woodward Israel Wood	1 00
Clark Gordon.	1 00
A friend.	1 00
H. C. Wilson	1 00
W. Blue	1 00
H. A. Elkins.	1 00
	1 00
··· A. FIRIP	1 00
11. IIUDArd	1 00
	1 00
MIS. HOHANA	$   \begin{array}{c}     1 & 00 \\     1 & 00   \end{array} $
MIS. D. R. Johnson	1 00
Geo. Lono	1 00
George Eadle	1 00
Liculuer Farmoll	1 00
MIS. D. J. Pearco	1 00
Smith Bros.	1 00
Mrs. Berriman Mrs. Wm. Park an	1 00
TID. WIII. Park an	1 00
Mrs. James Mills G. K. Addie	1 00
Wm. Addie	1 00
D. Wilson	1 00
D. Hyndman	1 00
L. F. Fellon	1 00
MIS. D. Smith	1 00
ALLS. A. IT LODGA	$   \begin{array}{c}     1 & 00 \\     1 & 00   \end{array} $
JULI MCNICOL	
	$     1 00 \\     1 00 $
Jas. Eadie R. B. Robinson	1 00
R. B. Robinson	1 00
OUCOD RESSIAR	1 00
MIS. L. L. D. MOROV	1 00
N. F. MOrev	1 00
R. D. Morkell	1 00
H. R. W. Ashe	1 00
W. G. Jenkins H. R. Fraser	1 00
Mr. Hetherington	1 00
Mr. Hetherington Miss M. J. Dickinson Neil Dinning	1 00
	1 00
H. Hopkins	1 00
	1 00

-

Mrs. (Dr.) Reid	1 00
MIS. D. UIARKA	1 00
Mrs. F. A. Halsey.	
Mrs. D. G. Loomis	
G A LoPanon	1 00
G. A. LeBaron.	1  00
Jno. Thompson	1 00
A. D. Angonr	1 00
MIS, W. D. IVAS	1 00
Mrs. J. B. Terrill	1 00
Mrs. Wm. Farwell	
Wm Formall	1 00
Wm. Farwell.	1 00
Mrs. A. M. Greenshields	1 00
A. H. Anderson	1 00
E. A. Nurce	1 00
MIS. N. N. Wallow	1 00
MIS, H. J. MOROV	1 00
Wm. Wombwell	
E F Waterhans	1 00
E. F. Waterhouse	1 00
A friend	1 00
S. TUCK	1 00
Sums under \$1 and col-	
lection, less expenses.	$24_{0}25$
	manufacture of

## Total..... \$137 25

## SOUTH DURHAM.

By Misses M. A. Dowd By Misses Delia Lester and Ann			
By Misses Mand Duffy and Grace	5	00	
Mrs. Leighton	1	70	
Mrs. McCrea Sums under \$1 and coll. 9 85			
Total \$11 85			

SOUTH STUKELEY .- See Branch Report.

## STANBRIDGE EAST.

	By Miss By Pd. District Secretary	00	\$2 2	45 00	
	lection,less Secretary's book	02			
1	Total \$5	02			
l	ST. REMI.				
	By Misses Hannah Stuart a	nd			

Annie Dunn	\$5	00 48
Total	\$5	48

By Mi Am By Mi Swe By Mr Mrs. V Mr. S. M. Rev. 1 Rev. 1 Sums

By M Wal Alex. Alex. The M Mrs. J W. M. J. W. J. W. E. Mrs. T S. Ten Rev. S James W. E. John D Wm. I L. A. Sums

## w/

By Mis By Mis By Mis Isaac I J. H. M Mrs. R Jams ( Gilbert Sam. M G. Sny Ira Ho Sums u

By Mrs. D. L

$\begin{array}{ccc} 1 & 00 \\ 1 & 00 \end{array}$		
1 00 1 00		F
1 00 1 00		E
1 00		H M M
1 00 1 00 1 00 1 00 1 00		SHES
00 00 00 00		
00	·	В
25		A A T M V
\$3 80 nn		M M S
5 09 ce 1 70 00 85		R Ja W Jo W L
85		S
h Report.		
\$2 45 2 00 00		By By Js: J.
<u>)2</u> )2		Ja Gi Sa G. Ira Su
d • \$5 00 ••• 48		

\$5 48

#### SUTTON.

By Misses Lena Downs and Edith Ames	60
By Misses Nora Cutter and Amelia	
oweet	16
by Mrs. J. A. Castle 2	95
MIS. W. W. Smith \$3.00	00
Mr. and Mrs. E. A.	
Dyer M.P	
S. M. Boright 100	
nev. H. Fowler 1 00	
Rev. C. Bancroft 1 00	
Sums under \$1 and coll. 24 11	
Total \$32 11	

## THREE RIVERS.

By Misses B. Adair and Wallace	An	nie	
Wallace			00
AICA, Dapust,	350	00	00
Alex. Houliston	5	00	
The Misses Clunie	2	50	
Mrs. J. Baptist	2	00	
W. M. Bramar, jun	1	00	
W. J. Ritchie	1	00	
W. E. Roy	1	00	
Mrs. T. Tebbutts	1	00	
S. Tenaeman	1	00	
Rev. S. C. Kendall	1	00	
James Adair	1	00	
W. E. Gannis	1	00	
John McPherson	1	00	
Wm. Lanigan	1	00	
L. A. Hoerner	1	00	
Sums under \$1 and coll.	<b>2</b>	96	٠
Total	\$28	46	
WALES AND DICKINSON'S	LAI	NDING.	
By Miss Gertrude Hoople			00

10 110 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	00
By Miss Anne Martin12	22
By Miss Snyder	70
Jsaac brassard	
I. H. Marshall 2 00	
Mrs. R. Marshall. 2 00	
Jams Colquhoun 2 00	
Jams Colquhoun 2 00 Gilbert Stewart 1 25	
Sam. Miller 1 00	
G. Snyder 1 00	
Ira Hoople 1 00	
Sums under \$1 and coll. 26 67	
Total \$39 92	
WATERLOO.	
By Mrs. W. H. Frost and Mrs. E. D. Lawrence\$51	85

	By Mrs. John J. Wall	ace and	
	Mrs George Smith	inter and	13 60
	Mr. and Mrs. G. H. Allan	@2 00	10.00
)	E. D. Lawrence	2 00	
	Miss Ogilvy	$ \frac{2}{2} $ 00	
	Archdeacon Lindsay		
1	Hon. G. G. Stevens	1 00	
	H. L. Robinson	1 00	
	Geo. E. Robinson		
	G. W. Lawrence		
	Dearbon Lawrence		
	C H Damalas	1 00	
	C. H. Parmalee	1 00	
	N. Nutting	1 00	
	George Moynan	1 00	
	Carl Taylor	1 00	
	George Kemp	1 00	
	Q. A. Randall Peter McKinlay	1 00	
	Peter McKinlay	1 00	
	U. S. Hill	1 00	
	W. H. Frost	1 00	
	Mrs. G. Stevens	1 00	
	Mrs. J. Robinson	1 00	
	Mrs. T. Slack	1 00	
	Mrs. C. A. Nutting	1 00	
	Mrs. J. Ross	1 00	
	Mrs. J. Mabou	1 00	
	Mrs. H. Hill.	1 00	
	Mrs. O. W. Hill.	1 00	
	Mrs. W. J. Briggs	1 00	
	Mrs. Chas. Whitcomb	1 00	
	Miss Knowlton	1 00	
	Sums under \$1 and coll.	36 39	
l	Total	\$67 39	
	WATERVILLE.		
	By Miss C. Swanson an	d Miss	

By Miss C. Swanson ar	nd M	liss	
Eva Webster		\$29	62
Mr. and Mrs. F. G. Gale	\$2	00	0.4
Mr. and Mrs. A. H. Gale	2	00	
Mr. and Mrs. Geo. Gale	2	00	
Alex. McIntosh	1	00	
C. O. Swanson	1	00	
John McIntosh, M.P.P	1	00	
G. W. Powers, M.D.	1	00	
James McIntosh	1	00	
Thos. Drew	1	00	
Sums under \$1 and coll.	21	13	
Total	\$33	13	
WEST BROME.			

	By Miss J. O. L. A. Shufe Miss Bertha Miltimore		\$25	83
	C. M. Hastings A. S. Shufelt	\$3	00	00
85	J. C. Pettes		00 00	

Luther Scott	Sums under \$1 and coll. 17 86
Rev. Mr. Robinson       \$2 00         L. H. Lawrence       1 00         L. H. Lawrence       1 00         T. H. Kennedy       1 00         H. Jones       1 00         Sums under \$1 and coll.       12 92         Total       \$18 92         YONGE.       \$100         By Misses Carrie and Jessie       Purvis         Purvis       \$11 06	Total       \$26 86         ZION.         By Miss Maria Solomon

110

ł

The Metho fair co led in and yo tary, p credita ham in holding though

On t ment w sented met wit FRENIÈ past. the IIt prevaili work of feared, FORTUN the meet Esq., w cessful in of the be byterian advance in the cl deal in a timely he ing on th C. Came able add their part

VICTO Hallowel not all in

## REPORT OF THE DISTRICT SECRETARY FOR JANUARY, FEBRUARY AND MARCH, 1892.

The annual meeting of the BROCKVILLE Branch was held in the George Street Methodist Church on the 7th January, with Justice Macdonald in the chair, and a fair congregation. Rev Mr. Dobbs read the Scriptures and Rev. Mr. MacKenzie led in devotions. Rev. Dr. Saunders, Rev. Mr. Cameron, Rev. W. Chatham and your District Secretary were the speakers. Thos. Patterson, Esq., the secretary, presented the financial report, from which it appeared the contributions were creditably in advance, attributable mainly to the fidelity of the Rev. Wm. Chatham in canvassing. It was confessedly a good meeting, and the experiment of holding it in January instead of October an acknowledged success, and it is thought the Branch will now go on and prosper.

On the 9th January I started on my usual winter tour, and my first appointment was at ST. EUSTACHE. The small Protestant population was well represented at the meeting, and the collectors, Miss Stevenson and Mrs. Miller, had met with their customary success. In the afternoon of the 10th I was at GRANDE FRENIÈRE. A fine day and fair audience, and the contributions in advance of the past. The anniversary of ST. ANDREW'S was held in the Presbyterian Church on the 11th day of January, James Middleton, Esq., in the chair. Very extensive prevailing sickness very much interfered with the attendance and also with the work of the Branch, but still the meeting was better attended than we had feared, and the contributions were very little behind former years. At POINT FORTUNE next day the same causes operated in a measure to the detriment of The president was absent through sickness, and John Middleton, Esq., was called to the chair. He reported the lady collectors faithful and successful in their work, and the finances about the same as last year, which was one of the best. HAWKSBURY is prospering. The annual meeting held in the Presbyterian Church on the 13th, in point of both attendance and interest, was far in advance of any previous years for a long time past. J. W. Higginson, Esq., was in the chair, and J. G. Higginson, Esq., the treasurer, reported finances a good deal in advance. Rev. Mr. Bennett, a minister from the West, gave good and timely help. Sales, 22 dollars. L'ORIGNAL is doing well. The annual meeting on the 14th was a good one. It was well conducted by the able president, J. C. Cameron, Esq; and the pastor, Rev. Mr. Bennett, by good countenance and an able address, did good service to the cause. The lady collectors as usual had done

their part well, and the contribution was an improvement upon any previous one. VICTORIA.—The annual meeting was held in the Anglican Church, Rev. Mr. Hallowell in the chair. The treasurer, Mr. McCuaig, reported the collections not all in. A good effort had been made to have them in, but sickness had

111

nie

00 00 00

00

86

86

....\$6 95

.... 2 85

00

)0

..... 12 00

..... 3 20 00 00

prostrated one set of collectors after another, so that the best efforts had failed. The meeting was small. Ben Gough was in the village. A resolution was passed to have the anniversary on Friday of the week of prayer in future, so as to avoid collision with other and more exciting things. At LOCHIEL the annual meeting was held on the 16th, with a fair attendance, Wm. Miller, Esq., in the chair. Rev. Mr. McLennan gave the cause hearty and able help. The secretary, Mr. R. McGillivray, reported the work of collecting incomplete, but very fair as far as it was done. KENYON is doing well. I had a large audience on the 17th, and good interest. Sales were larger and the contribution about an average one. The N. W. GLENGARRY is not thriving as it did formerly, though the annual meeting at St. Elmo on the 18th was a very respectable gathering. Malcolm Fisher, Esq., was in the chair, and did its duties well. Rev. Mr. McCallum gave us good countenance and able assistance, and steps were taken and means suggested for more efficiency in future. At WEST ROXBORO there were many changes. James Bagg, Esq., who had so long and ably acted as president, felt constrained to resign on account of growing infirmity. John Johnson, Esq., was appointed in his place. Mr. Shanks, the secretary, resigned, and Mr. R. K. Mc-Rae was put in his place. H. Stewart, on account of business changes, resigned the depository, and no one has yet been found for the place. AVONMORE .- The annual meeting on the 20th was not as large as some former ones, but a respectable gathering. In the absence of the president, through sickness, Rev. Mr. Garvin did the duties of the chair, and did them well. The sales had been good, but there was a falling off in contributions. FINCH, Jan. 21.—The annual meeting was held in the old white church, Geo. Munroe, Esq., in the chair. The contributions were not all in, so I cannot say how they will compare with the last year. The sales not so large as formerly, colporteurs having been all through the field. At CHESTERVILLE there was improvement in contributions, which were about a fourth more. Sales not quite so large, from the cause named above. The annual meeting was held in the Methodist Church on the 22nd, H. W. Moad, Esq., in the chair, who discharged its duties in an able manner, and my old and much respected friend, the Rev. Mr. Richardson, gave us hearty and efficient aid. The cause at MOREWOOD is stationary. The meeting held in the Methodist Church on the 23rd was one of average attendance. Wm. McConnell, Esq., did the duties of the chair, and did them well. A. D. Hunter, Esq., reported the work of the Branch, and though he did not report much progress, there was apparent constancy and fidelity on the part of the officers and lady collectors. At WIN-CHESTER on the 24th we had a fine gathering at the Anniversary in the Methodist Church. The able and faithful president, Wm. Bow, Esq., presided, and the Rev. Mr. Scott rendered important service to the cause, by giving up his usual service, and not only bringing his people to the Bible meeting, but also by whole hearted advocacy of the claims of the Bible Society. From this point I returned home, to spend a few days in the city and be at the annual meeting.

On the 30th January I left home again, reached Winchester at noon, and drove on to HALLVILLE, and attended the annual meeting of the Hallville Branch that

nig Esc col Ink the Mr. over Bra Mr. H fortu it in Wes ther -TI the c num Mac. the r impi MILI sare the B The I held one o roll, The n the al the R secret depart was w vailing stated Feb. 8 gregati done th proved way a tributio well. plied a the no had failed. as passed s to avoid l meeting the chair. tary, Mr. r as far as 17th, and age one. he annual Malcolm lum gave eans sugre many dent, felt Esq., was . K. Mcresigned E.—The respect. Rev. Mr. en good. meeting ontribuast year. he field. re about e. The . Moad, old and ent aid. ethodist sq., did he work pparent t WINethodist ne Rev. service. hearted home,

d drove ch that night. James Shaw, Esq., presided. We had a good gathering. Clark Hyndman, Esq., the secretary, reported faithful and successful work on the part of the lady collectors and some improvements upon the whole. Sabbath, the 31st, I was at Inkerman in the morning, where, by the kindness of the Rev. Mr. Knox, I had the Methodist pulpit. The audience was fair, and the contribution reported by Mr. Corrigan, the secretary, was in advance. Mr. Sullivan, the treasurer, paid me over \$20. In the evening I attended the anniversary of the SOUTH MOUNTAIN Branch in the Methodist Church. A full house pervaded by a good spirit, and Mr. R. Mulholland, the secretary, reported considerable increase in contributions

HECKSTON, Feb. 15.-The roads were drifted, and the president had the misfortune to get upset on his way to the meeting, and in consequence did not reachit in time, and we were deprived of his presence and help. The secretary, Mr. Wesley Robinson, reported the work of the Branch, and the treasurer made further returns after the meeting, in all a little over eleven dollars. KEMPTVILLE\_ -The annual meeting was held in the Methodist Church, W. Cochrane, Esq., in the chair, but a sewere storm coming on just at the time very much thinned our number. We had, however, confessedly a good meeting, Revs. Mr. Blair and MacDiarmid both did the cause good service by timely and able addresses. From the report of the painstaking and efficient secretary, Mr. D. Pelton, we heard of improved contributions and increased sales. The anniversary of the OXFORD MILLS Branch was held in the Methodist Church on the 3rd, and I had the pleasare of meeting the Rev. I. Wheatly, an old friend and a true, hearty worker inthe Bible cause. The officers had been inactive, and new ones were appointed. The Branch at BURRITT'S RAPIDS is doing fairly well. The annual meeting was held on the 4th, the president, A. Carson, Esq., in the chair. The meeting was one of average attendance, and the report of the efficient secretary, Mr. John Carroll, showed considerable advancement. MERRICKVILLE also is advancing. The meeting this year was held in the Presbyterian Church, Jos. Hutton, Esq., the able president, in the chair, and the cause was laid under much obligation to the Rev. Mr. Potter for a timely and impressive address. Mr. G. Putnam, the secretary, and Mr. H. W. Jacques, the treasurer, made encouraging reports of their departments. Contributions and sales both in advance. On Sunday the 7th, I was with the Branch at EASTON'S CORNERS, and had a fair congregation, but prevailing sickness doubtless kept away some. H. McCrea, Esq., the treasurer, stated some falling off in contributions, but the sales much better. WOLFORD, Feb. 8th.-The annual meeting was held in the Methodist Church, with a fair congregation. S. Chalmers, Esq., in the chair. The lady collectors as usual here had done their work well, and enabled the secretary, T. Brown, Esq., to report an improved contribution. At LOMBARDY on the 9th we had a full meeting, and every way a good one, the best ever held there, both as to attendance, behaviour and contribution. Mr. James Patterson, the president, was in the chair, and did its duties well. Mr. Rabb, the secretary, reported small sales, the colporteurs having supplied all the country. KITLY is doing well. The annual meeting was held in. the now becutiful and comfortable Presbyterian church, with a good audience

н

S. Edgar, Esq., in the chair, and the cause received good and able support from the minister, Rev. D. Flemming. The lady collectors had done their part nobly, and enabled the secretary, Mr. Derbyshire, to report good contributions. At BAS-TARD, the annual meeting was held in the Baptist Church at Phillipsville, and was a decided improvement upon past years. New officers and collectors were appointed and a new start fairly made. FORFAR is holding steadily on. The annual meeting held in the Methodist Church was an average one for attendance, Mr. Adrain in the chair. The lady collectors returned an average contribution. WESTPORT is flourishing. The officers are able and active, and some of the contributors very liberal. The annual meeting held in the fine new Methodist Church was fairly attended, and the Rev. Mr. Ross, Presbyterian, and the Rev. Mr. Haff, Baptist, made two of the best addresses I have heard this winter. Mrs-Arnold had done her part nobly, and the contribution was the best the Branch ever made.

NEWBORO, Sunday, the 14th Feb. A good congregation in the Methodist Church, and very good attention and obviously a good interest. The contributions were in advance of the previous years. On my way to MORTON in the afternoon the snowstorm of the season thus far began, which increased as night advanced, and at meeting time it was furious; but quite a respectable congregation assembled in the Presbyterian Church, which seemed more quiet and cozy by reason of the raging storm outside. The lady collectors had done their part well, and the free contribution was an average one. The sales were small, the colporteurs having been all through the field. LYNDHURST is not advancing much. The annual meeting on the 15th was small, John Roddick, Esq., in the chair. The contributions for the year were \$4.95, and the sales \$2.71. The officers were re-appointed, and an effort is to be made to extend the interest. ATHENS.-Theannual meeting was held in the Methodist Church on the 16th, Joseph Thompson, Esq., in the chair, and a fair audience. It should have been on the 17th, but a tea meeting or an oyster supper, or something of that sort, was put on the 17th, and the promoters thinking that of more importance, the Bible Society had to give way, though it put me to much extra labor and an expense of about \$2. The report was read by the President, it made mention of sales \$36.74, and contributions \$15, to which was added the collection, \$17.33. DELTA .- The annual meeting was held in the Baptist Church on the 17th, Israel Stevens, Esq., in the chair, and an average congregation. Rev. Mr. Perley and Rev. Mr. Moyle, by good and timely addresses, did good service to the cause. Miss L. Denaut, the lady collector, reported contributions \$17.39. An excellent spirit pervaded the meeting. GREEN BUSH on the 18th met in the Methodist Church, Richard Kerr, Esq , in the chair. Rev. Mr. Oliver ably advocated the cause of the Bible Society and gave life and interest to the meeting. I had hoped last year that the contributions would be taken up this year before the meeting, but was disappointed. However, arrangements were made for attending to it at once, but it never can be so well done after the anniversary meeting. At NORTH AUGUSTA, on the 19th, we unet in the Methodist Church, J. B. Bellim, Fsq. in the chair. Rev. W. T.

T m th pr R ad dis the an ing Re Th one ren was Bra lon bett moy and SPR Tho Dur Moo were Mr. teria shall of th show 27th Ewen Math me. annua dent, devot

preser

WILL was n

S

b

-11

nobly, At BASle, and s were . The dance, bution. he conthodist e Rev. . Mrs-Branch

hodist utions rnoon inced. nbled of the e free ving nual ributed. eting the ting prough read , to ting and and tor, ng. , in and buw-SO we Т.

Smith, an old friend and fellow helper, I was pleased to meet again, and as usual be helped us much. The report of the secretary, Mr. Ralph, showed about the usual amount of work done, amid hard times and some local discouragement. This Branch is entering upon its 50th year, and it was resolved to have a Jubilee meeting next year. SPENCERVILLE is flourishing. The about meeting held in the Methodist Church on the 20th was a good gathering. In the absence of the president, who was confined by sickness, Mr. W. Bennett did the duties of the chair. Rev. Dr. Kellock and Rev. Mr. Pearson favored the meeting by excellent addresses. The contribution was in advance of the past year, about \$13.

VENTNOR is also doing well. We had a full house on the 21st in the Methodist Church. The report of the excellent secretary, Mr. Burnie, made mention of the work of the collectors favorably, and the contribution was slightly in advance and also the sale of Scriptures. NORIH MATILDA, on the 22nd, had a good meeting, Mr. James Pitt in the chair, and hearty and able help from my old friend the Rev. Mr. Chisholm, whom I was pleased to meet again after a long separation. The lady collectors had done their part well and the contribution was an average one. The able and attentive secretary, Mr. Weir, made some timely and practical remarks as preface to his report. At NORTH WILLIAMSBURG the annual meeting was held in the Lutheran Church on the 23rd, Mr. G. E. Casselman in the chair. The Branch was somewhat disorganized by death and removal. Rev. John Davidson, long time the able and interested president, had been called home, we trust to a better world, and Rev. Mr. Fishburn, for many years the industrious secretary, had moved to a distant field of labor. Rev. Mr. Genzmer was appointed president, and Mr. G. E. Casselman secretary, and a new start was made. WINCHESTER SPRINGS, on the 24th, met in the Presbyterian Church. A good audience, Mr. Thomas Nesbitt in the chair. Sales large and contributions in advance. At DUNBAR, on the 25th, the annual meeting was held in the Lutheran Church, James Moodie, Esq., was in the chair, and ably discharged its duties. New officers were appointed. Sales small, contributions \$13.25. Bibles were removed to Mr. J. A. Allison. COLQUHOUN .- The annual meeting was held in the Presbyterian Church on the 26th, Mr. Thomas Fay, Esq., in the chair. Edward Marshall, Esq., favored the meeting with a recital of his experience as a distributor of the Scriptures in Lower Canada. The report of the secretary and treasurer showed the contributions to be a little in advance. EAST OSNABRUCK on the 27th had a cold night and poor roads, which made a small meeting. Hugh Mc-Ewen, Esq., was in the chair. \_ My respected friend and able helper, Rev. A. Matheson, had moved to a distant field of labor, and I had no minister to help me. We missed also his help in financial matters. MARTINTOWN had a large annual meeting in Knox Church on the 28th, and nicely conducted by the president, the Rev. Mr. Matheson, and the secretary, the Rev. J. S. Burnet, conducted devotions and gave an earnest and encouraging address. T. D. Creswell, Esq., presented the state of the finances, -a decided improvement upon the past year. WILLIAMSTOWN Branch is doing well, though the annual meeting on the 29th was not so well attended as some former ones. The sales were large and the

contributions were in advance of the past year. Revs. Matheson, Givan and Watson all took part, and made up an interesting and profitable meeting. SUMMERSTOWN Branch is not doing so well as it did some years back, great changes have taken place, and the Branch is not in a position to do so well. I do not think the attachment to the Bible Society has diminished, nor the will to help it any the less, and in a short time it may regain its former efficiency. The annual meeting on March 1st was a good one. Capt. A. J. Baker presided, and the Rev. N. McKay helped us much and gave in a hearty cheerful adhesion to the cause. The sale of Bibles was the largest of many years. LANCASTER. -The annual meeting was held in the Methodist Church on the 2nd, the president, Rev. Mr. Calder, in the chair, and I need not say to any that know him that its duties were well and ably done. We were rather unfortunate in other respects, sickness was very prevalent, one of the ministers, the Rev. Mr. Saunderson, was confined with La Grippe, and the Rev. Gordon Smith was away. The report laid before the meeting by the industrious secretary, D. McCrimmon, Esq., made mention of improved finances, and the contribution was well in advance of the previous year. GLEN GORDON Branch is doing well. We had a full house on the 3rd of March at the annual meeting, and it was ably conducted by the president, Mr. James Frazer, who did the duties of the chair. From the reports laid before the meeting I inferred a fair share of activity and corresponding success. COTE ST. GEORGE is also doing well. The annual meeting on the 4th March was an encouraging gathering, and was ably managed by the president, Mr. Brodie. The Branch is in good and able hands, and report was made of improved finances. DALHOUSIE MILLS on the 6th had a fair congregation at the annual meeting. The Branch has been crippled a year or two past. The president and treasurer both died, and the minister moved away and the remaining friends lived at a good distance, and the work has gone hard. Only part of the subscriptions were in. We have, however, some fast friends connected with this Branch, and new officers were appointed. The same day I attended the annual meeting at GLEN SANDFIELD Branch, this year held in the Covenanter Church at Brodie. We had a good gathering and good countenance and able assistance from the pastor, Rev. R. C. Allen, not only at the meeting but previously thereto when more good can be done to help on the cause. The lady collectors had done their part nobly, and the contribution was much in advance. On the 7th I had a long rough ride to COTE ST. HENRY. The Branch is holding on, "Faint yet pursuing." The annual meeting was an improvement. A friend said "about all there were, were there." The president, Mr. Jacob Vipond, was in the chair, and the Rev. Isaac Hall showed his heartiness and goodwill, having come all the way from Hudson to help us. The secretary, A. B. Grisdale, reported a small increase in contributions. HUDSON AND COMO .- The annual meeting was held at Como on the 8th, Joseph Davidson, Esq., in the chair. The meeting was small, the smallest I ever saw there. It was the memorable election day, and perhaps that had something to do with it, and perhaps Como is not so central for the majority of the people as Hudson. Rev. Mr. Roberts and Rev. Mr. Hall both

the on Pla the all for fail the goo Ma a vo at t

to

fot

took an active and hearty part in the work, and ably advocated the interest of the Society. The contribution was a good way in advance of the past. This was the last appointment in my programme for the winter, which had been a long one, beginning on the 6th of January, having a meeting almost every night since. Pleasing and good as the work is, I was glad to see the end. The weather upon the whole was favorable; though we had two or three heavy storms, it was, taken all in all, and from beginning to end, the most comfortable winter of all my forty-one, both as to weather and roads. Not a single meeting on the papers failed, and the general result is favorable. The receipts about \$207 more than the previous winter. At the end the roads were getting soft and the ice not very good in places, but by the good hand of God I reached home in safety on the 9th March, and found my family well. Though the season had been fine it had been a very sickly one, a fact which had told unfavorably upon both the attendance at the meetings in many places and also upon the work of the Branches.

Yours faithfully,

To the Committee.

nd

g.

es

ot

y. d,

n

R.,

i-

ιt

S,

s

e

3

ł

## JAMES GREEN.

## FREE CONTRIBUTIONS FROM BRANCHES SINCE THE ACCOUNTS WERE CLOSED FOR 1891.

#### ATHEN

Misses Hunt and Wilson	\$6	50
Miss Dowsley and Mrs. Kincaid	9	65
Jos. Thompson		
Mrs. W. Elliott 1 00 Miss Cameron 1 00		
Rev. J. Grenfell 1 00		
Sums under \$1 and coll 13 33		

Total.....\$17 33

#### AVONMORE.

By Miss Edith Shaver By James R. Kirk	5	15
By James Hongh Norman McNeil	3	75
John McDermid 1 00 Farquhar McRae 1 00 Duncan McDermid 1 00		
W. W. Brownell 1 00 Rev. Mr. Garvin 1 00		
Sums under \$1 and coll. 8 44		

Total..... \$14 44

BASTARD.

W. C. Stevens ..... \$1 00

.

## BROCKVILLE.

By Rev. W. Chatham Judge McDonald	\$112	70
Judge McDonald	\$5 00	10
W. H. COMSTOCK	5 00	
Rev. U. G. Dobbs	3 00	
Geo. Hutcheson	2 00	
Wm. Sherwood	2 00	
Hon. W. J. Christie	2 00	
MIS. W. Patrick	2 00	
John Grant, jun	2 00	
T. Gilmour	2 00	
D. S. Booth	2 00	
w. n. b. omythe	2 00	
G. M. Cossett	2 00	
Thos. Patterson	1 00	
Thos. Clearibue	1 00	
James Hall	1 00	
Robt. Junkin	1 00	
Rev. W. A. McKenzie	1 00	
D. Mansell	1 00	
J. D. Buell	1 00	
Sheriff Smart	1 00	

SED FOR 1891.	
Geo. H. Weatherhead Geo. R. Webster	1 00
Geo. R. Webster.	1 00
Dr. Moore	1 00
Geo. McLean.	1 00
Thos. F How	1 00
Dr Horton	
Wm. Fitzsimmons	1 00
G W Poleon	1 00
G. W. Baker	1 00
H. F. J. Jackson	1 00
Mrs. A. A. Dewey Col. W. H. Jackson	1 00
Col. W. H. Jackson	1 00
Rev. C. J. Cameron	1 00
D. Derbyshire	1 00
THEY, W. W. WEEKS	1 00
W. A. Gilmour	1 00
A. S. McCrady & Song	1 00
R. H. Smart.	1 00
A. A. Davis	1 00
A. A. Davis	1 00
Thos. Wilkinson	1 00
wm. Johnston	1 00
Allan Cameron	1 00
James Moore	1 00
Miss A. L. Gill	1 00
Herman Shenherd	1 00
Robert Wright	1 00
H. Y. Farr.	1 00
J. F. Ellis	
D B Jones	1 00
D. B. Jones Geo. W. Bishop	1 00
A. G. Dobbie	1 00-
R Davia & Sona	1 00
R. Davis & Sons	1 00
A. S. Ault.	1 00
C. H. Buell. A. B. Brodrick	1 00
A. B. Brodrick	1 00
Neil McLean G. A. Starr	1 00
G. A. Starr.	1 50
Mrs. D. S. Booth	1 00
Rev. J. B. Saunders, MD	1 00
J. Albert Page	1 00
G. J. Reynolas	1 00
H. E. Vaux, M.D	1 00
Hutcheson & Fisher	1 00
Rev. H. Cairns	1 00
Charles Rose	1 00
W. H. McConkey	1 00
W. H. McConkey W. Birks	1 00
Lewis & Patterson	1 00
E. A. Buckman	1 00
R. Sheridan	1 00
Sam. Revnolds	1 00-
Mrs. John Page	1 00
D. A. Breckenridge	1 00
John F. Wood, M.P	
G. A. Rudd	
R. H. Wright	1 00
N. Cossett	1 00
A, O'Dell	1 00
o Dellamana	1 00

Ja W. W. Ge He Su

Ber By By By By By By A Dav

Sun

By M By Je By M Br By Ad By M ro. W. B H. W Miles Rev., Corne J. M. Mrs. A Sums

By Mis Sout By Mrs By Mis By Mis By Mis

s

## Total ..... \$112 70

## BURRITT'S RAPIDS.

Bert Derrick and Miss Ellen		
Carson	OP E	07
By Miss Emma Derrick and R	5	65
By Miss Jane and John Half-	1	
penny	1.	80
By Misses Lottie Ballame and		25
Annie Mills	5	75
Total \$22.42		

#### ta1.....\$23 43

#### CHESTERVILLE.

By Mrs. W. B. Christie	\$3	50
Dy Misses Emily Markley and		
Jennie Forward By Misses Bessie Moad and Gerty	<b>2</b>	40
Drown	4	20
Ada Fetterly		
Dy MISSES F. A. Beattle and	2	75
Anice Johnston By Miss Annie and Wesley Mun-	5	50
ГО	2	25
W. D. Uhristie \$1 00	4	40
H. W. Moad 1 00		
Miles Brown, M.D 1 00 Rev. J. E Richardson 1 00		
Cornelius Cross 1 00		
J. M. Munro 1 00		
Mrs. A. Timmons 100		
Sums under \$1 and coll 13 20		

## Total ...... \$21 20

## CLARENCEVILLE.

By Miss M. Green, Clarenceville

D.,	Mag	D	37	\$7	65
Dy	Mrs.	P.	Young, Madley	3	25
Dy	MISS	r.	I oung 4th Concession		00
By	Miss	М.	Johnson, 3rd Concession		00
Ry	Mige	M	Samuer Vill	$m_1$	40
a y	11122	191.	Sawyer, Victoria St	2	40

Dohan R. Derick, Noyas	n		5	40
Robert Kemp, Noyan Robert Cadman, Madley Sums under \$1 and coll.	\$1	00 00		
	_	_		

Total...... \$21 10

## COLQUHOUN.

By Mr. E. Marshall	• • •		\$6	75
by mi. James Weagant			177	MA
			3	75
La. maishall	61	00	0	-
JIMUIAIL	- 1	00		
Andrew Kirk	-	00		
P. D. Coloub	1	00		
P. D. Colquhoun	1	00		
v. U. Wunro	1	CO		
W. Kyle	î	00		
Thomas Blook	1	00		
Thomas Black	1	00		
J. D. Colonnonn	1	00		
v. v. Coldinoun	1	24.		
Sums under \$ 1 and	*	00		
collection of and				
collection 1	2	23.		
(Tata)	-			

Total..... \$21 23.

## COTE ST. GEORGE.

 By Miss L. Brodie, Cote St Andrew
 \$5 60°

 By Miss Katie McLennan and Wm. McNaughton, Cote St. George
 \$8 95.

 By Misses Addie and Eva Stackhouse, Peveril
 10 35.

 Wm. Brodie
 \$2 00

 Peter McCuaig
 1 00

 D. J. McGregor
 1 00

 J. D McCuaig
 1 00

 K. F. Stackhouse
 1 00

 Mr. Morrison
 <

#### COTE ST. HENRY.

119.

Pr Mine M. D. ...

## DALHOUSIE MILLS.

By Misses Bella Cattenad Jessie McGregor, Glen	, 1	lor-		
man P.O By Miss Kate Hamilton at			\$7	00
James Cattenach Glen	M	Mr.	5	70
Donald McGregor, Glen	\$1	00		
Peter Dewar, <i>Flen Nor</i> -	1	00		
Donald McRae, Glen-	1	00		
Norman P.O.		00		
r ninp Hamilton		00.00		
Sums under \$1 and coll.	8	83		

## Total......\$14 83

## DELTA.

By Miss L. Denaut\$15 Rev. W. F. Perley \$1 00	25
Tev. J. E. Movie	
MIS. U. Allevne 1 00	
W. Denaut, sen 1 00 Henry Carss 1 00	
asrael Slovens. 1 00	
Sums under \$1 and coll. 11 39	

## Total..... \$17 39

## DUDSWELL.

Fy Miss Maria McFadden	00
A friend	
Sums under \$ 1 8 00	

## Total.....\$10 00

#### DUNBAR.

By Misses L. McAmond and S. Coughler By Miss Mary Barkley John M. Barkley \$1 00 Sums under \$1 12 25	\$9	00 25	
Total			

#### 5tal.....\$13 25

## EASTON'S CORNERS.

By By	Miss Miss	Carrie Cross Maggie Tweedie Jane Empy	\$4 3	$\frac{35}{00}$	
øу	MISS	Jane Empy	4	00	I

A

## 120

F. B. Wickwire	\$1	00	
Rev. John Gibson	1	00	
Miss Olive Pearson	1	00	
Simon Pearson	1	00	
H. McCrea	1	00	
Sums under \$1 and coll.	8	37	
	_		

## Total ..... \$13 37

## EAST OSNABRUCK.

	By Miss Stella Poapst	e i	00	
	By Miss Mana Wordon	Φ4	80	
1	By Miss Mana Werley	2	35	
	by allss Ellen Markell	C	00	
1	by miss Catherine Grav	1	50	
ļ	by mrs. John Grant	2	00	
Į	By Charles Eamon	0		
۱	H McFmon	Z	90	
ł	H. McEwen \$1 00			
l	Ephraim Poapst 1 00			
l	Anas Dust			
l	W. N Markell 1 00			
	Miss Ellen Markell 1 00			
	I S Maginaia			
	J. S. Maginnis 1 00			
	Mrs. Joel Adams 1 00			
	Mrs. wm. Jardine 1 00			
	Sums under \$1 and coll. 13 94			
	13 94 and 011. 13 94			

## Total..... \$21 94

ENGLISH RIVER AND GEORGETOWN BRANCH.

Dr. Miner Tr	
By Misses Kerr and Stewart	\$4 80
by wisses faillot and Opp	10 70
- J miss Cameron	E 00
by misses pryson and Cabbio	10 00
Dy MISS MCLeod and Cormichael	2 35
michael	8 60
michael By Misses McKell and Mc-	
	10 00
Dy Misses Elliot and Morris	2 40
By Misses Bulliors and McGregor	4 40
by Misses Roy and McClonochan	2 25
by misses Logan and Steele	6 35
By Misses McEwen and Mc-	
Ewen	6 25
By J. Brown and A. Hend-	
erson. By Jas. T. Elliot By Miss Balmer	5 75
Ry Miss Palmas	4 00
	2 60
Dr. J C. Shanks \$1 00	
Mrs. Thos. Gebbie 1 (0	
Dr. N. M. Harris 1 00	
Rev. C. M. McKeracher. 1 00 Geo. McCtenaghan 1 00	
Wrs Jos McClenaphan 1 00	
Mrs. Jos. McClenaghan 1 60 Matthew McKell 1 00	
Andrew Roy 1 00	
ames Graig 1 00	

Jame Jame Thom John Mrs. 1 Elle C. C. Mrs. 0 C. C. Mrs. 0 Mrs. 1 Mrs. 1 Mrs. 1 Mrs. F Willia *Crew* Mrs. 1 Sums

By Mis Lear Malcol Hector D. H D. P. M Sums u lectio

1

By Misse By Misse Mrs. Pa Sums un

By Miss By Miss By Miss I Mrs. Mc Mrs. Sm Mrs. Jam

James McKell	1 00
James T. Elliot	1 00
Thomas Greig	1 00
John Beggs	1 00
Mrs. R. McKell	1 00
Rev. G. Whillans, B.A.	2 00
Mrs. Wm. P. McArthur.	1 00
Elle Cyilt	1 00
C. C. McEwen	1 00
Mrs. Charles Tait	1 00
Andrew Elliot (N. Geo.	1 00
Town	1 00
Town)	1 00
Mrs. Wm. Wilson	1 00
Arch. Cameron, sen	$1 \ 00$
George Rutherford	1 00
John S. Rutherford, sen	1 00
Mrs. James Kerr	1 00
Mrs. Robert Elliot	1 00
William Lang (Fertile	
Creek)	1 00
Mrs. D. Galbraith	1 00
Sums under \$1 and coll	59 85
pr una com	00 00

с**н.** 

60

5

5000

Total...... \$88 85

#### FINCH.

By Misses Jennie and Je Lean	ean Mc-
Malcolm McLean	\$1 00
Hector McLean	1 00
D. H McLean	1 00
D. P. McKinnon	1 00
Sums under \$1 and col- lection	6 90
Total	\$10 90

#### FORFAR.

By Misses Hales and Smith By Misses H. Myers and Dowsett	\$5	78 55
Mrs. Patemore \$1 00 Sums under \$1 and coll 13 10	4	

Total..... \$14 10

#### GRANDE FRENIÈRE.

By Miss McMartin \$18	50
By Miss Morin	30
By Miss McColl 2	15
Mrs. McGregor \$2 00	
Mrs. Smilie 2 00	
Mrs. James Hamilton 1 25	

Mrs. W. Greer	1 00
Miss Maggie Green	1 00
J. Greer	1 00
C. Greer	1 00
Miss McGregor	1 00
J. Hamilton	1 00
C. W. Arthur	1 00
Wm. Robertsen	1 00
Mrs. J. McMartin	1 00
James Robertson	1 00
A friend	1 00
Hugh McColl	1 00
Sums under \$1 and coll	10 42

## Total..... \$27 67

#### GLENGARRY N. W.

	By Misses Kennedy and McIntyre,		
	19th East.	\$8	10
	By Miss McGregor, Athol East	4	
	By Miss Fisher, 17th West	8	
	By Misses McGregor and McEwan	0	00
	19th West	6	65
	19th West By Miss McIntosh, 16th Indians		
	Lunds	4	85
	Lunds By Misses McKercher and Dora		
	Tayside, West By Misses McKeracher and Dora	3	90
	By Misses McKeracher and Dora		
	Tayside, West for 1890	_	82
	By Miss McEwen, Maxville East		30
	By P. Kennedy 16th Indian Land	4	00
	By Miss L. Kennedy, 13th Indian		
	Land	7	50
Į	Donald Kennedy, \$1 00		
1	nugh McNaughton 1 00		
	John Sinclair 1 00		
	D. A. McDougall 1 00		
	Donald Sinclair 1 00		
	F. D. Sinclair 1 00		
	A. D. Aird 1 00		
	John F. Campbell 1 00		
	Peter Sinclair 1 00		
	Mal. J. Fisher 1 00		
	Duncan Morrison 1 00		
	Duncan A. McEwen 1 60		
	Thomas McEwen 1 00		
1	P. F. McEwen 1 00		
	J. J. McEwen 1 00		
	Peter McKerchar 1 00		
	Mrs. P. McKerchar 1 00		
	Donald McEwen 1 00		
	Rev. D. McCallum 1 00		
	Thomas Munro 1 00		
	J. D. McIntosh 1 00		
-	John A. Cameron 1 00		
1	D. D. McKerchar 1 00		
	IOF 1890 1 00		
1	Rev. J. Cormack 1 00		

121

Hugh McIntyre		0.0
John McEma	1	00
John McEwen	1	00
Alex. Campbell, sen	1	00
John P. McNaughton	i	
Peter Kennedy	-	
Mrs D Formal	1	~ ~
Mrs. P. Kennedy	1	00
nugh J. McIntvre	1	
John Christie.	1	00
Mrs. H. Hunt	-	
John W T	1	00
John W. Kennedy	1	0.0
wm. McIntvre	1	0.0
A. MCCOUCALL	î	
Sums under \$1 and coll.		
pr and con.	19	02

## Total ...... \$56 52

#### GLENGORDON.

-

By Miss E. Johnson and Alex		
McLennan	\$17	26
By Misses Lilly and Maggie M	· GII	30
McLennan By Misses Lilly and Maggie M Lennan	IC-	
Ry Misson Mat	. 12	95
Lennan		
Naughton. By Miss M. A. Whiteman and Alex McDoursell	. 2	50
By Miss M. A. Whiteman and	d T	00
		25
Priss D. Johnson 09 0	0	40
John McIntosh 2 00		
R. Johnson	9	
R. Johnson 1 00	)	
Hugh St John 1 00	)	
Daniel McLennan 1 00	)	
John McDonald 1 of	· · ·	
Mrs. W. McNaughton 1 of	1	
A. J. MCNAllohton 1 00		
Mr. Geo. McKay 1 00		
D. J. McLennan 1 00	'	
F. D. McLennan 1 00	)	
F. D. McLennan 1 00	1	
James Fraser 1 00 1 00		
James Whiteman 1 00		
nobert McIntosh		
Mr. J. A. Stuart. 1 00		
MIS W. J. MCNaughton 1 00		
I CICI GIANI I CO		
Sums under \$1 and coll. 22 16		
22 16		1
Streament and		

Total..... \$41 16

## GLEN SANDFIELD.

** ***			1
By Missss Anna Brodie and Mary Ann McDougal, Dist.			B
No. 5.	\$18	8 60	
Dy MISS LIZZIE Dewar Dist No 1	0	70	D.
By Misses Bella and Lizzie Mc-	0	10	B
Ree Digt No 9	•		M
Rae, Dist. No. 2.	3	00	R
Dy Misses Kate and Tena McRoo			
Dist. No. 3.			C.
By Mine Deal 1 D	2	75	Su
By Miss Rachel Fraser, Dist. No.			
4	0	25	

 0	25
2	25

Mis. H. Campbell, Glen Sandfield P.O Miss Eliza Jane Mc- Gregor, Glen Sand-	\$1 00
W. A. Brodie. Brodie	1 00
Rev. R.C. Allen, Brodie	1 00-
P.O. S.C. All n, Brodie P.O.	1 00
J.A. Smith, Brodie P.O. Miss Janet Jameson,	1 00
Mrs. James Brodie	1 00-
Brodie P.O W. S. Jameson, Brodie	1 00-
Wm. Jameson Prodie	1 00
P.O Andrew Brodie, Brodie	1 00
T. A. Brodie, Brodie	1 00
John Jameson, Brodie	1 00
P.O Mrs. John Jameson, Bro-	1 00
Suma under Cl	$   \begin{array}{c}     1 & 00 \\     7 & 80   \end{array} $
Total	1.80

### GREEN BUSH.

W. Lewis, Addison P.O Maggie McIntyre, Addi- son P.O Sums under \$1 and coll.	\$1	00 12 60	
Total	\$1	72	

#### HALLVILLE.

By Miss Katie Canning and Mrs. J. Bouck By Misses Jane Scarlet and M. Adams	\$5	30	
By William Begg and Norman	5	05	
Bayne.	4	80	
By Mrs. R. Stewart and Miss	3	60	
	2	75	
By Miss Maggie Keys		95	
Total			

# By Miss By Mis McC By Mis J. G. H J. W. H J. H. M J. H. M James T. Smit John M Mrs. Ev Hugh I Geo. Cl Mrs. Ru Kate M. Geo. Sn Mrs. J. Sums un

Tot

By Miss By Miss By Miss John Mc H. Hugh Sums un

Tota

By Miss cro 4 Robert From Cd C. C. W Rev. L. Hudso Mrs. Ro P O... Mrs. S. Como 1 Rev. Issa Rev. Isaa P.O.... Mrs. Fran Mrs. Fran Como Mrs. Sh P.O.... — Terren W. K. R. P.O.... John Smi Capt. Hal A. Vipone

31.... \*\*

#### HAWKSBURY.

By Miss Susan Fraser, Lan	e R	oad	B10	75
By Misses A. McSweeney	and	N.	<i>p</i> <sup>2</sup> 0	
McCusker			22	35
By Miss Kate Clark			6	00
J. G. Higginson	\$5	00		
J. W. Higginson	2	00		
J. H. Mills, M.A	2	00		
James Fraser	1	00		
T. Smith	1	00		
John McGibbon	1	00		
Mrs. Ewing	1	00		
Hugh Lough		00		
Geo. Clark	1	00		
Mrs. Rutherford	1	00		
Kate M. Brown	1	00		
Geo. Smith				
Mrs. J. C. Stevens	1	00		
Sums under \$1 and coll.	25	10		

#### Total..... \$44 10

#### HECKSTON.

By Misses Carson and Millan	\$4	25
By Miss Beggs	6	20
Dy Miss Colbourn	1	00
John McCaughey \$1 00		
<b>H</b> . Hughes 1 00		
Sums under \$1 and coll. 9 85		

Total..... \$11 85

#### HUDSON AND COMO.

By Misses Clark, Hatty	y Hal-
cro and Master La	nrence
Roberts	\$30 72
From Côte St. Charles	2 45
C. C. W., Como P.O	\$5 00
Rev. L. G. A. Roberts,	
Hudson P.O	2 50
Mrs. Roberts, Hudson	
P 0	2 00
Mrs. S. A. Shepherd.	
Como P.O	1 00
Rev. Isaac Hall, Hudson	
P.0	1 00
Mrs. Frances Shepherd,	
Como P.O	1 00
Mrs. Shepherd, Como	
P.0	1 00
- Terrence, Como P.O	1 00
W. K. Robinson, Como	
P.0	1 00
John Smith, Como P.O.	1 00
Capt. Halcro, Como P. O.	1 00
A. Vipond, Hudson P.O.	-1 00

30 05

E. A. Hodgson, Hudson P.O Mrs. A.W. Mullan, Hud-	1	00	
son P.O Sums under \$1 and coll.,	1	00	
less reporter	12	55	
Total	\$33	05	

#### INKERMAN.

By Misses Annie	Suffel and
Luella Shaver	\$18 25
Albert Rose	\$1 00
George Suffel	1 00
W. B. Sweet	1 00
John Suilivan	1 00
B. Bolton	1 00
Chas. Webb	1 00
C. Durant	1 00
A. J. Corregan	1 00
Mrs. L. Berry	1 00
Rev. W. Knox	1 00
Geo. Marshall	1 00
Sums under \$1 and	

#### Total..... \$20 32

#### KEMPTVILLE.

#### Total..... \$26 68

#### KENYON.

By W. D. McRae	\$3	75
By Miss Mary McMillan	3	65
By Misses C. Cameron and I.		
Morrison	12	55
By Misses M. McDonald and C.		
Chisholm	4	00
By Miss Flora McKenzie	7	60
By Misses Maggie and Mary Ann		
Stewart	3	10
By Misses C. and C. M. McLeod.	6	40
By Misses Mary Ann Cameron		
and Mary Bell McRae	3	25.

By Miss Mary McSwain. J. R. McKenzie	
	2 00
oonn Grant	1 00
Dr. McDermid.	
Alex. Urquhart Rev. R. McLeod	1 00
Kenneth Campbell	1 00
N. McL. Murry	1 00
Ulu D. Campbell	1 00
The D. MCLeod Cal	$1 00 \\ 1 00$
Archie McLeod Cal	1 00
Angus McMillan	1 00
Sums under \$1 and coll.	34 50

## Total..... \$50 50

#### KITLEY.

By Misses Lucy Edgar an	d Gan	
trude Coad By Misses Tena Mackie and Coad		
Ida Seymour	ire and	
Rev. D. Fleming A. Coad		1
H. H. Peeve, M.D.	1 00	
Miss Annie Haskins David Mackie	1 6 0	1
Thomas Hunter Sums under \$1 and coll.		
Total		

## Total..... \$28 91

## LANCASTER.

By Miss Ross and Alex	Cam-
By Mr. Codine	\$ 9 50
By Mrs. Walter Gunn	5 15
By Mrs. Alex. McLennan. By Misses Glennie and Al	
By Misses Glennie and Ai By Mrs. R. T. Nicholan	10 25
By Mrs. R. T. Nicholson	tkin 6 40
By Mrs. R. T. Nicholson A. McLennan	
Alex. A. McLonner	\$2 00
Alex. A. McLennan John B. Snyder	1 00
J. A. McLennan.	1 00
A. McNoun.	1 00
Miss More M Di	1 00
Duncan McPherson Miss Mary McPherson W. M. McPherson Mrs. James Esdon	1 00
Mrs Tamperson	1 00
Miss Annie McLennan.	1 00

## 124

4 05

D. McLernan W. J. Scott Rev. J. A. G. Calder W. Maxwell Sums under \$1 and coll.	1	00 00 00 00 28
Total	\$52	28
LANSDOWNE By Misses Snider and Fai Wm. Beatie and family. Rev. J. Fairlie	rlie	

Wm Restin and Fai	rlie \$11	45
		20
rev. o. rairie	1 00	
John Redmond	1 00	
a ond Temis	1 00	
Sums under \$1	6 95	

## Total..... \$11 45

## LOCHIEL.

By Migo Money Mr. P	
By Miss Mary McLennan By Miss Cassie McCulling	\$2 85
By Miss Cassie McGillivray By Miss Flore McGillivray	2 25
By Miss Flora McGillivray. By Miss Annie A. McMillan. By Miss Maggie McGillian	4 70
By Miss Annie A. McMillan	5 75
	5 40
By Miss Maggie A. McGillivray William Miller	5 20
William Miller	0 20
Angus McCuaig	
D. D. McGillivray 1 02	
John McCuaig 1 00	
D. D. McGillivray     1 00       John McCuaig     1 00       John McLennan     1 00       John McLester     1 00       James McMaster     1 00	
John McMaster 1 00	
James McMaster 1 00 William Grant 1 00	
2. 0. MCMIIIAN 1.00	
A. J. McGillivray 1 00	
ROOK, MCGillivrov 7 00	
Sums under \$1 and coll. 33 80	
Total \$53 80	
\$33.80	
LOMBARDY.	
By Miss Maud Houze	
A manu Houze	90

By Miss Maud Houze By Miss Anne Kane			 80 50	
Balance from 1891 Rev. Mr. Dowler Sums under \$1 and coll.	\$0 1 10	75 00		

\$12 21

By Miss I Camer By Miss I John Fr. Justice C R. H. Ma J. D. Can Rev. J. H Mrs. J. F Mrs. J. M W. S. Ha C. G. O'E L. Abbot E. Abbot Regan N. Wm. Wrij John Hig Mrs. E. A J. L. Batt R. Hamil R. G. Cat S. W. Wri —Maxwel Mrs. N. Ba J. C. Mars Moses Ban Mrs. J. Ca E. P. John James Cro L. F. Mars Gustavus J Robert Ste Sums unde

## By F. McIn

By Robert Ross..... By Wm. Re McArthu McArthu By Hugb Pe By Benj, Ch By John Mc By Peter D McDermid By Alex. Fe ro...... By Alex. J. Murray.... By Malcolm By K. J. Urq McCallum By Philip M

By Philip M Lennan.... Rev. J. S. Bu D. T. Cressw

## L'ORIGNAL.

By Miss M H Dane

Dy Miss M. H. Bamford an	d Lalla	
		0
John Fraser.		0
Justice O'Brien R. H. Marston	\$5 25	
J. D. Cameron	4 00	
J. D. Cameron Rev. J. Bennett Mrs. J. F. McKvov	2 00	
Mrs J F Makan	2 00	
W. S. Hall.	1 00	
C. G. O'Brien	1 00	
Wm. Wright John Higginson Mrs. E. A. Hall	1 00	
John Higginson	1 00	
v. L. Dates.	1 00	1
n. namilion	1 60	İ
n. G. Camphell	1 00	1
N. W. Wright	1 00	1
-maxwell.	1 00	1
MIS. N. DAIPS	1 00	1
J. C. Marston	1 00	1
J. C. Marston Moses Bancroft	1 00	1
and of Cass	1 00	
I. I. JUHISON	1 00	Į.
valles Crofts	1 00	ł.
J. F. Marston	1 00	
Gustavus Darton	1 00	
Sums under \$1 and coll.	1 00	

## \$53 53

## MARTINTOWN.

D. D. M.T.

by F. McIntyre and J. D. Robert-		
By Robert Scott and Alor D	-	
By Wm. Robertson and Asse	9	75
	8	00
	3	00
By Benj. Clarke and H. Cameron By John McKay and J. McDermid	2	55
of our menay and J. McDermid	2	17 -

McCallum	u.
and All Munro and All	on Ma
Lennan	
AVUY. U. D. DUFNAT	\$1 00
D. T. Cresswell	1 00

Mrs. Arch. McGregor	1 ((
Roderick Smart.	1 00
Hugh J. McDermid	1 00
	1 00
	1 60
MIS, JOSHNA ROTOR	1 00
A HUD KOSS	1 00
	1 00
IIUVII F. Christia	1 00
	1 00
	1 00
AL. D. MCAPINIE	1 00
Will, Munro	1 00
MIS, D. MCDOngoll and	4 00
V. D. McDongoil	1 00
	1 00
angus Usmphell	1 00
TIUKII M. MCDermid	1 00
A. U. U016	
Damer Munro N D	1 00
Mary N. Comoron	1 00
". D. MCE.wen	1 00
Sums under \$1 and coll.	1 00
pr dia com.	30 18

## Total..... \$53 18

## MERRICKVILLE.

	By Miss Scott By Miss Robertson and Miss Wickwire	13	50
			50
	Rev. J. G. and Mrs. Pot-	3	10
	te:		
	R. C. Percival		
1	J. G. S. Connery 1 00		
	G. R. Putnam 1 00		
1			
	P. W. Bates		
	Mrs. Dr. Gaudier 1 00		
	Miss F. C. Jacones 1 00		
ł			
	sams ander \$1 and coll. 11 93		
	Total \$32 93		

## MOREWOOD.

4 00 By Miss Ellen Glasgow By Miss Kate Marcolic	
By Miss Kate Marselis	\$10 20
50 By Miss Cheney.	. 8 35
Del marso Cheney	. 2-75
	4-10
Mrs I Christian \$2 0	)
Mrs. J. Christie	

125

511 45

1 00

1 40

1 00

1 00 1 00

1 00

1 (0

12 22

\$22 62

#### POINT FORTUNE.

By Mrs. Brown and M	liss Pit-	
cairn	d17	
By Miss Gray		00
William Brown	\$2 00	
John Middleton.	1 00	
E. A. St. Denis	1 00	
John W. Crosby	1 00	
MIS. A. MCDUIT	1 00	
wm, McClintuck	1 00	
G. A. Barclay	1 00	
w. williamson	1 00	
James Gamble	1 00	
John Gibson	1 00	
Sums under \$1 and coll.	10 39	
Total		
Total	\$21 39	

ST. ANDREWS.

By J. B. Taylor By James Middleton By Miss Beattie By John McGregor R.R. By David Todd. By Thos. Burwash. By J. McGowan By J. K. McMartin	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
By James McOuat	4 70
By James McOuat Thos. Lamb	
D. Dewar.	
W. R. Hibbard         2 00           F. McMartin         1 50           Port J. McMartin         1 00	
Pon T McMartin 1 00	
Mrs. Barclay 1 00 James Middleton 1 00	
Dr. D.	
Dr. Robertson	
I I W. hatsh 1 00	
Mrs. (1. Webster 1. 00	
Alex Domas 1 00	
Miss Puchas 1 00	
Peter Burghan 1 00	
Mrs M Pursal	
I McCowash 1 00	
Mrs W P Hibband 1 00	
Miss King	
Joseph B Taylor 1 00	
Mrs. J. W. Weinmeisher 1 00	
J. K. McMartin	
Sums under \$1 and coll 05	
M. M. Burwash       1 00         J. J. Webster       1 00         Mrs. C. Wales       1 00         Alex. Dewar       1 00         Miss Buchan       1 00         Mrs. M. Burwash       1 00         Miss Buchan       1 00         Mrs. M. Buwash       1 00         Mrs. M. Buwash       1 00         Mrs. W. R. Hibbard       1 00         Joseph B. Taylor       1 00         Mrs. J. W. Wainwright       1 00         J. K. McMartin       1 00         Sums under \$1 and coll.       25 88	
Total \$55 39	

By Mis By R. R. Mil Wm C Mrs. S Wm. Patric Sums

## ST

By Mr Chur R. C. 1 Bissett Hender Hender Mr. Ryc G. Wil E. R. S E. H. H E. McC W. & A I. Coote R. Goo Mrs. Tr " Char " L. M " How " How " Wah " Wig " J. B. " Holt " Delm

T

By R. M. house. By R. H. By D. Blo By Marti Adison M Henry Me R. Mulho Chas. Ro Henry Be Miss M. M D. B. Mcl John Mc Mrs. Jam Mrs. Sally R. H. Blov Mr. and Mr. Miss T. M

Rev. J. S. Stuart Mrs. A. J. Judd Sums under \$1 and coll.	\$1 00 1 00
Total.	\$6 27
NEWBORO.	
By Miss Maud Singleton By Miss Minnie Rowswell. Rev. Mr. Stewert J. T. Gallagher H. Kilborn J. N. Pool Swms under \$1 and coll.	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Tota!	\$21 03
	1
NORTH AUGUSTA	

J. Wilson.... Charles McConnell.....

Thomas Moffatt .....

A. D. Hunter ...... Wm. McConnell .....

Robert Stevens..... Mrs. J. Stevens.....

Sums under \$1 and coll.

1

Total.....

MORTON.

By Misses Julia Manuel and Minnie

Mrs. James Langstaff an J. Pardee	@15	72
T. W. Ralph	\$2 00	10
Dan W m G to	\$5 00	
Rev. W. T. Smith	1 00	
D. W. Carpenter	1 00	
James Langslaff	1 00	
J. B. Bellamy	1 00	
Sums under \$1 and coll.	10 29	
Tratal		

Total..... \$17 29

## NORTH MATILDA.

By Mrs. Weir and Mrs. By Misses Maggie Shav	rer and	\$5	25
Rowe Mrs. Weir Sums under \$1 and coll.	\$1 00 9 06		81
Total	\$10 06		

#### ST. EUSTACHE

By Miss Stevenson.         \$1 00           By R. Miller.         \$1 00           Wm Cullen.         1 00           Mrs. Stevenson.         1 00           Wrn. Woodwark.         1 00           Patrick Humphreys.         1 00           Sums under \$1 and coll.         61	\$3 2	50 45	
Sums under \$1 and coll. 1 61			
COLOR ADDRESS			

\$17 10 .. 3 00

0

## Total .....\$6 61

ST. JOHNS AND CHRISTIEVILLE.

	and a subble.
By Mrs. Charlton, St. Church	00 010
The montpomerie	\$5 00
Dissell & Dongohy	4 00 .
arenderson Black	2 00
Mr. Rvder	9 00
O. WIIKINSON	1 00
D. R. SUIII	1 0.0
E. fl. Heward	1 00
1. MCCONKev	1 00
W. CO ZI, WIGht	1 00
	1
AL GOULD	1 00
ans, fromer	1 00
" Unariton	1 00
L. Macdonald	1 00
noward	1 00
warmslev	1 00
" Holt	50
" Delmege	
8	50

## Total.....\$28 00

## SOUTH MOUNTAIN.

By R. Mulholland, A. Moor-

house		
house	\$18 25	
By R. H. Blow.	7 25	
by W. DIOW, Ellian Veil	11 1*	
by martin plow. I: Chal	000 000	
Adison Moorhouse		
Henry Moort	<b>\$</b> 2 00	
Henry Moorhouse	1 00	
re. muinonand	1 00	
Chas. Robison	1 00	
Hanry Ballinger	1 00	
Henry Bellinger	1 00	
MISS M. MCTavish	2 00	
D. B. McIntyre	1 00	
John McTariak	1 00	
John McTavish	1 00	
mrs. James Smith	1 00	
Mrs. Sally Van Camp R. H. Blow	1 00	
R H Blow	1 00	
Ma and Martin and Martin	1 00	
Mr. and Mrs. D. Bennet Miss T. McTavish	1 50	
Miss T. McTavish	1 00	
	1 00	

James Mulholland	1	00
James Blow Mrs. W. J. Ridley		00
Sums under \$1 and coll.	$\frac{1}{23}$	00 50

## Total ..... \$44 00

## SPENCERVILLE.

	By Misses Tripp and Fair-		
	bairn		
1	By Miss Mary Cook	522	00
I	bairn By Miss Mary Cook By Misses Minnie Mason and Jean Molecthic	3	50
l	Jean McLatchia mason and		
	By Misses L. Weir and L. Tripp.		45
	By Misses Minnie Dunlop and	2	25
I	Julia Vincent		
l	Julia Vincent. By Mrs. T. J. Miller	3	60
l	By Miss Peters	6	75
	By John Fraser	2	70
	By Peter Drummond	6	70
	John Fraser	7	00
	Wm. J. Bennett.         \$2 00           Rev. D. KellockD.D         1 00           G. Fairbairn.         1 00           A. Smail.         1 00		
	Rev. D. KellockD D. 1 00		
	G. Fairbairn 1 00		
	A. Smail 1 00		
	A. Carmichael 1 00 A. Millor 1 00		
	A Willow 1 00		
	Dr. McLean 1 00 Rev. Mr. Possient 1 00		
	Rev. Mr. Pearson 1 00 Mrs. A. Saudos		
	Mrs. A. Snyder 1 00		
	Mrs. Hill 1 00		
	Mrs. Hill		
	Mrs. James Miller 1 00 Peter Drummond		
	Peter Dummer 1 00		
	I. J. Bennett 1 00 Sums under El 1 00		
1	Sums under \$1 and coll. 43 32		

## Total..... \$60 32

## STANSTEAD.

	By Miss Hubbard Amos B. Curtis		
	Amos B Contin	\$17 5	0
	Amos B. Curtis N. C. Hubbard	\$1 00	
1			
1			
I			
I	Mrs. Albert Clash	1 00	
I			
l			
l			
l			
	J. W. Abbey	1 00	
	J. W. Abbey	1 00	
	~	1 0.0	
	C. W. Cowles, M.D.	1 00	

Mrs. A. B. Frost..... John Curtis..... Miss Anna Tomkins.... 50 50 50

## Total ......\$17 50

## SUMMERSTOWN.

Capt A. J. Baker	\$1 00
Rev. N. McKay Wm. McLean	1 00
Sums under \$1.	1.00 4 39
	4 39

Total ......\$7 39

#### VENTNOR.

By John Wilson.	\$4	06
By Miss Holmes By Misses Mamie Lockerby and	6	60
Lena Cook By Miss Jennie and Miss M. E.	3	20
Dunlop	5	10
By Geo. Cummings		$\frac{20}{95}$
		99
Wm. Holmes 1 00 James Fairbairn 1 00		
Joel Adams 1 00		
Sums under \$1 and coll. 22 40		

Total.....\$26 40

#### VICTORIA.

By Mrs. W. S. Mooney, Barb.
F. U
Dy Jonald Reid, Vanklook Hill 4 7-
Dy MISS Annie Lighthall, Vank-
LEEK HILL.
Miss Mag Campbell, Vankleek Hill 5, 15
Dy James Darr. 10n. 6 5 95
by Murdock Robertson " 22 ou
Dy Misses Uassie Sprole and Emma
Potter, Vankleek Hill 0 201
by Miss Stewart Young, Vanklook
Hill
Dy MISS Halliwell and Mrs Mo-
Cuaig and A. J. Cross 69 40
Barb. P.O.

W. S. Mooney.	\$2	00	
wm. Ogden		00	
M. LeRoy	1	00	

Total ......\$155 00.

By M	$\Gamma$
R. Ja	n
Mrs. I	
W. H.	
Rev.	
Rev.	
Rev.	Ŷ
John	A
H. W.	
D. P.	
Rev. J	٢.
Sums	u

By Miss By Don By Miss By Miss Dey ... By Miss Donald D. D. M. James H John Mc Stewart Victor B John Jol Alex. M Sums un from 1

#### 10

Miss Edit McDon McDon By Miss Thos. M By Miss M McNau ByMiss Be Benning By Miss Lennan Wm Com Lennan Wm. Cam Geo. Elde W. H. Sm Rev. A. G Rev. P. W A. C. Mcl Donald Fi James Din M. McMari Miss Saral Alex. McG Alex. Ding Alex. Ding Hector Ros

#### WESTPORT.

By Mrs. H. Arnold		\$32	75
re. eauson	\$10	00	
ants, LI, Arnold	2	00	
w. D. Fredenburg	7	00	
AUGY, J. D. HIIIT	1	00	
nev. G. H. Williams	7	00	
nev. I. Ross	1	00	
John McGuire	1	00	
H. W. Lockwood	1	00	
D. P. Alguire	1	00	
Rev. J. Jones	1	00	
Sums under \$1 and coll	13	10	

## Total ......\$36 10

## WEST ROXBORO.

By Miss Susan McLean. By Donald McGillivray. By Miss Victoria McIntos By Misses M. Ferguson an Dev	sh		2 4	
Dev			7	50
Dy MISS MCINIFVE				45
Monalu McIntvre	S 1	0.0	0	10
w. D. MUTHUVIE	1	00		
James Begg	1	00		
John Mel own	1	00		
John McLean	1	00		
Blewart L. Begg	1	00		
A TOTOL DED.	1	00		
oonn oonnson	1	00		
Alex. Munro				
Suma under Ot	1	00		
Sums under \$1, and 42c				
from 1891	12	52		
	4.44	04		
0	Street in Street			

## Total .....\$20 52

## WILLIAMSTOWN.

Miss Edith McGregor and Ja	mos		
MCDUIAID, NO. 1	(Th 1		0.0
McDonald, No. 1. By Miss Maggie Dingwall		15	90
Thos. McDonald, No. 2		7	70
By Miss M. L. Ferguson and	Alex		
menaughton, No. 3		8	50
by miss bella Unishom and La	133.0.0	~	00
benning, No. 4		7	70
Dy Miss U. Grant and H	Ma	4	10
Lennan, No. 5	MC=	0	0.0
		6	80
Geo. Elder	00		
W H Smyth	00		
Roy A Cimer 1	00		
Por D W 1	00		
LUCY. L. WAISON	0.0		1
A. U. MCDOnald	00		1
Donald Fraser	0.3		- 1
James Dingwall	00		
M. MCMartin 1	00		
Miss Maggie Johnson 1	00		1
Miss Sarah Johnson 1	00		
Alex MaGrages	00		1
Alex. McGregor 1	00		
alea. Dingwall	00		
Hector Ross 1	00		

Miss Sophia Kennedy	1	00	
D. Benning	1	00	
Duncan Uhisholm	1	00	
A. J. Grant.	1	00	
- Douglas, B.A		00	
Sums under \$1 and coll.	29	96	

## Total ...... \$48 96

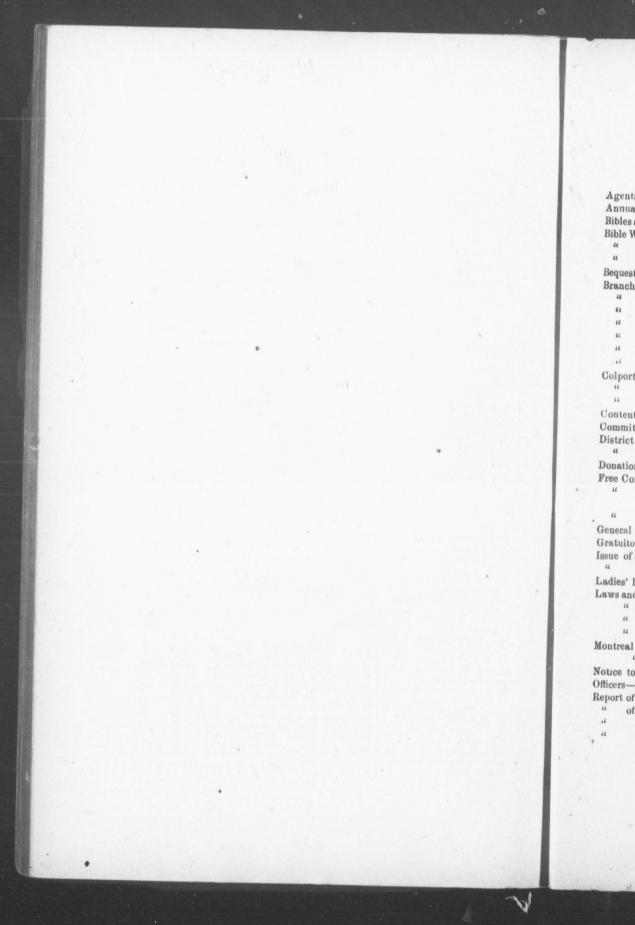
## WINCHESTER.

	WINCHESTER.		
3.	By Miss Eleta Hughes	\$2 4 6 26	05
1	McLargar	20	05
1	Mrs. Jorny (1936) \$1 25		
	Geo. Walker		
	Mrs. C. Walker 1 00		
Ū	J. P. Fox		
	James Walker 200		
	Rev. T. C. Brown 1 00		
	R. Roddick, M.D. 100		
	John S. Ross 1 00		
	Wm Bom 1 00		
	W S Hughes I 00		
	F. S. Manning		
	Mrs. J. S. Johnston		
	D. F. Sutherland		
	S. W. Frith 1 00		
	Datamme Bros		
	Total \$66 76		
	WINCHESTER SPRINGS.		
	By Thomas Nashitt and G		
	Hanes 105511 and 5. Samuel Hill 100 Sums under \$1 and coll 12 37	95	
355505	Total \$13 37		
1	WOLFORD.		
	By Miss S. A. Brown       \$7         By Miss Mary Phillips       5         By Miss Mary McCarthy       7         Rev. Mr. Eason       2 00         George Hutton       2 00         W. S. Cannon       1 00         L. Brown       1 00         S. Chalmers       1 00         John McCarthy       1 00         Sums under \$1 and coll.       15 66	25 65 80	
	/// · · · ·		

Total .....\$24 66

## 129

3.53



## CONTENTS.

Agents-Names of the	PAGE
Agents-Names of the Annual Meeting-Proceedings at	15
Bibles and Testaments on Sale at the Bible House Bible Women's Effort	5
superintendent.	70
	70
	3
in the port of the	78
- 100 O OHOTOULOUS ITOID. 1891	93
and those oncers	51
Money received from, 1891	29
	2
	67
" Caution to-Note	5.
	28
	62
Contents	121
Committee—Names of District Secretary, Report of from March to Discussion	14
a second and the march to December	
Donations Received at the Bible House.	26.
Dianches, 1891, March to December	93
recorded from branches since accounts wore also de	93-
1001	10
General Agent-Regulations and Instructions for	90
Gratuitous Distribution for 1891	65-
The search of the root in the root in the root of the	25-
" " since 1820 Ladies' Bible Association in connection with Markov and	60*
	60-
Building of the M. A. D. B.	72
r of the District Secretary	3
" For the General Agent	65-
	65
	68
	71
	90
	2.
	13
" of the District Secretary for 1891 1 " " Branches	16
" " Branches	50
" " Colporteurs	18
	2

Regulations and	Instructio	ons for Colnertours	AGE
66	"	for District Secontary	65
61	66	for District Secretary	65
66		for General Agent	65
Regulations and	Laws	for Branches	67
Rules Recommen	ided for Br	anch Sociation 1 Di 1	3
Scriptures issued	from the	the M. A. B. S.	3
"	a Dometro	- Ony	00
			93
Time of Meetings		From Drancaes, 1991, March to Dec	15
Treasurer's State	ment		$15 \cdot$
			23
vi - ma opeenin	010 01		4